REDACCION Y ADMINISTRACION
CALLE RINCON, No. 587
MONTEVIDEO

EL SIGLO

AÑO LVI. — Núm. 16.511
Miércoles 5 de Noviembre de 1919
(PORTE PAGADO)

LA UNION DEMOCRATICA tiene por objeto fundamental defender los intereses generales del País, velando por los de las clases productoras así mismo en su doble manifestación del Capital y del Trabajo. En tal concepto concurrirán su acción y su esfuerzo a favorecer todo lo que signifique un adelanto o mejora de orden moral ó material para la República.

Organo de la Unión Democrática

[illegible]

EL SIGLO
DIARIO DE LA MAÑANA
Fundado en el Año 1863

La palabra oficial

...en la vida de relación, a todos ... falta ser mesurados en decir, ... que de otro modo el nexo social ... rompería a cada instante, creándose situaciones violentas, a todos ... por disgregadoras y enconadas, en la vida pública, la mesura es un verdadero imperativo, máxime si quien habla ocupa un elevado cargo oficial.

La política es, ante todo, cortesía, condescendencia; habilidad, podríamos decir, y nada se logra con adoptar actitudes rígidas, esas aposturas, que, aun siendo gallardas por lo que tienen de hombría, desde las altas esferas adquieren aspecto de desplantes antipáticos, precisamente por venir de lo alto.

No hay que confundir la entereza con la rigidez que tiene mucho de [illegible] porque la entereza no excluye la consideración, la cortesía, la [illegible] que es lo que hace se [illegible] fácilmente desde abajo [illegible] los que tienen el prestigio de la autoridad, prestigio que se resiente, pues no se ama a nada que tiene carácter autoritario; de imposición.

Lamentamos sinceramente, que el apasionamiento partidista, haga olvidar a personas de clarísimo intelecto, de mucha cortesía, expertas en artes diplomáticas y de reconocida habilidad política, esos pequeños deberes inherentes a la posición oficial que ocupan.

Y [illegible] benévolamente disculpar cualquier airado gesto, en las [illegible] verbales, siempre fáciles [illegible] por el acaloramiento [illegible] que la contradicción [illegible] produce, ya no es tan factible [illegible] motivo de excusación cuando [illegible] se produce en la tranquilidad del gabinete, sin que contradictor [illegible] alguno, interrumpa con sus observaciones, atinadas o [illegible].

[illegible] el caso del señor ministro [illegible] que un día se retira de [illegible] con descortesía manifiesta [illegible] fueros del Parlamento, y [illegible] el desagradable incidente, [illegible] agitado de la sesión permite [illegible] se expresa en un reportaje [illegible] sensible, por cuanto que [illegible] declaraciones implican una desobediencia, un alarde de desobediencia, más exactamente dicho, a una resolución parlamentaria, que el mismo presidente de la República prestigió con la autorizada palabra del doctor Manini Ríos, en memorable sesión de la Cámara de Representantes.

Sorprende en verdad, que el actual ministro del Interior, restiñgue las declaraciones que expresamente en [illegible] del Presidente hizo su antecesor en momentos en que se trataba de interpretar el alcance de la disposición constitucional que prohibe intervenir en política a los funcionarios policiales. Y sorprende, porque no se trata ya de una opinión personal del doctor Terra, muy respetable como lo son todas las opiniones disonantes con la del mismo doctor Brum, sino de una declaración rotunda, categórica, de que esa resolución parlamentaria carece de valor para él, agravada por el alarde [illegible] hecho de no haberla respetado, ni hallarse dispuesto a respetarla.

Transigiríamos, transigiría todo el [illegible], cuando esa fuese la opinión del señor ministro, puesto que su discrepancia con la de su antecesor, sería doctrinaria. Pero no es admisible [illegible] paso del opinar a la acción, porque entraña una revocatoria de la resolución de la Cámara refrendada por el Presidente, que un secretario de Estado tiene la obligación de acatar, quedándole, en salvaguardia de la integridad de sus ideas, el recurso de renunciar.

Y es que, posiblemente, el doctor Terra no se ha dado cuenta de lo que supone esa su declaración de haber hablado de política con los jefes de policía, de estar resuelto a seguir hablando con ellos, de haber [illegible] que les ha recomendado no que sean imparciales en política, que es el primer deber de toda autoridad, sino de haberles dicho que hagan todo lo posible para que triunfe el partido colorado. Porque al hacer todo eso, el ministro ha faltado a una ley de la nación, ha dejado en mal lugar la sinceridad del Presidente y ha alarmado al país, que confiaba en que por vez primera el derecho de sufragio se iba a ejercer libre de toda presión oficial, de esa presión que le ha falseado constantemente sembrando el germen del descontento en la República.

Es sensible todo esto, en sí, y por su misma inoportunidad, ya que, inoportuno es agitar más de lo que está la política nacional.

DE AYER A HOY

Ha ondeado, tendida al viento, la bandera italiana. Y con ella, la uruguaya, que hermanados por afecto de raza y convivencia están italianos y uruguayos. Primer aniversario de la victoria de Italia, en nuestro pueblo lo ha festejado juntamente con la colectividad italiana, son sincero regocijo. Y mientras en la ciudad se festeja la fausta fecha, en la rada un remolcador se volcaba yendo sus tripulantes al agua, con grave riesgo de perecer ahogados. Por fortuna, auxiliados a tiempo, pudieron salvarse todos. Ya que la muerte ha respetado a los náufragos, en compensación quizás, un hombre o quien la intrusa no buscaba, ha ido tras ella. Y en el cementerio mismo, creyendo quizás más propicio el lugar para morir, se ha quitado la vida, de un balazo. Apartemos la atención de esta macabra escena, y fijémosla en más gratas novedades, como la que ha comunicado la legación francesa a nuestro gobierno, de que el de Francia recibiría con todo agrado al crucero "Uruguay", si éste en su viaje tocase en algún puerto francés. Satisfactoria está que es delicada invitación, no lo es menos, como demostración de cultura nacional, el hecho de que cada día aparezca un nuevo diario en Montevideo, "La Noche", anteayer; "Acción Riverista", ayer.

Y no sería improbable que hoy o mañana aparezca algún otro más, porque seguramente todavía ha de haber por ahí más gente de plumas tomar. Andamos por aquí de diarios como en Buenos Aires de huelgas, puesto que en la vecina capital, cuando no es un gremio, son media docena los que abandonan el trabajo. De seguir así, va a llegar un día en que se haya resuelto el magno problema de vivir sin trabajar. Qué todo es acostumbrarse, como a no tener noticias que dar, en lo cual el día de hoy ha sido pródigo, si pródigo se puede llamar a la abundancia de "no sucedidos". Y aún sintiéndolo, tenemos que dar paz a la mano, porque no encontramos nada digno de brebe glosa, lo que quizás se deba a que como los diarios son cada vez más, tocamos a menos noticias cada uno. Otra vez será, pues, si el tiempo se compone.

Del doctor Alonso Criado

Defensa del protector de Artigas, don Carlos Antonio López, Presidente del Paraguay.

Señor Director de EL SIGLO.— Presente.—Muy señor mío: Habiendo transcurrido más de tres semanas desde que remití la carta adjunta al Director del diario que expresa, sin publicarla en sus columnas, ruego a usted insertarla en las suyas como única defensa y justificativo de la publicación que hizo EL SIGLO del 10 de Octubre último.

Le saluda atentamente S. S. Matías Alonso Criado.

Montevideo, Noviembre 4 de 1919. Señor Director de "El Día". —Presente.—Muy señor mío: He leído en el número 11204 de su diario, la breve nota "No puede ser" oponiéndose a mi pedido al Presidente de la Junta E. Administrativa para que se dé el nombre de Carlos Antonio López como Protector de Artigas en el Paraguay a una de las calles en Montevideo en la nueva nomenclatura que se dá en estos momentos a las calles sin nombre de esta capital.

Inicié mi pedido al inaugurarse en Asunción una Escuela Oriental a la memoria de Artigas en el solar de la ex quinta de López donde éste tuvo de huésped a aquél, y porque habiéndose dado a una calle de Montevideo el nombre de Ansina el asistente negro, que tuvo Artigas en el Paraguay era también justo que tuviese el mismo recuerdo el primer Presidente del Paraguay, que al decir del doctor Zorrilla de San Martín, en su "Epopeya de Artigas", lo fué todo para éste, dándole techo y mesa en su Quinta de Ibiraí, suministrándole, todo lo que necesitó hasta su muerte, velando el cadáver su esposa Doña Juana Carrillo acompañada de sus hijas y con recomendación del propio Presidente al Cura de la Recoleta don Cornelio Contreras para el entierro y sepelio de Artigas.

En mi pedido al señor Presidente de la Junta, en pró del Protector de Artigas en el Paraguay don Carlos Antonio López, no entraba para nada el carácter político de éste ni su régimen de Gobierno sino el rasgo de "benefactor único", en el extranjero, del primer caudillo uruguayo.

Reflexionando sobre los duros calificativos del suelto que contesto, he llegado a sospechar que el ilustrado autor de la oposición a mi pedido, ha sufrido una confusión, ha dirigido sus adjetivos a "otros López" y no a Don Carlos Antonio López, que según los historiadores Pelliza y Mitre de la Argentina; Melchor Pacheco y Obes, Zorrilla, De María y Herrera del Uruguay; Centurion, Garay, Maiz y Oleary, del Paraguay, dejó en este país un nombre honroso para su historia y muy superior al de otros Gobernantes sudamericanos endiosados por las pasiones nacionales.

Del 1841 a 1862 que gobernó patriarcalmente el Paraguay Don Carlos Antonio López, se ratificó la declaratoria de su Independencia Nacional; se promulgó su primera Constitución; se reorganizó el país sacándolo del aislamiento en que lo tuvo el doctor Francia; se abolió la esclavitud 20 años antes que en Norte América; se hicieron obras públicas de importancia; se construyó el Ferrocarril de Asunción a Paraguari, el primero del Río de la Plata, antes que lo tuviesen la Argentina y Uruguay; estableció el telégrafo; fundó un Arsenal en Asunción con ingenieros ingleses, franceses y alemanes; acreditó en Europa la primera Legación del Paraguay; encargó en Montevideo la letra del Himno del Paraguay, al vate oriental Don Francisco Acuña de Figueroa, que lo llevó a la Asunción Don Juan Andrés Gelly paraguayo ilustre emparentado en Montevideo con la familia Alvarez y Obes y fué secretario de Don José Ellauri en la primera misión diplomática que mandó el Uruguay a Europa en 1838; estableció una línea de vapores entre Asunción y Burdeos; llevó los primeros colonos franceses e ingleses al Paraguay, fundándose en el Chaco la colonia Nueva Burdeos, en lo que hoy se llama Villa Hayes; sostuvo con Norte América y ganó una cuestión internacional en que aquella República, mandó un buque de guerra contra el Paraguay, y por falta de agua no pudo llegar a Asunción y se arreglaron después las diferencias por intermedio del Presidente de la Confederación Argentina, general Urquiza y el gran internacionalista Carlos Calvo, nombrado exprofeso Representante diplomático del Paraguay en el exterior; fué uno de los árbitros por intermedio de su hijo en 1859 para la unificación de la República Argentina desapareciendo su Gobierno Dual de la Confederación y Provincia de Buenos Aires separadas desde 1853.

Esta fué en síntesis la Administración de Don Carlos Antonio López en el Paraguay, cuyo pueblo vivía feliz, no pagando ningún impuesto y por las circunstancias de lugar y tiempo, época y ambiente, de que no se debe prescindir al juzgar hombres y hechos históricos aquel Gobernante no merece los duros calificativos del suelto a que contesto pués en la relatividad y paralelismo con otros Magistrados y Países, el primer Presidente del Paraguay Carlos Antonio López lleva en la historia grandes ventajas sobre muchos otros gobernantes americanos tratados con más benevolencia que el Paraguay en el exterior y siempre víctima de injustos preconceptos.

Pero yo prescindo de todos estos antecedentes, y pongo solo en la balanza para mi pedido a la Junta de Montevideo la protección ilimitada que dispensó a Artigas Don Carlos Antonio López teniéndolo de huésped en su quinta, hasta el extremo de no haber querido venir nunca a Montevideo el Protector de los Pueblos Libres y Defensor de los Orientales en la aurora de la emancipación.

Bien merece el Protector de Artigas en el Paraguay el honor que se ha discernido a su benemérito moreno y asistente en la nomenclatura edilicia de Montevideo y, en momentos de fundarse una Escuela a la memoria de Artigas en la ex quinta de López y en el propio paraje solariego de su protección.

El génesis de los afectos tan exteriorizados y arraigados entre Uruguay y Paraguay, nacen del ostracismo de Artigas y éste solo tuvo un Protector y como en todos los hechos de la historia el factor hombre que la forma, es de gran importancia, no es justo relegarlo al olvido, sin cometerse evidente injusticia reclamo para Don Carlos Antonio López un modesto recuerdo en Montevideo, pues frecuentemente un hombre solo hace la historia y gloria de un pueblo—y la protección a Artigas la sintetiza el Gobernante Paraguayo en cuyo recuerdo y merecido homenaje no me ciega ninguna pasión—y aprecio los hechos históricos con la más completa imparcialidad—la misma que deseo en mi ilustrado opositor.

Es asunto sencillo y modesto, en que no caben preconceptos, apasionamientos ni ofuscaciones y requiere solo espíritu de justicia y verdad tan escasos en nuestra historia y entre nuestros contemporáneos.

Agradeciéndole la publicación de estas líneas le saluda atentamente su afmo. y S. S. Matías Alonso Criado.

Notas europeas



VACACIONES ALPINAS. — LA PRIMERA GRIETA
Una caravana de "trepadoras" novicias y maravilladas en el ventisquero de Tec-la-Fête, en el Monte Bianco

Cifras macabras

Los Aliados perdieron 2.902.000 hombres en la guerra

Si la razón humana no hubiera hallado una conclusión lógica para abominar de los grandes conflictos bélicos que mancillan la historia de las naciones, la sola elocuencia de estos cocientes, bastará para echar por tierra cuantas fórmulas doctrinarias y necesidades extremas se esgrimen en favor de estas hecatombes que paralizan el curso natural de los acontecimientos y del progreso del genero humano.

He aquí expuesta, en un suscinto comunicado, la resultante del terrible choque europeo. En él, se ha eximido a la caótica Rusia, que, como es de notoriedad, sobrepasa en pérdidas humanas a todos sus ex-aliados, por haber soportado en toda su funesta perfección la destructora maquina de guerra que terminó por lapidar a sus mismos forjadores.

PARIS, 4 (Havas)—En un informe hecho en nombre de la Comisión de Presupuesto, Mr. Louis Marin establece las cantidades de pérdidas de los ejércitos aliados en muertos o desaparecidos hasta el 11 de Noviembre de 1918.

Estas pérdidas son valuadas así: Bélgica 44.000, Estados Unidos 114.000, Gran Bretaña 869.000, Grecia 12.000, Italia 494.000, Rumania 100.000 y Serbia 369.000.

Las pérdidas de Francia ascienden a 1.398.515 hombres de los cuales un millón son de una edad de veinte a cuarenta años, o sea un hombre sobre 27 habitantes, contra uno sobre 32 en Serbia, uno sobre 57 en Inglaterra, uno sobre 78 en Italia, uno 150 en Bélgica y uno sobre mil en los Estados Unidos.

El número de heridos franceses se eleva a 2.800.000 de los cuales la mitad lo fueron dos veces y más y cien mil volvieron al fuego después de tres heridas y más.

Por otra parte el miembro informante valúa en 159 mil millones los gastos de Francia por la guerra sin contar los gastos concernientes a las pensiones, cuya anualidad será cercana a cuatro mil millones y un tercio.

Estos gastos, concluye diciendo el miembro informante, y sobre todo las pérdidas humanas con sus consecuencias en la disminución de la capacidad de producción, debilitamiento de la natalidad, mortalidad, enfermedades y heridos, demuestran la magnitud de los sacrificios de Francia por la salvación del mundo.

En el aniversario de la victoria italiana

El acto de anoche

La velada patriótica realizada anoche por los italianos en conmemoración del primer aniversario de la victoria de las armas italianas, reunió en los salones del Círculo Italiano una gran concurrencia, de la que formaba parte, lo más descollante de esa numerosa colectividad.

Abrió el acto el presidente del Círculo Italiano, doctor Angel Guerra, pronunciando oportunas palabras alusivas de la hazaña que se rememoraba.

El discurso conmemorativo estuvo luego a cargo del profesor Cayetano Moretti, el afamado arquitecto de nuestro Palacio Legislativo. Las palabras del prestigioso orador fueron elevadas y serenas, recordando lo que Italia hizo y sufrió para alcanzar la victoria, alabando a los muertos y a los sobrevivientes mutilados, exponiendo luego a sus connacionales cuales son los deberes que aún quedan para cumplir: deberes no exentos de sacrificios y abnegaciones.

Dijo el arquitecto Moretti que la obra de reconstrucción nacional se presenta para los italianos más pesada aún que la del período de la lucha armada y por ende más estrechos deben ser los vínculos entre italianos y más activa la colaboración con su patria.

Expresó en seguida el orador el deseo de que más alta que la voz de los partidos, llegue a las conciencias y a los corazones la voz de la patria. A pesar de las muchas dificultades—añadió—Italia saldrá de la guerra preparada para el porvenir, si todos sus hijos saben unirse otra vez como lo hicieron durante la guerra. Hizo oportunas acotaciones al comunicado lanzado por Diaz el 4 de Noviembre de 1918, diciendo que aquel trozo de prosa escueta, en que no hay lirismos y todo se limita a números y hechos, es una de las páginas de oro de la historia italiana; y que todos los italianos deben releerla para tonificar su conciencia.

El discurso del arquitecto Moretti, falto de todo virtuosismo literario y oratorio, fué en verdad algo así como la palabra de un sabio que quiere decir la verdad para que nadie se engañe: fué una expresión de civismo, que nos hace ver más grande y completa, la figura de este italiano que vive entre nosotros su soberbio ensueño de arte.

Después del profesor Moretti, hizo uso de la palabra la señorita María Pizzocchero, (Xenia), periodista harto conocida para que nos sea necesario presentarla. La señorita Xenia trajo entre sus connacionales la nota simpática del entusiasmo patriótico y su discurso fué un himno a las glorias pasadas y a las esperanzas futuras de Italia.

Luego, en nombre de la sociedad "Dante Alighieri", el doctor Angel Chiolini pronunció una breve oración, en la que tuvo oportunidad de lucir sus eminentes facultades de orador, que le permiten expresar sus ideas elevadísimas en forma pulcra: el discurso de anoche fué otro de los que conmueven y exaltan cuando se oyen y conservan todas sus bellezas cuando son leídos.

Todos los oradores fueron muy aplaudidos.

Luego la concurrencia permaneció un rato en los salones haciendo amable tertulia.

Con motivo de tan fausto aniversario, fueron enviados ayer a Italia los siguientes telegramas:

"Primo aiutante S. M. il Re d'Italia. — Roma. — Primo anniversario trionfo Vittorio Veneto italiani Uruguay riaffermano devozione Augusto Sovrano primo soldato d'Italia, facendo voti compimento sante aspirazioni nazionali.—Presidente Comitato Pro Patria, Alessandro Tálice."

"Generalissimo Armando Diaz.—Roma.—Primo anniversario grandiosa decisiva vittoria italiani Uruguay riconoscenti fieri salutano nel prode geniale Duce Supremo eroici combattenti, bene augurando nuovi gloriosi destini Patria.—Presidente Comitato Pro Patria, Alessandro Tálice."

Unión Democrática

Casa Central: calle Uruguay N.o 986

LOCALES SECCIONALES

1.a sección, calle Uruguay N.o 986.
4.a sección, calle Daymán número 1118.
5.a sección, calle San José 1346.
6.a sección, calle Yi N.o 1401.
7.a sección, calle Magallanes 1244.
8.a sección, calle Agraciada 1877.
10.a sección, calle 8 de Octubre N.o 423 [illegible].
11.a sección, calle [illegible] N.o 133 [illegible].
12.a sección, calle Florida N.o 131 (Cerro).
14.a sección, calle [illegible] número 198 (Capurro).
15.a sección, calle Magallanes número 1244.
18.a sección, calle Rivera N.o [illegible].
19.a sección, calle [illegible].

RENOVACION DE BOLETAS

Habiéndose abierto en la Junta Electoral el período de renovación de boletas, por pérdida de las mismas, se advierte a los afiliados a la "Unión Democrática" que se encuentren en ese caso que, para los trámites pertinentes, pueden concurrir a la secretaría de la institución o los locales seccionales de propaganda.

LAS REUNIONES DE AYER

[illegible]

REUNION DEL COMITE DE LA [illegible]

[illegible]

COMITE DE LA [illegible] SECCION

[illegible]

CONGRESO ELECTOR

[illegible]

SECCIONAL [illegible]

[illegible]

Al margen del telégrafo

EL SACRIFICIO DE FRANCIA

Acaba de publicarse en Paris un informe hecho por M. Marin, en nombre de la Comisión de Presupuesto, sobre las pérdidas aliadas en muertos y desaparecidos durante los cuatro años de guerra.

De ese informe se deduce el gran sacrificio de la Francia en pro de la libertad del mundo. Ese país ha sido el que mayor cantidad de hombres ha perdido: muertos 1.398.515; heridos, 2.800.000. Un muerto por cada 27 habitantes. El sacrificio económico es enorme, también, 159 mil millones. Las pensiones que ha de pagar a mutilados y otros inválidos, ascienden a más de cuatro mil millones anuales.

La Francia de la gran tradición ha renovado sus heroísmos. Los datos que quedan señalados confirman la tradición gala de pueblo indomable. Y para los que hemos seguido el desarrollo de la lucha contra el imperialismo, y hemos visto con qué decisión sostuvo Francia en los primeros momentos casi sola, el inmenso poderío y el fiero empuje de los soldados del Kaiser, la acción adquiere caracteres de una epopeya que únicamente pueden realizar los pueblos libres. Solo el espíritu supremo de la democracia puede explicar semejante milagro. El triunfo de Francia, es una lección que deben aprender todos los pueblos de la tierra, cuando tengan que elegir entre la república y el imperio. Solo la república educa hombres para la victoria.

Las consecuencias de la hecatombe, seguirá sufriéndolas la Francia durante mucho tiempo, todavía. La producción no ha de normalizarse tan pronto en un país que ha perdido tanto hombre trabajador y útil; la natalidad ha de disminuir durante años; las enfermedades contraídas en las trincheras y los heridos en la lucha, continuarán aumentando el tributo que el pueblo heróico rinda a la muerte. Pero, todas estas desgracias inmensas, serán superadas por quienes supieron resistir primero y aplastar más tarde a la conspiración más grande que se haya conocido en la historia, tramada por los genios de la tiranía contra los pueblos representantes del espíritu de la libertad, cuyo símbolo más genuino es hoy más que ayer la Francia de la Enciclopedia y de la revolución.

SION!

Los israelitas de todo el mundo esperan la reorganización de su patria. Jamás pueblo alguno de la tierra ha mantenido durante tanto tiempo su espíritu vuelto hácia una patria perdida, como lo ha mantenido ese pueblo de Israel, a pesar de las persecuciones y las maldiciones que el mundo ignaro amontonó sobre sus cabezas.

En todas las edades y en todos los puntos del globo, los descendientes de los que abandonaron la tierra mesiánica, volvían sus rostros para orar hácia la sagrada y vieja Sión. Y así pudo permanecer para la tradición, en la que se fundaba la existencia de la patria; patria ideal, sin base en la realidad, sin fronteras, sin instituciones organizadas, que llegaran a concretar las ansias patrióticas del alma hebraica.

Es un caso único en la historia de las colectividades y las razas. Que se mantenga vivo el cariño hácia una tierra que dejó de poseerse hace miles de años; que no decaiga ese patriotismo, aún viviendo en países cuya virtud más fuerte, consiste en absorver todas las razas y disolver todos los caracteres; que la nacionalidad se sustente solo en la idea; en la tradición, en la esperanza,—que una raza así, haya podido actuar en [illegible]

En la Argentina [illegible] Otro caso [illegible]

En el caso de [illegible] Bosnia [illegible]

El [illegible] de Sion [illegible] Es la predicción profética que se cumple [illegible] una razón.

DIPLOMATICAS

LA CASA DEL MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES

El Ministro de Relaciones Exteriores y la señora de Dominguez abrirán hoy los salones de su residencia de Los Pocitos para recibir a los miembros del Cuerpo Diplomático reconocido en la República y a sus familias.

Esta recepción se realizará a las 9 p. m.

NUEVO ENCARGADO DE NEGOCIOS DE MEXICO

Llegó ayer a Montevideo, en compañía de su familia, el señor Enrique A. Enríquez, primer secretario de Legación de México, designado por su Gobierno para residir en nuestra capital, en calidad de Encargado de Negocios ad-interim.

El señor Enríquez fué recibido ayer mismo por el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Dominguez de quien había solicitado audiencia y a quien entregó una nota del Jefe de la Cancillería Mexicana, en que se expresa el cometido que ha recibido.

En consecuencia, el señor Enriquez fué reconocido por el Ministro de Relaciones Exteriores en la calidad expresada más arriba, quedando, desde ahora, aceptado como Jefe interino de la representación diplomática de México en el Uruguay.

El señor Enriquez visitó también, en sus despachos, al Subsecretario de Relaciones Exteriores, Sr. Alvaro Saralegui, y al Introductor de Ministros, Sr. don Fermín Carlos de Yéregui.

La aviación civil

Reglamentando la ley del 16 de Octubre

Por el Ministerio de Instrucción Pública se dictó ayer un decreto reglamentando la ley del 16 de Octubre, que concede una subvención de $ 10.000 al Centro Nacional de Aviación.

Por ese decreto, la Intendencia Municipal de Montevideo, entregará a la Comisión del Centro la suma de $ 400 mensualmente, hasta cubrir la cantidad de la subvención de $ 10.000.

EL SIGLO

TARIFA DE SUSCRIPCIONES

Capital e interior

Por un mes	$ 1.00
" 3 meses	" 3.00
" 6 meses	" 5.50
" 12 meses	" 10.00
Ejemplar por día	" 0.04
" atrasado del mes	" 0.20

Argentina, Chile, Paraguay, Perú Ecuador, Bolivia y Colombia

Por 3 meses	$ 3.00
" 6 meses	" 5.50
" 12 meses	" 10.00

Brasil, Méjico, Europa y N. America

Por 3 meses	" 4.50
" 6 meses	" 8.50
" 12 meses	" 16.00

EL SIGLO será enviado directamente a toda persona que lo solicitare, siempre que acompañe, adelantado, el importe de la suscripción, de acuerdo con la tarifa que corresponda.

El importe de las suscripciones puede ser enviado por las sucursales del Banco de la República, por giro o en estampillas de Correo.

Toda correspondencia debe ser dirigida a la Administración.

A. D. GORLERO. Administrador.

AGENTES DE AVISOS EN EUROPA

Francia, Inglaterra, Bélgica y Suiza, los señores L. Mayenso y Cía., 8, rue Trouchet, 9, París.

Agente y corresponsal especial en Londres: Estiln Grundy, South America Press Ltd., 1, Arundel Street.

NOTAS DE FENIX

En bárbaros apuros

Pudiera creerse que tiene carácter epidémico la carestía de los alquileres de casas y la insuficiencia de éstas para llenar las necesidades que se manifiestan, especialmente en las grandes poblaciones. En Montevideo el problema resulta tremendo: no hay donde meterse y cualquier alojamiento cuesta un negro con pito y todo. En Lima sucede lo mismo y la prensa se desgañita proyectando edificios higiénicos y económicos. Algo por el estilo pasa en Chile, en la Argentina y otras repúblicas hispanoamericanas; y en todas ellas, como aquí, el principal factor del fenómeno, que no se desarrolla en los pueblos de escasa importancia, es la atracción irresistible que ejercen las multitudes sobre las gentes establecidas en los campos, necesitadas de sobrados recursos para cambiar de residencia y gozar de los múltiples placeres de la vida civilizada.

Echemos una ojeada a los Estados Unidos. El cuadro ofrece rasgos análogos a los que hemos diseñado. En Nueva York se han visto millares de personas en bárbaros apuros, rigiendo como rige la inveterada costumbre, — que allá se juzga muy conveniente para inquilinos y caseros, — de que el 1.o de Mayo y el 1.o de Octubre son los días invariables destinados a las mudanzas cuando se renuncia a renovar el contrato. Esta vez se oponían a la operación dificultades materiales insuperables, de manera que aquella fecha era esperada como se espera una calamidad. Días antes se expresaba así un periódico neoyorkino, después de explicar los inconvenientes que se oponían a que comenzase en Setiembre el movimiento:

«Para complicar esa situación, los depósitos están atestados y los hoteles son incapaces para recibir mayor número de huéspedes. Como resultado de ello, cientos de familias no encuentran donde alojarse ni donde dejar sus muebles. No les queda otro recurso que el de apelar a la hospitalidad de sus amistades.

La situación afecta particularmente a aquellos que arriendan los mejores departamentos, que generalmente se contratan de Octubre a Octubre, pues la experiencia ha demostrado que se sufren muchos trastornos tomándolos mes a mes.»

¡Anda, anda, anda!...

Ha llegado a Río Janeiro el señor Carel Dericke, andarín holandés, con el propósito de emprender desde allí un viaje a pie hasta San Francisco de California. Dice que si lo realiza ganarán varios compatriotas suyos cien mil florines que tienen apostados en Amsterdam. Entre tanto, para llenar las exigencias ineludibles de la vida se resigna a buscar recursos por medio de conferencias descriptivas y vendiendo tarjetas postales. No le faltarán temas, pues afirma que ha recorrido muchos países europeos, casi toda el Africa y gran parte de Asia, siendo actor en sensacionales aventuras en Turquía y Alemania durante la reciente guerra mundial.

El señor Carel Dericke se ha trazado el siguiente itinerario: Curitiba, Porto Alegre, Río Grande, Montevideo, Buenos Aires, Mendoza, Santiago de Chile, Valparaíso, La Paz, Lima, Quito, Bogotá, Panamá, Nicaragua, Honduras, Méjico, Texas y San Francisco.

De esas empresas individuales, cuya ejecución atañe en primer término a las extremidades inferiores, ningún provecho saca la humanidad en sentido alguno; pero en cambio ven correr el tiempo, sin sentir inquietudes, los héroes de aquella especie, y acaso hacen economías que les permitan retirarse a la vida privada cuando comience a agobiarlos el peso de los laureles.

El vuelo de una casa

El pavoroso ciclón que recientemente azotó a la isla de Cuba, produjo en el punto denominado Las Playas el cambio de ubicación de una casa, transportándola a considerable distancia por el aire. Es tan estupendo el caso, que, para no ser tachados de exageración optamos por la copia textual de la noticia inserta en «La Nación» de la Habana. Dice así:

«Allí existía, suspendido sobre horcones de madera, un edificio también de madera, de una extensión de treinta metros de frente por diez de fondo, que estaba dividido en cuatro casas. Tres de ellas en la primera planta y la última en la segunda. Su construcción era pintoresca.

«En la tarde del día 7, cuando el viento arreció, las familias abandonaron sus viviendas, y horas después una fuerte racha arrancó todo el amplio edificio de madera y lo llevó por el aire a una distancia mayor de cuarenta metros, enclavándolo junto a una casa situada en la esquina de B y Primera, sin ocasionarle apenas desperfectos.

«Basta decir que las camas, que estaban tendidas, las mesas y demás muebles, quedaron en el mismo orden en que estaban colocados, sin sufrir apenas alteración alguna.

«Allí acuden diariamente infinidad de personas a ver por sus propios ojos el raro hecho ocurrido.

«Por la fotografía que aquí publicamos, puede verse el lugar que ocupaba el edificio y la distancia desde lo arrojó el ciclón».

Dos inventos brasileros

El señor Amado Catao Lopes, dibujante de la Great Western, en Recife, ha inventado un motor accionado por el aire. Las pruebas dieron tan favorables resultados que se hizo una suscripción, encabezada y prestigiada calurosamente por el coronel Juan Pessoa de Queiroz, destinándose el producto para construir un aparato definitivo a satisfacción del inventor.

—Los diarios de Porto Alegre refieren que el señor Ruggero Michelotto, residente en aquella capital, ha inventado una máquina que puede prestar importantes servicios en la fabricación de arreos. Con la mayor facilidad produce todas las piezas metálicas requeridas por aquella especialidad de la talabartería. Esa máquina ha sido patentada, y dos ejemplares de ella se encuentran en plena actividad, respectivamente, en el taller del inventor y en servicio de la Compañía Industrial.

FENIX.

Nuestras bibliotecas

MOVIMIENTO MENSUAL

Ayer decidimos curiosear algo que estuviese ligado a nuestro mundo universitario, y así fué como nos dirigimos hacia la moderna Salamanca de la calle Lavalleja. ¿Qué haremos, preguntamosnos al llegar ante su gallarda silueta? Aquí, una breve indecisión. Luego, sólidamente determinados—sigue la lucha de motivos y sentimientos—deseamos saludar al hombre de la leonina melena... que dirige—aunque no es el director—nuestra biblioteca de la Sección de E. S. y Preparatoria. En dos saltos trepamos las blancas escaleras del templo del saber, hasta detenernos frente a un sugestivo letrero que sonriente dice al caminante "Biblioteca". Un profundo recogimiento invade nuestro prosaico espíritu, ante la contemplación de tantos otros recogidos y meditabundos frente a voluminosos textos... Sombrero en mano, y algo nerviosos por ser blanco de tantas miradas—algunas de ellas inocentes y soñadoras—nos encaminamos hacia la baranda donde un voluminoso joven saludónos, y a quien nosotros apenas respondimos pues ¡la memoria!—facultad psicológica según Vaz Ferreira—es muchas veces amigo demasiado infiel para conservar imágenes imponentes como la que ayer se nos presentó. Después de una breve introspección, recordamos al fósico joven que nos había saludado, y ¡oh fatalidad! quien debía de ser... Pánfilo... el Dios Pan del sagrado templo. Repuestos de esta primera impresión, buscamos ansiosos a nuestro amigo, quien sonriéndonos feliz—aunque bastante transformado, pues está calvo—nos tendió con sincera efusión su mano, inquiriendo ¿Qué vientos los trae por acá? Un pampero "repoteador" respondimos, mientras curiosos observábamos su traje "beige" que delicado nos tocaba... Deseamos algunos informes sobre el movimiento mensual de esta biblioteca; con muchísimo gusto, respondió amable nuestro interlocutor, y enseguida presentónos una lista detallada donde pudimos satisfacer nuestra curiosidad. De los 27.000 volúmenes existentes, y durante los 27 días hábiles, han asistido a la sala el mes pasado 11.455 estudiantes; se llevaron a domicilio 95.62 sumando un total de 21.017 las obras consultadas. Como vemos ha sido un verdadero éxito el alcanzado por nuestra institución, y una muestra inequívoca del entusiasmo intelectual que existe en nuestro mundo estudioso. Agradecidos por la distinguida gentileza del amigo Varela—la incógnita hasta ahora—nos retiramos, prometiendo una pronta visita.

Empréstito Municipal

En la Intendencia de Rivera

De acuerdo con los términos de la ley de 27 de Febrero último, el Consejo Nacional de Administración autorizó ayer a la Intendencia Municipal de Rivera, para contratar un empréstito de $ 60.000 con el Banco de la República, para obras de vialidad rural y urbana y obras públicas.

En el Registro G. de Ventas

Investigacion decretada

Con motivo de varias denuncias publicadas contra el funcionamiento del Registro General de Ventas, el Consejo Nacional de Administración, dictó una resolución por el Ministerio de Instrucción Pública, ordenando se practique una investigación en la citada oficina, cuya parte dispositiva dice así:

1.o Nombrar al doctor Rodolfo Sayagués Laso para que proceda a levantar en el Registro G. de Ventas una prolija investigación sobre los hechos denunciados por los diarios y aludidos y presente a este Ministerio un estudio sobre las reformas que repute más indispensables.

2.o Declarar, sin que esto importe un prejuzgamiento, que el director del Registro señor C. de Olivera, no ejercerá las funciones inherentes a su cargo, mientras dure la investigación decretada.

3.o Encargar interinamente del despacho de esas funciones y por todo el tiempo que dure la suspensión del director titular al señor escribano don Héctor Alberto Gerona, director del Registro de Locaciones.

4.o Pasen al doctor Sayagués Laso todos los antecedentes, incluido el memorándum presentado por el señor Director y el resultado de la inspección practicada en el Registro por la Inspección D. de Hacienda.

CRONICA PARLAMENTARIA

EN EL SENADO

SESION DE AYER

El sueldo de los maestros — Venias concedidas

Sesionó ayer la Cámara de Senadores, presidida por el doctor Espalter.

Abierto el acto se dió cuenta de los diversos asuntos entrados.

Enseguida el señor Presidente, aludiendo a un proyecto del señor Sosa, corrigiendo un error padecido en la sanción del presupuesto municipal, dice que lo pasó a la comisión respectiva para que lo informe en su oportunidad, salvo que se declare incluido entre los asuntos a tratarse en extraordinarias.

Después de un breve debate se aceptó una moción del doctor Aréchaga declarándolo incluido en extraordinarias.

Según el señor Sosa se trataba simplemente de subsanar una omisión y no de un proyecto. Agrega que ya se había hecho una cosa análoga con una equivocación padecida en otra planilla.

Le contesta el señor Presidente que si se trataba de una cuestión interna podía ser considerada sobre tablas y si se le daba el carácter de un proyecto de ley entonces debía ser incluido en sesiones extraordinarias.

Para el doctor Aréchaga el asunto tiene carácter de urgencia porque se trata de evitar perjuicios y mociona para que se trate en extraordinarias.

El doctor Gallinal (A.) cree que la Comisión de Legislación debía dictaminar sobre el punto, junto con otra cuestión promovida por él, respecto a una moción del doctor Narancio.

Para el doctor Jiménez de Aréchaga el asunto es claro y no es menester que sea informado por la Comisión.

Después de un breve debate se aprueba la moción de este último legislador.

Acto continuo el mismo doctor Jiménez de Aréchaga mociona para que el proyecto de presupuesto escolar se considerara en Comisión General no volviéndose a sesión pública hasta terminarlo y en sesión secreta, las venias solicitadas por el Poder Ejecutivo que figuraban en la orden del día.

El señor Sosa se opone a que el proyecto relativo al sueldo de los maestros se discutiera en Comisión General. Dice que tenía entendido que la mayoría de la Comisión de Hacienda había armonizado ideas en favor del criterio adoptado por el Consejo N. de Administración, por considerar que él, llena el propósito de mejoramiento del Magisterio. Cree que en Comisión General ya se han dado todos los argumentos en pro y en contra de las pretensiones de los maestros. No ve pues, ninguna razón para que se trate en sesión secreta. A su juicio, parecería que hubiera interés en que no se conociera lo que se discute y en ocultar quienes son los que sostienen una tesis y los que sostienen otra.

Por esto votará en contra y sea cual fuere la resolución que se tome, en sesión pública dejará constancia de sus ideas.

Para el doctor Jiménez de Aréchaga, el pedido que formulaba se justifica con la práctica seguida por el Senado toda vez que ha tratado presupuestos. Esto agrega, no quiere decir que lo que se busca es ocultar al país las opiniones de cada uno de los senadores que intervendrán en el debate. Sobre todo, que después de haber armonizado la mayoría del Senado en Comisión General, pueda expresar en público sus opiniones. Por otra parte queda otro recurso y es el de la votación nominal.

Por su parte el doctor Hipólito Gallinal, se expresa en términos análogos a los del doctor Aréchaga, afirmando que no podrá haber ningún motivo de queja porque se buscara discutir el asunto con toda comodidad en Comisión General.

La moción del doctor Aréchaga fue finalmente aprobada, pasándose a sesión secreta.

SESION PUBLICA

Vueltos a sesión pública unas dos horas después, la Mesa declara que se habían concedido las venias solicitadas por el P. E., para designar al doctor Emilio Barbaroux, Rector de la Universidad y a los señores ingeniero Alberto Voulminot, doctor Mario Berro y Leandro Barboza, para integrar el Directorio del Ferrocarril y tranvía del Norte.

En cuanto al proyecto de sueldos de los maestros manifestó el señor Presidente que se seguiría discutiendo mañana, en idénticas condiciones.

El acto no fué para más.

EN LA CAMARA

Sesión de hoy

La Cámara se reunirá hoy a las 3 y 30 p. m., para informarse de los asuntos entrados y considerar la siguiente orden del día:

1.o Reconsideración de los artículos relativos al plebiscito y renta de anfibios, del proyecto de ley Orgánica de Gobierno y Administración locales.

En discusión general y particular.

2.o Proyecto de Presupuesto del Instituto de Higiene.

3.o Jubilaciones y pensiones escolares.

4.o Enmiendas a la Constitución de la República.

Nota—En cumplimiento de la respectiva prescripción reglamentaria, se llamará a sala a las 4 en punto.

El déficit universitario

Insuficiencia del impuesto al ausentismo

De acuerdo con los estudios formulados por la Contaduría de la Universidad, el déficit arrojado por la recaudación del Impuesto al ausentismo en el ejercicio económico 1918-1919, asciende a $ 86.441.38, que debe cubrirse con Rentas, de acuerdo con la ley de Julio de 1916, que exoneró de derechos de exámenes y matrículas a los estudiantes.

Por resolución de ayer se dispuso que la Contaduría General de la Nación expida una orden talonaria por esa suma a favor de la Universidad con cargo a "Ejercicios anteriores".

La cuestión de los fletes

Consideraciones generales

A medida que el tiempo avanza y el restablecimiento de la normalidad se acentúa, es interesante ir señalando las fluctuaciones generales que, en el desarrollo de las actividades, ha sufrido el mundo en estos últimos años. Dada la intensidad del trastorno ocasionado por la gran guerra, es evidente que no ha escapado a sus efectos ningún resorte y que ellos se han complicado con las combinaciones de especulación multiplicadas a su vez, por las consecuencias derivadas de la necesidad y la ambición. Y puesto que la vida social actual está eslabonada en forma rigurosa, es natural que repercutan en todos los medios y de todas maneras, las causas originarias, de modo que aún los más apartados rincones han sentido crecer, progresivamente, la angustia que la convulsión universal fuera creando.

En este sentido, y ya que él constituye el más fuerte lazo de unión, se destaca el rubro de las comunicaciones intercontinentales, que tienen como base principal los transportes marítimos. Nada ha sufrido tanto como él, tan profunda y tan persistentemente. Desde la destrucción hasta el encarecimiento, no ha quedado dificultad que no se le opusiera y es así como hemos visto que los fletes de antes de la guerra, — de los que el más elevado no alcanzaba a $ 12, — subieron a las cifras fabulosas que se encierran entre 600 y 1200 francos! En algunos renglones — que no en todos — las cotizaciones han experimentado una disminución apreciable y, con todo, aún priman los guarismos centenarios. Las causas, en su mayoría, han desaparecido, pero, como los efectos perduran, la situación continúa. Ya ni las minas ni los submarinos ocasionan bajas en las marinas; los barcos refugiados han vuelto a incorporarse al tráfico mundial; los requisados para los servicios especiales de aprovisionamiento son devueltos a las empresas comerciales y la actividad en las construcciones continúa aumentando el tonelaje disponible. La producción general se distribuye en razón de la oferta y la demanda, que regulariza los valores; los servicios se cumplen con itinerarios normales; los seguros de guerra no existen; las grandes naves empleadas actualmente reducen los gastos y la febrilidad del trabajo, que el ansia de la paz produce en todas partes, influye poderosamente en el amplio desenvolvimiento laborioso. Pero, todo esto, no basta, naturalmente para considerar normalizada la vida comercial del mundo, porque frente a esos factores anulados, se levantan todavía los obstáculos creados por la lucha económica social; por la mayor necesidad consumidora; por el natural desorden originado al "abrir la mano" de los gobiernos acaparadores y distribuidores de los productos; y por las mil y una causas de post-guerra.

Correlativamente a esos efectos, están las incidencias propiamente comerciales, de especulación, de lucro, de aprovechamiento, — digámoslo así, — que complican aún más la situación general, y que, no siendo precisamente derivadas del conflicto sino nacidas y alimentadas a su sombra, han de perdurar, quizá tanto como el recuerdo de la gran tragedia, por la misma ley natural que hace vivir más los hijos que los padres.

A nadie extrañará, y es esta una verdad ya reconocida, que la vuelta al estado económico primitivo sea tan problemático como la supresión absoluta de la guerra. La carestía de los productos de primera necesidad, aumentando su valor; el intensivo concentramiento de los envíos, reduciendo la capacidad distribuidora de los mercados libres y superabundantes; la exigencia de jornales altos, que encarece los artículos a costa del propio consumidor: todo, en fin, repercute materialmente sobre las relaciones comerciales, en modo tal que los transportes, — base y medio de aquellas, — soportan, en mayor escala el choque general y es por eso que mantienen con más carácter de fijeza su tipo alto. La fluctuación de los fletes no se compara, — ni se llegará a comparar, — con la de hace seis o siete años, sino que se establecerá, con poca variante, la oscilación mundial como cosa definitiva, a pesar de las tasas señaladas oficialmente por las Juntas de Navegación Americana o Inglesa, o tal vez por eso mismo.

Solo los países que cuenten con una flota mercante poderosa podrán, con grandes sacrificios, establecer una competencia a base de precios, con las grandes marinas actuales y esto, tampoco es posible por ahora, dada la vinculación establecida entre las naciones sindicadas para ello.

La tasa elevada en los fletes marítimos, pues, tiene aspecto de permanencia, según opinión corriente en los centros navieros, por las causas que hemos tratado de esbozar y otras más también existentes.

El sumario policial

EN RIO NEGRO

En el Ministerio del Interior se recibió ayer un telegrama del doctor Silvio E. Reta, dando cuenta que inició el lunes, en la Jefatura de Río Negro, el sumario que se le encomendó por denuncias contra la policía del citado departamento.

El Jefe de Policía, señor Solsona, se halla en esta capital mientras dure la instrucción del sumario.

En el día de ayer se presentó al Ministerio del Interior.

Marina de guerra inglesa

El crucero «Darmouth»

Ampliando nuestra noticia de ayer sobre la llegada a nuestro puerto del crucero de guerra inglés "Southampton", podemos agregar que el de igual clase "Darmouth", que salió a principios del mes pasado, acaba de fondear en el puerto de Callao (Perú), donde permanecerá a la espera de órdenes del almirantazgo británico.

Comisión Investigadora del Puerto

La Comisión Parlamentaria investigadora sobre las cuestiones del puerto, recibió ayer una nota del Directorio del mismo, dándole cuenta de haber puesto en vigencia la resolución relacionada con la supresión del turno de los estibadores.

La "Unión Democrática"

Sus fines primordiales

Dice en su Carta Orgánica, recientemente sancionada y publicada, la agrupación cívica del epígrafe:

La UNIÓN DEMOCRÁTICA como entidad política no viene a la escena nacional inspirada en el propósito de obstar a la permanencia de los partidos preexistentes, tradicionales o no tradicionales.

Persuadidos sus iniciadores y adherentes que hay una serie de principios sociales de alto significado, que aún no tienen equivalencia caracterizada en nuestro medio ambiente; así como hay diversos y valiosos elementos que no intervienen en la solución de los problemas nacionales, desean señalar y destacar los primeros, propendiendo a programarlos y hacerlos efectivos en la práctica, aspirando a la vez a utilizar los segundos, dándoles una organización que haga posible y eficiente su intervención.

Art. II. — La UNIÓN DEMOCRÁTICA tiene por objeto fundamental defender los intereses generales del país, velando por los de las clases productoras del mismo, en su doble manifestación del Capital y del Trabajo.

Concurrirá con su acción y su esfuerzo a favorecer todo lo que signifique un adelanto o mejora de orden moral o material para la República. Intervendrá en las luchas electorales, procurando tener su representación propia en el Parlamento y Municipio, y ejercerá, en cualquier forma legítima, su influencia en la discusión y sanción de leyes y ordenanzas que puedan afectar los predichos intereses.

Art. III. — La UNIÓN DEMOCRÁTICA se propondrá en particular la realización de los siguientes principios:

a) Velar por el fiel cumplimiento de la Constitución de la República.

b) Aportar su concurso en favor de la paz interior y exterior del país.

c) Propender al mejoramiento general de la población laboriosa, procurando garantía a las honestas aplicaciones y desenvolvimiento del Capital, así como a las legítimas manifestaciones del Trabajo, combatiendo toda idea anárquica en el orden social o económico.

d) Favorecer las clases trabajadoras en su carácter de colaboradoras eficientes del Capital, propiciando soluciones a los eventuales conflictos entre aquéllas y éste, de modo que contemplen equitativamente los intereses de ambos. A tal efecto, cooperará a la sanción de una justa legislación obrera; a la creación de entidades representativas de los respectivos gremios; y a la constitución de Tribunales Arbitrales, imparciales, en que estén representados el elemento patronal y el dependiente y obrero, para dirimir las cuestiones que se produzcan entre ellos. Inferirá por sí, o apoyará como obra propia, toda acción que entrañe una mejora equitativa para el empleado.

e) Procurar por todos los medios a su alcance elevar el nivel moral de la población, cooperando a la intensificación de la instrucción pública y privada; a la extirpación de los vicios sociales; a la extensión de la Asistencia e Higiene públicas; a la Cultura general y a la Educación Física.

f) Propiciar todas las leyes tendientes a asegurar la libertad individual y la de sufragio, para hacer una verdad de los principios democráticos que encarnan las instituciones nacionales, inculcando en todos los ciudadanos ideas y prácticas de civismo.

g) Propender a aminorar los gastos públicos y a disminuir los impuestos, especialmente sobre los artículos de primera necesidad.

h) Procurar la abolición de todo privilegio o monopolio contrario a la libertad de la industria y comercio, oponiéndose especialmente a la estadización de las industrias y empresas, salvo respecto de aquellas que universalmente son reconocidas como natural servicio del Estado, o que sean ocasionalmente impuestas por circunstancias muy especiales en beneficio de la población.

i) Propiciar una ley de Contabilidad Pública, que asegure la exacta percepción de las rentas nacionales y su estricta aplicación a los fines determinados por las leyes de presupuesto, estableciendo responsabilidades efectivas contra los funcionarios que malversasen los fondos públicos.

j) Auspiciar la mayor unificación posible de los impuestos, tratando de imponer el principio de que éstos sean recaudados con la menor molestia para el contribuyente y oponerse a todo impuesto cuya percepción implique para el contribuyente un nuevo gravamen indirecto o le exponga a multas injustificadas u otros perjuicios o limitaciones a los derechos fundamentales de la ciudadanía.

k) Favorecer la expansión industrial y comercial mediante leyes o tratados que faciliten las transacciones internacionales procurando la solución de los conflictos por medio de Tribunales Arbitrales.

l) Auspiciar toda clase de fomento a la producción.

Un veto injusto

Los jubilados y pensionistas del 38

Son muchas las cartas que nos llegan haciendo resaltar la injusticia que entraña el veto puesto por el Consejo de Administración a las leyes recientemente sancionadas por el Cuerpo Legislativo equiparando a los jubilados y pensionistas de la ley de 1838, a los de la ley ahora en vigencia.

Se trata, en efecto, a nuestro entender, de un error del Consejo, pues ha debido poner el veto juzgando que se trataba de pensiones graciables.

Como bien lo dice una de esas cartas a que hacemos referencia, no se refieren tales leyes a favores otorgados a determinadas clases de pensionistas y jubilados, sino del reconocimiento de una reclamación a la que tienen legítimos derechos. Basta, en efecto, recordar que la ley actual da a las viudas y menores el 50 o/o de la asignación que disfrutaba en vida el funcionario fallecido, en tanto que la de 1838, sólo les concede el 25 o/o. Y como si esto no fuese injusto hasta la evidencia, pues no hay causa para tales diferenciaciones, los jubilados de 1838, vienen sufriendo desde hace muchos años, un descuento del 10 o/o que no pesa sobre ninguna otra clase de servidores del país.

Es de hacer notar que si se aduce en favor del veto, la erogación que la supresión referida trae aparejada, basta citar el dato de que el total de la suma exigida apenas representan $ 20.000 anuales, para comprender lo inconsistente del argumento, tanto más deleznable, cuanto que sumas mucho más crecidas han sido votadas y aceptadas con destino a obras y proyectos de dudosa utilidad y de escasa o ninguna urgencia. Por tratarse de un caso de estricta justicia y no de gracia especial, nos parece que el Cuerpo Legislativo debiera insistir en que se cumplan esas dos leyes vetadas.

Consejo de Pto. de D. y Menores

Integración de los C. Departamentales

El Consejo Nacional de Administración dictó ayer una resolución integrando los Comités Departamentales del Patronato de Delincuentes y Menores con la siguiente firma: Sres. Miguel Herrera y Thode y Cirilo Guldenzohp para el de Minas; Sres. Piá y Mañé y Antonio Volpe para el de Maldonado; Sres. Pedro Ferrari y Ramírez, Andrés Martínez Trueba, Eraclio Zipitría, Isabelino Dobal y doctor Manuel Gortri para el de Florida y señores Alberto C. Laborde y José Corta, para el de Paysandú, y señores Martín E. Mendiguren y Francisco Ferreiro para el de Flores y señores Esteban S. Bove y Juan Antonio Abó para el de San José.

Transporte de maderas por el Paraná

Una jangada a Buenos Aires

Un éxito de la ingeniería naval

Los diarios bonaerenses se ocupan de la reciente llegada al puerto de Buenos Aires, de una gran jangada de vigas de cedro y lapacho, armada en Corrientes, y que hizo todo el recorrido por el Paraná, en sólo dieciséis días.

El hecho es destacable, porque en sí mismo señala un triunfo de la ingeniería naval, ya que no se consideraba practicable el transporte de maderas, por ese sistema hasta Buenos Aires, al extremo de haberse dictado medidas prohibitivas, por parte del gobierno, en vista del peligro que ellas significaban para el tráfico fluvial, de Corrientes al Sur. A más —todos los ensayos hechos—y fueron muchos en estos últimos años— fueron al fracaso, a pesar de los procedimientos técnicos, empleados por algunas personalidades de la arquitectura naval.

He aquí, lo que "La Nación" llegada ayer, dice al respecto:

Después de 16 días de navegación, tiempo que resulta perfectamente normal, llegó el sábado al Riachuelo una jangada de cedro y lapacho, de 500 toneladas, que viene de Corrientes consignada a la firma Núñez, Gibaja, Martínez y Cía., de esta plaza.

La jangada, que se encuentra amarrada frente a la barraca Camera, fué construida en Corrientes por el ingeniero naval don Francisco Alba, que está patentado por el gobierno nacional.

Es ésta la tercera jangada de la misma construcción que llega a Buenos Aires; las demás han ido a Rosario o Campana.

Todas ellas son de construcción rígida, semejante a la de un barco, y las constituye un esqueleto formado por parte de las mismas vigas que se desea transportar, esqueleto que posee la resistencia longitudinal y transversal de un casco de barco. Este primer armazón, una vez hecho, se carga de la misma forma que cualquier buque por medio de guinches flotantes, movidos a vapor, instalados en Corrientes en el paraje conocido por el Bañado norte.

Las dimensiones de la jangada que acaba de llegar son de 40 metros de largo por 16 metros de ancho y 6 pies de calado. Su construcción ha tenido por objeto determinar experimentalmente las condiciones más adecuadas para el transporte de madera en el río Paraná hasta esta capital y los resultados han correspondido plenamente a las expectativas.

Una particularidad de estas jangadas es la ausencia de timones, que se hacen innecesarios debido a que, por la forma particular de la embarcación, la menor desviación a uno u otro lado del cabo de remolque determina una desviación equivalente de la misma jangada.

El gobierno así obtenido es tan perfecto que la jangada que nos ocupa ha podido venir desde el Paraná de las Palmas, a lo largo del canal de ese nombre, a pesar de lo tortuoso y poco navegable del mismo, sin más auxilio que el de un solo remolcador de poco fuerza: el 203 B del ministerio de Obras Públicas. En esta forma hizo el recorrido de dicho canal en poco más de 12 horas, dejando sorprendidos a los tripulantes del remolcador la facilidad con que se gobernaba sin timones.

Administrativas

MOVIMIENTO DE FUNCIONARIOS

En el acuerdo efectuado ayer entre el Consejo Nacional de Administración y el Ministro de Obras Públicas, se dictaron los siguientes nombramientos:

Oficial electricista de la Facultad de Ingeniería señor Domingo M. Almanza, Vigilante central de la Cárcel P. y Correccional don Marcos I. Beccar, Guardián don Manuel Otero, Vigilante 2.o don Adolfo de la Sota, guardianes don Hipólito Cedres y don Luis G. Forcello; Secretarios de la Intendencia Municipal de Minas don Armando Vicente y Zenes; se concedió dos meses de licencia por enfermedad al profesor del Liceo de Tacuarembó señor Alberto Boiaña, debiendo subrogarle el señor Rafael Duadas y se prorrogó por dos meses más la licencia concedida al Director del Liceo de Artigas señor Andrés Cayafa, a quien continuará sustituyendo interinamente la señorita Carmen Lanagurre.

GASTOS ELECTORALES

Por el Ministerio de Instrucción Pública se ha librado orden de pago a favor de la Jefatura de Policía de Montevideo por $ 1.526.60, importe de varios envíos de útiles a las Comisiones Inscriptoras y Calificadoras que actuaron en el último período.

A la Junta Electoral de Salto se giró la suma de $ 1.846.34 para pago de las publicaciones efectuadas en el período de calificación del Registro Cívico Departamental.

ACUMULACIONES CONCEDIDAS

En el acuerdo efectuado ayer entre el Consejo Nacional de Administración y el Ministro de I. Pública, doctor Mezzera, se dispuso autorizar la acumulación de sueldos al doctor Héctor García de San Martín de los cargos de profesor de Obstetricia y médico del Hospital Rosell; arquitecto Carlos A. Mac Lean, de los cargos de catedrático de Dibujo en el Instituto de Química y encargado de los grupos de dibujo y ornato en la Sección de Enseñanza Secundaria y Facultad de Arquitectura.

PAGO DE HONORARIOS

El Consejo Nacional de Administración autorizó el pago de la suma de cuatro mil quinientos pesos al doctor Dovimioso Terra y dos mil docientos al doctor Carlos Oneto y Viana, en el carácter de árbitros de el juicio seguido por el Estado contra el Ferrocarril C. del Uruguay, sobre interpretación de las cláusulas relativas al trasporte de efectos públicos.

FUNCIONARIOS EN VIAJE

Llegó de Río Negro el Jefe de Policía señor Carlos Solsona.

EL MINISTRO DE O. PUBLICAS

Parte mañana para San José, con el fin de realizar trabajos para la construcción del Puente de Chamizo, el Ministro de Obras Públicas, arquitecto don Humberto Pittamiglio.

Canal Zabala

Ayer se reunió la Comisión de Fomento de la Cámara de Representantes, presidida por el doctor Tocano, para ocuparse de las modificaciones introducidas por el Senado al proyecto sobre construcción del Canal Zabala.

Como las modificaciones del Senado, al proyecto primitivo son de carácter fundamental, la Comisión resolvió invitar a los técnicos que han intervenido en el asunto, para que den algunas explicaciones a propósito del alcance de las mismas.

Los viajes a Buenos Aires

Informe que el Director del Alojamiento de Inmigrantes, señor Juan F. Rolando, elevó al Ministerio de Industrias relacionado con las gestiones realizadas ante las autoridades argentinas para facilitar el desembarco de inmigrantes en aquel país.

Cumplo con el deber de elevar a conocimiento de V. E., que he aprovechado la oportunidad de mi breve estadía en Buenos Aires para entrevistarme con el señor Director de Inmigración y solicitarle algunas facilidades para el desembarco en ésta del numeroso contingente de inmigrantes que se encuentran en Montevideo, de los que la mayoría se alojan en el Hotel de Inmigrantes y que su destino es la República Argentina, inmigrantes que, como es notorio a V. E. han sido desembarcados en nuestro puerto en virtud de que, la documentación que poseen, si bien está de acuerdo con la Ley Uruguaya, les falta un requisito que exijen las autoridades argentinas.

La respuesta que he recibido a mi solicitud, fué que entregue ya la resolución será comunicada al Cónsul argentino en Montevideo, prometiéndome desde ya atender en forma especial mi pedido y acceder en todos aquellos casos que el requisito que faltare no fuera fundamental.

Obtuve también, la supresión del certificado policial y visación consular que se les exija por el Consulado Argentino a los pasajeros uruguayos que viajaban con pasaporte expedido por nuestro Ministerio de Relaciones Exteriores. Esta resolución le será comunicada al Consulado en Montevideo.

Igualmente fueron modificadas las disposiciones que regían para los pasajeros y mujeres con menores de diez años, que viajaban con pasaje de primera clase.

A los primeros se les imponía la obligación de obtener personalmente y por escrito, una autorización especial de la Dirección G. de Inmigración en Buenos Aires; y a los segundos se les prohibía terminantemente su desembarco.

En la actualidad basta sólo para los dos casos, solicitar autorización en la Legación Argentina en Montevideo, la que está autorizada para expedirla, sin ningún requisito y en el acto de solicitarla.

Como epílogo de mi entrevista con el Director G. de Inmigración quedó acordado que dicho funcionario facilitará por todos los medios el desembarco de los pasajeros uruguayos, al extremo, me manifestó, que para los de procedencia del litoral, bastará un simple certificado policial o de alguna autoridad judicial o marítima, de cualquier categoría y sin más requisitos.

Con estas facilidades y las obtenidas anteriormente en favor de los funcionarios públicos del Uruguay queda resuelto favorablemente para nuestros compatriotas el tráfico con la Argentina.

Buenos Aires, Octubre 31 de 1919.

Las patentes de giro

Envío del mensaje y proyecto de ley

El Consejo Nacional de Administración en la sesión efectuada ayer aprobó los términos del mensaje a la Asamblea General acompañando el proyecto de Ley de patentes de giro para toda la República.

El mensaje será elevado hoy.

Muy escasas son las modificaciones que se introducen en la ley que rigió durante el último ejercicio económico.

Este asunto incluido entre los que deben tratarse en el período de sesiones extraordinarias será estudiado y sancionado a la mayor brevedad por el Cuerpo Legislativo.

CUENTOS BREVES

Dos electores

El pueblo de Recluse es uno de los más elevados de Francia. Para subir hasta él es necesario poseer un sólido par de botas y un par de piernas de acero. La Recluse tiene una particularidad: posee dos idiotas auténticos. Claro que podrían contarse mucho más; pero los otros no se dan tan evidentes, tan claros, tan completos. Estos son dos idiotas indiscutibles.

Uno de ellos se llama Pedrot; al otro le llaman Sansonnet. Pedrot es sumamente alto, viejo, patizambo, lelo. Le sacan fuera por la mañana, haga el tiempo que haga, y por la noche le encierran al ponerse el sol, cuando se recogen las gallinas. Se ocupan de él para darle una sopa al medio día; después le dejan abandonado a sí mismo. El aprovecha aquella libertad para mover la cabeza de hidrocéfalo, que parece estar colocada sobre los hombros como una calabaza en la punta de una estaca. Le encanta la soledad, odia a los importunos y aborrece las visitas. Pero cierra los ojos, y gracias a esto se protege contra la presencia del público.

Sin embargo los muchachos se divierten en atormentarle al salir de la escuela; se divierten, dándose ánimo unos a otros para llegar hasta él, haciéndole cosquillas en la cara con alguna rama muy larga. Para [illegible] de todos atrevimientos no tiene Pedrot más que un arma. Un arma terrible. Primero da un tremendo resoplido nasal como preludio y después abre una bocaza, de la que salen sonidos inarticulados con tal precipitación y tal vigor, que ninguno podría competir con él en [illegible]. Los muchachos ponen pies en polvorosa; pero vuelven pronto a la carga; [illegible].

Sansonnet estaba satisfecho de su condición; no dispone para expresar su alegría más que de un agujero en vez de boca. Lo [illegible] preciso para pasar la comida. ¡Oh! ¡Oh! ¡Oh! significa la alegría natural, la expansión normal de su ser. ¡Eh! ¡Eh! ¡Eh! tiene algo de más expresivo, testimonio de un mayor valor y de inteligencia. Mientras que ¡Ah! ¡Ah! ¡Ah! se refiere exclusivamente a la alimentación, a todo lo que se come o se puede beber. No puede hacer uso de [illegible].

La lucha electoral fué en la Recluse extraordinariamente tenida. No porque allí hubiese más contiendas de ideas que en las demás partes, sino porque las rivalidades del molinero y del herrero tenían dividido el pueblo en dos bandos. Era toda una cuestión de servidumbre. [illegible] "Harina", por tal bondad, apoyaba al candidato radical. [illegible] "Narices", por haber perdido en una riña de mozos, ayudaba al socialista. Los dos eran los propietarios más ricos del lugar y se mostraban celosísimos en su misión de proteger al gobierno. Los dos reclutan con energía a sus servidores y no toleran ni una sola abstención.

"Harina" se puso a considerar filosóficamente el día del escrutinio que [illegible] un voto, dijo a sus partidarios:

—¿Y si fuésemos a buscar a Sansonnet? Su voto es siempre un voto.

Alguien exclamó:

—¿Pero votar un cretino?

—Naturalmente — contestó el molinero. — Puesto que vivimos en una República. ¿Por quién o ha de votar? Como los otros, y como yo y como todo el mundo.

—¡Pero si no puede andar!

—Le llevaremos en coche. Engancho mi caballo y con gran solemnidad me lo llevo a la Alcaldía, con una papeleta en cada mano. Si se le antoja, podrá echar las dos en la urna.

Rieron todos mucho de la gracia, y "Harina", seguido de numerosa escolta, se dirigió a la choza de Sansonnet. Le saludó cariñosamente. "¡Oh! ¡Oh! ¡Oh!" Le ofreció una torta. "¡Ah! ¡Ah! ¡Ah!" Le colocó en el carricoche. "¡Eh! ¡Eh! ¡Eh!"... Y riendo, todos se pusieron en camino. Pero el herrero tuvo la misma idea:

—Pedro, el idiota, es elector.

—¿Estás seguro, "Narices"?

—He visto su nombre en la lista.

—¡Pero eso es que vote un idiota!

—Un idiota vale tanto como tú y como yo.

Corrió con su partido en masa a buscar a Pedrot. Le levantaron con cuidado hasta colocarle en un carro, entre dos montones de paja. A veces el nuevo elector mugía bullidos que llenaban de pavor a todos los que pasaban.

Caía la tarde; pero tendrían tiempo de llegar antes de que cerrasen la urna.

Por supuesto, no había que pensar en detenerse en la taberna.

En el cruce de los dos caminos se encontraron los dos cortejos.

—¡Calla, "Narices" con Pedrot.

—¡Calla, "Harina" con Sansonnet!

Las dos víctimas estaban frente a frente. No se habían visto nunca; pero se reconocieron. ¡Eh! ¡Eh! ¡Eh!—rijo Sansonnet tendiendo la mano como si quisiera palpar a su compañero como si fuese la lluvia. Pero el otro rechazó tales pruebas de amistad, lanzando un bramido peculiar. El estrépito fué tan espantoso, que el pobre Sansonnet se echó hacia atrás y sufrió una especie de ataque de nervios. A duras penas se le pudo poner en condiciones de emitir sus opiniones políticas.

Pero no se amilanó "Harina" ante el enemigo. Para su inventiva no existían obstáculos.

—Un voto vale otro voto, "Narices".

—Bueno, ¿y qué? Pedrot votará.

—No; no votará.

—¿Quién se lo impedirá?

—Tú mismo. ¿Para qué vamos a elegir el camino? Llevemos a nuestros electores a sus casas. Tú pierdes un voto y yo otro. Total, la diferencia en el escrutinio será la misma, y nos ahorramos la molestia.

—Está bien. Media vuelta cada cual.

Resultaron los caballos, dieron vuelta a los vehículos. Sansonnet estaba a punto de llorar. No quería volver a casa, pues había tomado gusto a ir en coche. Pedrot, siempre hostil, continuaba bramando. Pronto se perdieron de vista los dos grupos.

—Pronto, pronto, dejemos el carro. Bajadme de ahí a ese imbécil con su cabezota de movimiento. Llevémosle en brazos, y por este sendero podremos llegar aún a tiempo a la Alcaldía. Es un voto más. ¡Y un voto es un voto.

—¡Pues no es tan bruto como parece este "Narices"!

Cogieron entre varios al idiota y le llevaron en vilo hasta la Alcaldía, ante la mesa electoral.

Estaba votando otro elector. Había que esperar a que acabase. Debía ser un elector muy poco práctico. A su alrededor cuatro o cinco compañeros le entregaron el papel y le enseñaron la urna. Al fin votó. El elector se volvió.

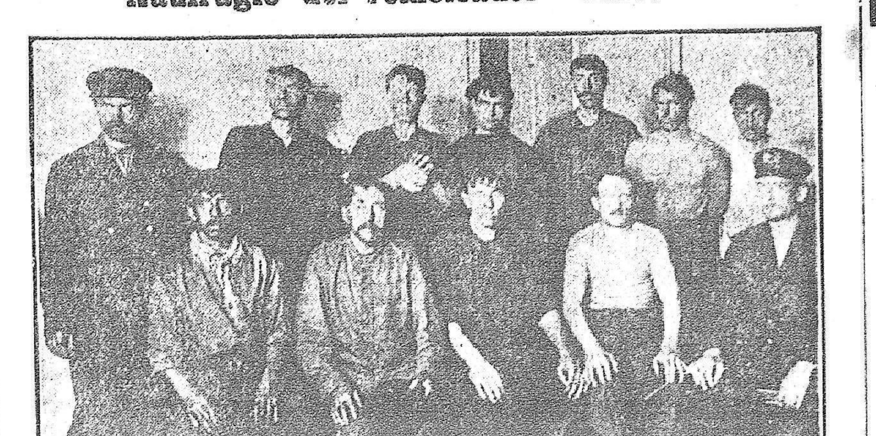
—¡Ah! ¡Ah! ¡Ah!

Era Sansonnet, que como recompensa a su trabajo obtuvo otra torta.

Enrique Bourdeauy.

El accidente marítimo de ayer

Naufragio del remolcador «Talcone»



LA TRIPULACION DEL "TELCANO" DESPUES DEL SALVAMENTO

Ayer de tarde, en la rada de nuestro puerto, en pleno canal de entrada, a la altura de la boya N.o 2, se produjo un naufragio, que, felizmente, no ha tenido consecuencias trágicas, ya que la tripulación se salvó en su totalidad.



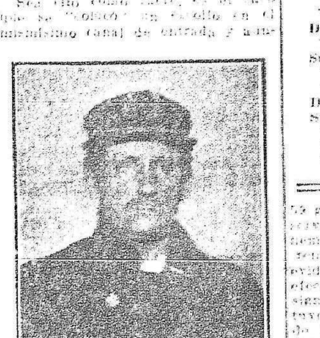
Juan Carlos Delbon, patrón del "Solís", que realizó el salvataje de los náufragos.

Hacia la seis de la tarde, — las 18 horas, según la notación horaria oficial,— salió de nuestro puerto, con rumbo a Bahía Blanca, (R. A.) el remolcador holandés "Telcano", llegado recientemente de Europa con objeto de remolcar hasta Alemania uno de los vapores germanos internados en la Argentina.

Navegando con buena marcha, y a la altura del kilómetro 2, el potente remolcador se hundió rápidamente, sin causa aparente. La tripulación, compuesta de unos 20 hombres se salvó, parte en un bote y parte manteniéndose a nado hasta que llegaron auxilios proporcionados por los vaporcitos "Toro", "Solís" y "Emperor" de la Administración Nacional del Puerto, que la condujo a la Capitanía donde prestó la declaración de práctica. Concurrió también, al lugar del suceso, el vapor "Batalleja", llevando elementos de la Capitanía, al mando del Ayudante de servicio.

Las versiones que hemos recogido sobre las posibles causas del accidente, son contradictorias, pues, mientras algunos atribuyen el naufragio a un golpe de mar y al exceso de carga de combustible que llevaba el "Telcano", otros dicen que este remolcador ha salido haciendo agua por un "ojo de buey" que quedó abierto bajo la línea de flotación, con motivo de haberse recargado en provisión de carbón hasta el punto de le sumergido hasta el cintón. No falta quien afirme, también, que el "Telcano" chocó con la boya N.o 2 del canal, debiéndose a esa circunstancia, el naufragio.

Sea ello como fuere, es el caso que se "colocó" un casco en el mismísimo canal de entrada y [illegible]



El capitán del remolcador naufragado

[illegible] que no lo ocupe totalmente y [illegible], es indispensable tomar muchas precauciones para que esta catástrofe no llegue a producir [illegible]...

EL CANTOR DE LA MISERIA

En la traza, uno de tantos juglares callejeros, truhanes, desvergonzados, el poeta avasallador de la multitud, de la multitud miserable, sufridora de todos los dolores, sin sentido del propio sufrimiento.

Desde el amanecer, errante por la ciudad, atravesaba las calles principales, donde la nobleza, el poderío, el tráfico mostrábanse insolentes sin parar a cantar una vez sola; por el andar lento, contemplador melancólico del expansivo bullicio, recogía en el alma indignación y tristeza.

En las calles apartadas del centro, en tenebrosas viviendas amontonadas, respiradores pestilentes de sus moradores miserables, cantaba el juglar rodeado de pobre gente, ignorante, harapos, hambrienta; cantaba con ira santa de poeta unas veces, otras abatido, desconsolado: Cristo humano sin divinidad de Redentor; otras veces estrofas sin sentido pero resplandecientes de armonía, letanías de amor que penetraban el alma con una aroma de todos los amores, y en cuantos le escuchaban, rodeándole apretados, devoradores de las palabras, los rostros cerrados con dura expresión de triste ignorancia, se esclarecían como iluminados de súbito por interior aurora, y, para siempre, ungidos por la divina poesía, quedaban grabados en su frente las santas palabras... justicia, piedad, esperanza.

Jamás cantó de otros amores el poeta "Cantor de la Miseria" como le llamaban todos. Dama Miseria era su dama, y nunca tuvo más fiel amor.

La hija del Rey era muy aficionada a la poesía, y aunque cien poetas cortesanos halagaban de continuo su vanidad de hermosa y de princesa, deseaba escuchar al poeta callejero de libre espíritu, al que satirizaba las costumbres cortesanas, el que amenazaba con ruinas y muertes a los poderosos, al que no se humillaba a la hermosura, ni al poder, ni a la riqueza, al enamorado "Cantor de la Miseria".

Lo oyó por fin, y lloró al oirle, y estaba tan hermosa llorando tristemente tristezas que nunca había sentido, que el poeta "Cantor de la Miseria" por vez primera cantó la hermosura de una mujer. Afirmaba la princesa que poeta alguno le había emocionado tan dulcemente, y afirmaba el poeta que nadie como la hermosa princesa había comprendido sus canciones.

—¡Mal hice en escuchar a tanto poeta cortesano! ¿Qué podían decirme sino mentiras lisonjeras? Desde hoy, tú serás mi poeta preferido.

—¡Mal hice en cantar mis canciones a los miserables! ¿No es mejor conmover piadosamente a los poderosos, que despertar amenazadores a los humildes? Desde hoy, sólo cantaré para vos.

Y de este modo quedó el poeta al servicio de la hija del Rey. Con sus colores y bordadas las armas al pecho, sobre el corazón, le veían cabalgar al servicio de la carroza regia: los miserables habían perdido a su poeta para siempre, y desde entonces, si algún nuevo juglar venía a decirles: Oidme, yo soy otro "Cantor de la Miseria", pasaban de largo, desconfiados, tristes, incrédulos...

¡Bah! "Cantor de la Miseria" hasta que las princesas quieran oirte.

Jacinto Benavente.

Figuras que desaparecen

EL PINTOR GEORGES CLAIRIN, FALLECIDO EN PARIS—

A la edad de 66 años ha fallecido en París, el pintor Georges Clairin, de estimable talento. Su figura de típico parisiense, era popular en los bulevares, en los "ateliers" y en los salones. El mismo había contado a André Bearnier, el ágil escritor, los recuerdos de su vida, sus aventuras de artista, su debut, bajo la égida del último discípulo de Ingres, Roger Caze, sus viajes, que fueron innumerables. Fué íntimo amigo de Henri Regnault y de Sarah Bernardt. Era un hombre sonriente, feliz. Nadie hubiera sospechado que tenía casi 60 años; a lo sumo, dábasele 40. Seguía haciendo sus envíos al Salón con la alegría de sus primeros años. No ensombreció su espíritu la falta de honores y de una consagración de su nombre. Hay, dice un crítico, en el semifracaso de su carrera, que se había iniciado brillantemente, un misterio. Puede ser que, fiel al consejo del poeta, amara en este mundo muchas cosas, demasiadas cosas. Puede ser que no deseara muy ardientemente la gloria, pues nadie duda de que él la hubiera conquistado, como tantos otros, si la hubiese deseado ardientemente. Como decorador, Clairin conquistó excelente fama. Sus trabajos son de hermosa y original composición. Decoró el gran salón de descanso y el café de la Opera de París; las decoraciones de los teatros de Tours y de Monte Carlo son obra suya. Otras pinturas de él adornan la Bolsa de Comercio de París, La Sorbona y las Casas Consistoriales. Sus trabajos de ilustrador son de exquisita fantasía. Se cuentan entre los mejores: "Las exequias de Víctor Hugo", "El incendio de la cabeza de madera", "Los voluntarios de la libertad".

Universitarias

LOS EXAMENES DE INGRESO

[illegible]

Primera mesa: Dr. Alfredo H. [illegible], Sta. Carolina Vignale, Bachs. Carlos A. Pérez y Francisco Rodríguez Anido.

Segunda mesa: Dr. Agustín A. Musso, Bachs. Luis A. Balparda, Rosalío Nagil y Edmo. Etcheguin.

Tercera mesa: Ing. [illegible], Bachs. Luis Volonté, Rosolino Vitale d'Amico y Rogelio Navarro.

Cuarta mesa: Sta. Margarita Villaverde, Bachs. Solís Otero y Rocca, Manuel Menéndez y Carlos A. Mainz.

Quinta mesa: Sr. Arturo Carbonell y Migal, Sta. Dominga González, Bachs. José Iglesias Castellanos y Gonzalo García Otero.

Sexta mesa: S. Francisco Gómez Marín, Sta. Enriqueta Monserés, Bachs. Luis Polanco y Américo Martínez.

Séptima mesa: Sta. Magdalena Deguó, Sta. Angela A. Pérez, Bachs. Eduardo O'Neill Arocena y Santiago Acosta Victoria.

Octava mesa: Sr. Manuel Ortega, Sta. Edda Báez Irigoyen, Bachs. Comunato Turturiello y Andrés Braulio Pérez.

Novena mesa: Sta. Isabel Arbildi de la Fuente, Dr. Hugo Rela, Bach. Fernando Acosta y Lara, señorita Ana Laguzzara.

Décima mesa: Dr. Adolfo Berro García, Sta. Josefina A. Burgueño, Sres. Rodolfo Jiménez González y Ricardo G. de Mula.

Undécima mesa: Agr. Luis M. de Mula, Bachs. Ana M. Gorli, Aníbal Casas y Juana Pereyra.

LICEO JOSE ENRIQUE RODO

Por error involuntario, dijimos ayer que los exámenes anuales del Liceo José Enrique Rodó se iniciarían el martes 11 del corriente, cuando en realidad serán iniciados el lunes 10 de acuerdo con el siguiente orden: Prueba escrita, a las 7 y 30, 1.er año grupos C y D y 3.er año grupo H: a las 9 y 30, 2.o año, grupos F y G y 4.o año grupo J; a las 14 horas, 1.er año, grupos A y B; a las 16 horas, 2.o año, grupo E, y 3.er año grupo I.

LICEO HECTOR MIRANDA

Orden de exámenes

Noviembre 10, Cuarto año grupo A y Segundo año, grupo A. Nov. 13, primer año, grupo C; Id 14, tercer año, grupo B, Id. 15, primer grupo D, Id 18, primer grupo B y Tercer año grupo A. Id. 21, segundo año grupo C, Id 22, primer año grupo A, Id 25, segundo año grupo B.

LOS EXAMENES REGLAMENTADOS DE ENSEÑANZA SECUNDARIA

Fechas en que se realizarán

Primer año—Día 10, Grupos B, G, I y J, Día 12, grupos C y E, Día 14, grupos A y F, Día 17, grupos D y H, Segundo año—Día 10, Grupos E, F y G, Día 13, grupos D, Día 14, grupos C, Día 17, grupos B, Día 20, grupos A. Tercer año—Día 11, Grupo A, Día 15, grupo C, Día 19, grupo B, Día 20, grupo D, Día 25, grupo E. Cuarto año—Día 20, grupo C, Día 14, grupo A, Día 22, grupo B. Colegios habilitados—Día 13, Primer año, Día 1, Segundo año, Día 20, Tercer año, Día 24, Cuarto año.

UNA RESOLUCION DEL P. EJECUTIVO

El Consejo Nacional de Administración firmó la resolución que establece fijación de fechas para la apertura y clausura de exámenes en la Sección de Enseñanza S. y Preparatoria.

"Ministerio de Instrucción Pública.— Montevideo, Noviembre 4 de 1919.— Vista la precedente nota del Sr. Decano de la Sección de Enseñanza S. y Preparatoria sobre fijación de fechas para los exámenes. Atento a lo informado por el Consejo Central Universitario, Se resuelve: "Apruébase la resolución del Consejo de E. Secundaria y Preparatoria que señala por el presente año las fechas 10 de Noviembre y 20 de Diciembre para la apertura y clausura de período de exámenes, respectivamente.—Comuníquese y publíquese."

FACULTAD DE MEDICINA Y RAMAS ANEXAS

Fechas de exámenes del período previo 10—30 Noviembre 1919

MEDICINA

1er. año—Día 20: Física Médica; 24: Química Biológica; 17: Anatomía 1er. curso; 27: Historia Natural Médica y Parasitología.

2.o año—Día 28: Anatomía 2.o curso; Fisiología.

3er. año—Día 17: Patología Médica 1er. curso; [illegible] Patología Quirúrgica 1er. curso; 17: Patología General; [illegible] Anatomía Patológica 1er. curso.

4.o año—[illegible]

FARMACIA

1er. año—[illegible] Física Farmacéutica; 17: Química Ampliada; 27: Historia Natural Farmacéutica.

2.o año—Día 19: Farmacia Química; [illegible] Materia farmacéutica; [illegible] Química general.

ODONTOLOGIA

1er. año—[illegible]

OBSTETRICIA

1er. año—[illegible]

2.o año—[illegible]

Fechas de los exámenes del período ordinario 1-31 Diciembre 1919

MEDICINA

1er. año—Día 16: Física Médica; 20: Química Biológica; 12 y 29, Anatomía 1er. curso; 23: Historia Natural Médica y Parasitología.

2.o año—Día 2: Anatomía 2.o curso; 22: Fisiología.

3er. año — Día 3, Patología Médica 1er. curso; 2: Patología Quirúrgica 1er. curso; 15: Patología General; 12: Anatomía Patológica 1er. curso.

4.o año—Día 28: Patología Médica 2.o curso; 30: Patología Quirúrgica 2.o curso; 12: Higiene; 20: Anatomía Patológica 2.o curso.

5.o año—Día 1 y 29: Obstetricia y Ginecología; 5 y 20: Clínica Obstétrica; 17 y 27: Materia Médica y Terapéutica, 2 y 26: Anatomía topográfica y Medicina operatoria.

6.o año—Día 2: Medicina legal; 10: Clínica Médica; 22: Clínica Quirúrgica; 29: Clínica de Niños.

FARMACIA

1er. año—Día 15: Física Farmacéutica; 2: Química Ampliada; 29: Historia Natural Farmacéutica.

2.o año—Día 2: Farmacia Química; 15: Análisis Químico general; 29: Materia Farmacéutica.

3er. año — Día 2: Análisis Químico Aplicado; 9: Toxicología y Legislación Farmacéutica; 26: Farmacia Galénica; 21: Práctica de Farmacia.

ODONTOLOGIA

1er. año—Día 2: Práctica de Laboratorio; 2: Anatomía, Fisiología e Histología dentarias; 29: Patología General y de la boca y dentaria 1er. curso.

2.o año—Día 6: Patología de la boca y dentaria 2.o curso: 12: Terapéutica dentaria, Higiene y Medicina legal dentarias; 22: Clínica odontológica 1er. curso; 26: Prótesis dentaria 1er. curso.

3er. año—Día 15: Prótesis dentaria 2.o curso; 22: Clínica odontológica 2.o curso y con Higiene y Medicina legal dentarias.

OBSTETRICIA

1er. año—Día 5: Anatomía preparatoria; 26: Anatomía, Fisiología e Higiene obstétricas.

2.o año—Día 12: Patología y Terapéutica obstétricas.

3er. año—Día 2: Clínica obstétrica; 30: Examen general de Partera.

REVISTA ARIEL

Se anuncia para fecha muy próxima la aparición del cuarto número de esta revista que, por la selección y variedad de su material viene imponiéndose cada día. Constituye un órgano de publicidad, único en su índole, entre los universitarios de Montevideo, que reflejan en sus diversas secciones de letras, de ciencias, de arte y de informaciones y notas sobre actividades e iniciativas culturales realizadas en el país; toda nuestra vida cultural. La juventud estudiosa que dirije esta revista es acreedora a toda clase de estímulos, por el esfuerzo que supone el mantenimiento de una obra de altura y de utilidad. La trascendencia y proyecciones de tal obra tendrán alcances efectivos si persiste la decidida asistencia y cooperación de nuestros intelectuales. La redacción y administración de esta revista, en su carácter de órgano oficial del Centro de Estudiantes "Ariel", de acuerdo con sus estatutos, ha quedado constituida en la siguiente forma: Director, Carlos Quijano; administrador, Walberto Pérez; secretario de redacción, Ildefonso Pereda Valdez; redactores, Eugenio Petit Muñoz, Luis P. Ponce Cháu, Victor Aimanil Urán y Alejandro Gallinal Heber.

Notas extranjeras

DETERMINACION DE LA LATITUD DE BUENOS AIRES—FUNCIONAMIENTO DE UN GRAN PENDULO EN EL CONGRESO.

Desde hace ocho días el ingeniero Hugo Landi, con el propósito de comprobar prácticamente varias leyes físicas y ampliar los conocimientos actuales relativos a las mismas, estudia las oscilaciones de un gran péndulo instalado en el palacio del Congreso de la vecina capital. Entre los estudios que forman parte del plan de trabajo del ingeniero Landi, figura la determinación de la latitud de Buenos Aires, prescindiendo en absoluto de las observaciones astronómicas y valiéndose únicamente de los datos que proporciona el péndulo aplicables a una sencilla fórmula trigonométrica. En estas experiencias, cuya importancia no es necesario poner de manifiesto, el ing. Landi se propone efectuar los siguientes estudios: Desviación de la vertical, debido a los fenómenos térmicos por los cuales la cúpula sufre una oscilación en 24 horas. Determinación del período del péndulo simple sincrónico, que corresponde a una duración de 7 segundos 67 centésimos de segundo. Análisis de las variaciones verticales debidas a la elasticidad del hilo. Alargamiento del mismo hilo, originado por fenómenos térmicos. Determinación de la forma de oscilación que es una curva de tercer grado. Comprobación del principio de la constancia de la desviación aparente del plano del péndulo, debido a la rotación terrestre. Determinación de la desviación horaria y de la latitud de Buenos Aires.

El péndulo que actualmente funciona en la cúpula del palacio del Congreso, consta de una esfera de bronce niquelada de un peso de 25 kilogramos, suspendida de un alambre de acero cobrizado, de 60 metros de longitud suspendido por una instalación especial, ideada por el señor Landi. La esfera efectúa en esas condiciones 469 oscilaciones por hora. Las observaciones son efectuadas diariamente, de 9.30 p. m. a 4 a. m., verificándose cada quince minutos las posiciones extremas del péndulo, y determinando los valores de los distanciamientos en los sentidos longitudinal y transversal, datos que permiten construir el diagrama para el estudio de la curva.

Durante los ocho días de trabajo, el señor Landi repitió cuatro veces la experiencia con resultados altamente halagadores, y que revelan las perfectas condiciones en que se efectúan los estudios. Comprobó el observador que cada hora el péndulo desvía 8 grados 30 minutos, de modo que durante 7 horas de observación continuada se registró un ángulo de 59 grados [illegible] la permanencia [illegible] hemisferio durante la rotación [illegible] del plano del péndulo. Para evidenciar la bondad de los estudios efectuados en esta cuestión, bastará consignar que el ingeniero Landi obtuvo para Buenos Aires una latitud de 34 grados 36 minutos, que sólo difiere en 35 segundos con la hallada por medio de observaciones celestes.

CANDIDATOS

A LA

REPRESENTACION NACIONAL

para las próximas elecciones de Noviembre

PROCLAMADOS POR EL CONGRESO ELECTOR DE LA

"UNION DEMOCRATICA"

TITULARES

Dr. José Irureta Goyena.
" Ramón Alvarez Lista.
" Osvaldo Acosta.
Sr. Antonio F. Braga
" Jorge Cooper.
" Francisco Piria.
Dr. Elías Regules.
" Guillermo Wilson
" Daniel García Acevedo
Sr. Francisco A. Lanza.
" Esteban Risso
Ing. Carlos Arocena
Sr. Juan C. Granara
" Enrique Lussich
Dr. Alfredo Pernin
" José Cremonesi
" José A. De Freitas
Sr. Félix Buxareo Oribe
" Pedro Indart Denis (hijo)
Dr. Rodolfo Sayagués Laso
Sr. Pedro C. Towers
" Vicente Curci
" Alejandro Victorica
" Salvador Sosa
Dr. Enrique Pouey
" Ernesto Quintela
Sr. B. A. Barrère
" Gumersindo Fernández
" José A. Ferreira.
Dr. Julián Saráchaga
Sr. Antonio Seré
" Felipe P. Medeiros
" Arturo Davie
" Julio Mailhos

SUPLENTES

Sr. Eduardo Monteverde
" Carlos Aguiar
" Remigio Castellanos
" Miguel Jaureguiberry
" Eduardo Ferreira
" José Durán y Vidal
" Patricio Lessa
" Juan B. Badegaray (hijo)
" Santiago Garavagno
" Enrique Bliven
" José Chao Pietra
" Numa Pesquera
" Santiago Fabini
" Rodolfo Favaro
" Rodrigo Linn
" Manuel Lussich
" Federico Dajas
" José P. Damiani
" Luis Galimberti
" Juan A. Furtado
" Pedro J. Piqué
Dr. Lorenzo Barbagelata
Sr. Angel Bervejillo
" Jorge Wilson
" Horacio Ellis (hijo)
" Juan B. Morize
" Ruperto Butler
" Fermín Harraz
" Pedro F. Suárez
" Juan B. Scarsi (hijo)
" Guillermo Hore
" Anacleto Núñez
" Fernando de Lodrón
" Martín Miqueo

Periodismo

"LA ACCION RIVERISTA"

[illegible]

"L'ITALIANO"

[illegible]

Una pensión a la virtud femenina

El último gesto de un conde italiano

Telegramas llegados hoy de Nueva York dicen que el conde Paul Baruchi de Turín, fallecido recientemente dejando una fortuna compuesta por varios millones de dólares y ha dispuesto en su testamento que se deposite en la ciudad de Providence una suma de diez mil dólares y que las rentas de esta cantidad fuesen entregadas anualmente a una hija del pueblo de veinte años de edad que por su conducta y virtudes la mereciera.

Esta hija será designada por el alcalde del pueblo.

La donación será hecha a nombre de la señora Balnutti que anteriormente se llamó Brown y pertenece a la familia famosa que fundó la Universidad Brown en la ciudad de Turín, la que ha recibido también una donación.

En el Comité de Homenaje a Rodó

Los gastos preliminares

Por el Ministerio de Instrucción Pública se dictó ayer una resolución disponiendo de acuerdo con el decreto del 29 de Julio de este año, se entregue al Comité de Homenaje a Rodó, una suma determinada para gastos preliminares.

ESCOLARES

CONSEJO N. DE E. PRIMARIA

Resoluciones adoptadas

Reunióse ayer el Consejo Nacional de Enseñanza Primaria, adoptando entre otras, las siguientes resoluciones:

Nombrar al señor Manuel Rossi, para desempeñar, interinamente, el cargo de Maestro del curso de adultos N.o 35, de la capital.

—Solicitar del Ministerio del ramo, se designe como en años anteriores, una comisión destinada a recibir los exámenes de aspirantes a maestros de campaña estableciendo como fin de plazo para la aceptación de las solicitudes, el 29 del corriente.

—Aceptar la renuncia de la señorita Dolores González, del cargo de ayudante de la escuela de 1er. gra-

Diversas informaciones

EL NUEVO ARZOBISPO

Próxima consagración

[illegible]

LA ESCUADRA DE GUERRA DEL BRASIL

Un interesante informe

[illegible]

CORONEL PABLO DE GROS

Su regreso al país

[illegible] varios ascensos, mencionado y condecorado con las más altas recompensas por su valor.

Vuelve al Uruguay a ocupar su puesto en las instituciones militares.

EL CRUCERO "URUGUAY"

En Francia

La Legación de Francia ha enviado al Ministerio de Relaciones Exteriores una nota manifestando que tiene especial encargo de declarar a nombre de su gobierno que el crucero "Uruguay" será dignamente recibido si llegase a tocar en puertos franceses.

Nuestra cancillería ha agradecido esta atención del gobierno francés.

EN EL CORREO

Cartas detenidas

Cartas que se encuentran a disposición de los interesados en la Lista del Correo Central por no haberse podido entregar por falta de dirección:

Amaro Emo, Aguirre Antonia A. de, Abellerro Isabel, Arana Juan, Alonso Irene, Basilio Adrián, Chagas Benjamín, Cuaretta y Barbería, Carbrillo José, Cifuentes Cruz, Cernillo Ismelia, Coillos Daniel, Comagchi Ernesto, Damasco Francisco, Espinosa Leonor, Falijó Cristóbal, Franco Eugenia, Franco Antonio, Gallo Juana, García Vicenta N. de, García Jesusa, Godín Consuelo, Harlepp Luciano, Lamela Domingo, López de Haro Ana H. de, Mendy Domingo R., Maure Josefa B. de, Mateoci Berta G. de, Martínez Cerilio, Martínez Pablo L., Méndez Juan Omar, Mariño Dominga de, Muñoz Gabriela, Nis Armando, Panzera Gaspar, Pérez José, Policarpo Carlos, Pumarejo José, Pardiner J. W., Paradell R.

VIDA SOCIAL

A LLAMA—

Esbelta como joven cortesana
que los salones del Trianón decora,
va la llama gentil, dominadora,
con su desdén erguido de Sultana.
Su voluptuoso andar de [illegible]
Su mirada serena y soñadora
Recuerdan la leyenda señora
de un gran [illegible] y una [illegible] [illegible]

Es del rudo Aymará la compañera
Que sus pesares sin cesar aliviа,
Y va con él, feliz a donde quiera
Dándole abrigo con su lana tibia.
Es la Llama elegante y altanera
Del heráldico escudo de Bolivia.

Juan Ignacio Galvez.

DIPLOMATICAS Y CONSULARES—

Las noticias recibidas de Europa, en los últimos correos, traen nuevas acerca de la animación que hay, en San Sebastián, la aristocrática playa española. Lo más graneado de las aristocracias de las principales capitales, está congregado allí, donde la vida social adquiere mayor esplendor que en cualquier lugar de Europa. Entre los uruguayos que se encuentran haciendo "villegiattura" en la citada estación balnearia, figuran el Ministro de España, señor Benjamin Fernández y Medina, su esposa Rosa Carril y la señorita Margarita Carril y el Encargado de Negocios en Italia, señor Alfredo de Castro, su esposa Idilia de Azevedo y su niño.

BODAS—

Ha quedado concertada para el próximo 22 de Diciembre la boda de la Srta. Haydée Pachiarotti Zeballos con el señor Héctor López Jauregui. El acto tendrá lugar en casa de la familia de la novia.

—Ha quedado concertado para el 15 del entrante la boda de la señorita Stella Sambucetti con el caballero Juan Antonio Solana.

—Para mediados del entrante año, se efectuará la boda del señor Rafael Soler y Pons, con la señorita María Isabel Martí.

El acto, que tendrá lugar en la intimidad, va a reunir a un núcleo de distinguidas personas, dadas las vinculaciones de la simpática pareja.

—El 17 del corriente tendrá lugar el enlace de la señorita Esther Christophersen Ibarlucea, con el Sr. Francisco Piñeyro Carve.

La ceremonia religiosa se realizará a las 6 1|2 de la tarde en la iglesia de Nuestra Señora de Lourdes, y será apadrinada por el señor Guillermo Christophersen, padre de la novia, y la señora María Angélica Piñeyro de Urioste, hermana del novio.

En el contrato civil, que se realizará en casa de la familia de la novia, actuarán como testigos por parte de ésta, los señores Pedro, Alejandro y Carlos Christophersen y por parte del novio los señores doctor Luis Piñeyro Carve, doctor José Pedro Urioste y Enrique Artagaveytia.

—El enlace Leguisamón-Texeira Núñez, que debía verificarse el 15 del corriente, ha sido postergado para el día 20 del actual debido a encontrarse enferma la señorita de Texeira Núñez.

REUNIONES—

Festejando el día de su cumpleaños la niña María Elida Pérez Savio invitó a la hora del té, a un grupo de sus amiguitas, realizándose con tal motivo una muy lucida fiesta.

—La Sra. Concepción Urtubey de Zufriat'guy y su señorita hija Elsa, han clausurado ya sus recibos invernales.

—La joven señora Carmen Piria de Isola, se vió muy agasajada por sus numerosas amigas con motivo de su cumpleaños.

—Esta tarde tiene lugar un recibo en casa de los esposos Coutinho Bica.

Circula la siguiente esquela:

Distinguida señorita: Hallándose el "Taller de Santa Inés" anexo a la Congregación de las Hijas de María del Colegio N. S. del Huerto, falto de recursos a causa del gran reparto de ropas que hace entre muchas familias pobres de la capital y de campaña, las que suscriben solicitan de su generosidad se digne aceptar las adjuntas entradas, o colocarlas entre sus amigas, para la matinée de biógrafo que tendrá lugar en el Cine Oro (calle 18 de Julio), el jueves 6 del corriente a las 4 p. m. con cuyo óbolo el mencionado Taller podrá continuar su gran obra de caridad.

Esperando ser honradas con su presencia, la saludan atentamente.—Lola Soza Ponce, Estela Fleurquin, Honorina Terra, Sofía Correa Luna, María Elena Dufort y Alvarez, Julieta Cornú, Leonor Cuñarro, María Zavallo Lavandera, Emilia y María del Pilar González Ferrando, Ana María y Margot Cornú, María Celia Durán Guani, María Esther y María Angélica Urta, Matil de Seoane Patiño.

El precio de las entradas es de $ 0.30.

Se ruega siendo posible entregar el importe de las entradas en el Colegio de N. S. del Huerto antes del jueves: de lo contrario pasará el cobrador por su domicilio.

Esta noche en el "Trianon"—La sala de este Cine, será esta noche, centro de una gran reunión social, pues se realiza el anunciado espectáculo a beneficio de "La Bonne Garde". La demanda de localidades ha sido tan crecida, que son muy contadas las que quedan disponibles.

BANQUETES—

El conocido caballero argentino doctor Martín Cires Irigoyen, que es nuestro distinguido huésped reunió a cenar en el Parque Hotel a un núcleo de caballeros uruguayos, retribuyendo las atenciones. Fueron comensales: el señor Ministro de Cuba doctor José M. Solano, señores Basilio Muñoz, Pedro Saenz, doctores Leonel Aguirre, Washington Beltrán y señores Juan G. Rodríguez Goric-ro, Girardo Sienra. La comida se deslizó en un ambiente selecto.

—El caballero Francisco Piñeyro Carve será obsequiado en breve con un banquete que le ofrecerán sus amigos con motivo de su próximo enlace. Esta demostración, que tendrá lugar en uno de nuestros principales hoteles, va a tener todas las características de un homenaje.

EL CONCIERTO DEBUSSY—

El gran concierto Debussy, a realizarse el 22 del corriente, tiene a sus iniciadores en una intensa actividad. Los preparativos prosiguen con entusiasmo encomiástico, y, a no dudarlo, constituirá un gran acontecimiento.

No es aventurado, pues, asegurar que en el próximo concierto todo lo que de distinguido hay en Montevideo, irá a Solís a aplaudir a los famosos artistas Bandini, Mazzei, Sebastiani, y la señorita Argul que cantará, con el arte que ella sabe hacerlo, tres "lieder" sobre texto poético de Bourget y Verlaine. Los ensayos en la "Coral" continúan con gran entusiasmo.

PIRIAPOLIS—

Como estaba anunciado, la inauguración del Gran Hotel Piriápolis dió lugar a una brillante fiesta.

Los numerosos viajeros que asistieron a esta ceremonia quedaron encantadísimos del soberbio panorama que se desliza a la vista, así como de las finas atenciones de que fueron objeto por el gerente del hotel señor Carlos Bonavita.

Un grupo de turistas realizó una excursión a la "Cueva del Ermitaño" quedando admirados de las bellezas que encierra Piriápolis.

Muy concurrida estuvo la cancha de tennis, realizándose interesantes partidos.

De noche, después de la cena, se organizó un brillante baile que duró hasta altas horas de la noche.

Entre las personas que se hospedan en el Gran Hotel Piriápolis figuran las de: Gregori, Carbone, Martín, Mezzani, Laborde, Oneto, Pfeiffer, Merbeck, Beiz, Senillosa, Yanis, Gallino, Ferranti, etc.

Il será dit le 8 courant samedi à 10 heures à l'Eglise des Basques, rue Daymán, une messe pour le repos des français tombés pendant la guerre. Le Comité Patriotique Français invite ceux qui voudront bien y prendre part.

Monsieur A. Auzoüy, Ministro de France, ainsi que le Chancelier de la Légation assisteront à la cérémonie.—Montevideo, le 4 Novembre 1919.

3320-Nov.7.

NUEVA EXHIBICION DE "LA VICTIMA"—

Circula la siguiente esquela:

La comisión que suscribe tiene el gusto de invitar a usted para la exhibición de la interesante cinta "La Víctima" que tendrá lugar en el biógrafo "Apolo" el sábado 8 de Noviembre a las 5 p. m.

Saludan a usted atentamente.—Margarita e Isabel Saavedra, Delia y Margarita Christophersen Ungo, Sara Blanca Acevedo, Blanca Guillemette, Carmen Bosch Santos, María Josefina Requena Cordero, Dominga Carvalho Alvarez, Julieta y Mangacha Gianelli Suárez, Rita del Cerro, Martha y Elisa Vargas Guillemette, María Celia Pioveune Carvalho, Liliana y Mirtha Susviela Favaro, Magdalena Lussich Siri, María Adelaida Cranwell Suárez.

Precio de la entrada: $ 0.50.

Las entradas que no sean devueltas antes del viernes 7, a la Avenida 18 de Julio 920, se considerarán aceptadas.

TRASLACIONES—

El sábado se trasladarán a su nueva casa de la calle Minas, el señor Emilio Carranza y su familia.

—Ocupan su quinta en el camino Reyes, el doctor Luis P. Bottaro y su familia.

—El señor Lucio Piñeyro Pereira, su esposa María Winterhalter y sus hijos, ocupan desde anteayer una casa en la calle Buenos Aires esquina Misiones.

—El señor Celedonio Islas, su esposa Chita Ayala y sus hijos, se han instalado en un apartamento de la calle Municipio entre las de Canelones y Charrúa.

—Han pasado a ocupar su nueva casa de la calle Asencio, el señor Gregorio Sanguinetti y su familia.

—El ingeniero Roberto Peixoto de Abreu Lima y su esposa la señora Julia Nicolich y sus niños, se trasladarán en breve a Melilla, donde pasarán una larga temporada.

BODA ETCHEGARAY-PUGA—

En la residencia que el señor Antonio Puga y su esposa doña Dolores Prego ocupan en la calle Agraciada, se realizó la boda de su hija Magdalena con el señor Lorenzo Etchegaray, pareja que cuenta con innumerables afectos y simpatías. El elegante "home" resultó digno marco de la brillante ceremonia, pues había sido adornado con exquisito buen gusto y artísticamente decorado con flores, por la casa Castilla. A las 10 de la noche, fué autorizado el contrato civil por el Juez de Paz doctor Sebastián Puppo, y a las 10 1|2, el padre Vergara impartió la bendición religiosa, que fué apadrinada por la señora Dolores Prego de Puga y por el señor Pedro Etchegaray. Concluída la bendición, el sacerdote se dirigió a los nuevos esposos, una brillante alocución. La delicada silueta de la novia, estaba realzada con una espléndida "toilette" de satén y liberty blanco, creación de la "Maison Carrau", y su belleza, con los atractivos nupciales, cautivó la admiración unánime. La concurrencia se diseminó por los salones y "hall", originándose entonces una reunión muy animada. Dentro de varias vitrinas se podrían admirar las alhajas que recibió como obsequio la distinguida pareja y entre las cuales se destacaban un par de solitarios del señor Pedro Etchegaray, un anillo de brillantes y perlas del señor Mario Etchegaray, una cruz de brillantes del señor Antonio Puga y de su esposa, un anillo de perlas y brillantes del señor Sixto Puga. El señor Etchegaray le regaló a su joven esposa, una espléndida placa de brillantes. Cuando la reunión estaba en su apogeo se pasó al comedor, donde fué servido el "lunch". Allí, el arreglo de la mesa llamó justamente la atención, pues era verdaderamente bonito y original. Fué, pues, una fiesta interesante, en la cual, no obstante haberse realizado en la intimidad, se bailó con "entrain". Contribuyó al lucimiento que ella adquirió, la gentileza con que atendieron a sus invitados, los dueños de casa y sus hijas.

LA REVISTA "ANALES"—

Esta tarde comenzará a repartirse el número 45 de la difundida revista nacional "Anales" que dirije el señor César Alvarez Aguiar.

De seguro este número ha de llamar la atención por la selección de su material literario y gráfico, como así también por las diversas tricromías que adornan sus páginas. He aquí el sumario:

La Nota; Fiestas de Verano y Carnaval; El Molino, por G. Ribas; señora Rosario Estrada de Estrada (grabado); Retratos de Colón; Espadas de los almirantes de Francia; En el abanico de la señorita María Carolina Pérez (Pensamientos); Bodas Ferreria-Avila; Christophersen Pons; Requena Braga; el doctor Baltasar Brum (caricatura tricromía); señorita Sara Regúnaga Elejalde (grabado); el caballo en el Arte (crítica); Del tiempo nuevo (por la Tía Antonia); Verana (tricromía); El cofre del Cid, por la señora Teresa Santos de Bosch; La Sandracera, reseña en colores de la estancia del doctor Julio Muró; Retratos de ayer: señoras de Shaw, Lecueva, Stirling y Elío; Lo que hace reir a la gente, confesiones de Carlitos Chaplin; Los teléfonos; señorita Jorgelina Suárez Fuller (grabado); De mi para ustedes (críticos); Reproducción de un cuadro antiguo del doctor Solano; El box (grabados de amateurs conocidos); Nuevas autoridades eclesiásticas (grabado); señora Canale de Masson y señoritas de Rodríguez y de Silva Ponte (grabados); Crónica de Modas; La Goya; Los primeros bañistas; Niño de Muñoz Casterás; Consultorio Femenino; Notas gráficas de actualidad; Necrológicas; Condecoración al señor Washington Paullier; Bodas; Teatros; etc.

Desde mañana "Anales" se encontrará en venta en todas las librerías y kioskos de la ciudad, como así también en la administración calle Canelones 901.

EL BAILE DE HOY—

Vá a obtener un éxito brillante, el Baile que el Miércoles de noche se realizará en el Parque Hotel, patrocinado y organizado por el Montevideo Lawn Tennis.

Los prestigios de esta institución y de los elementos que irán a la Comisión de la fiesta, así como también, el interés que la misma ha despertado, es lo que asegura tal éxito.

LOS ENLACES DE HOY—

En Buenos Aires se realiza esta tarde la boda de la señorita María Angélica Posse Sánchez, de la sociedad porteña, con el caballero Uruguayo Guillermo Hill Hamilton. El acto, no obstante realizarse en la intimidad, reunía a un núcleo de familias argentinas conocidas y a conocidos elementos de esta sociedad que se han trasladado expresamente a Buenos Aires.

—Esta tarde se realiza la boda de la señorita Ofelia Matos Rodríguez con el señor Enrique Durán Guani.

El contrato civil, se efectuará en la residencia de la familia de la novia, y en el actuarán como testigos por parte de la novia, los señores Félix Mattos Rodríguez, Francisco Grau y Héctor Buela Taborda, y por parte del novio los señores doctor Jacinto Durán y Vidal, doctor José Durán Guani, Julio Guani y arquitecto Luis Durán Veiga. La bendición religiosa será consagrada a las 6 en la Iglesia de la Inmaculada Concepción, que se engalanará para recibir a la distinguida pareja. Serán padrinos el señor José Durán y Vidal y la señora Celia Rodríguez de Mattos, acompañando además a los novios un largo cortejo. Para presenciar esta boda han sido invitados todas las relaciones de los contrayentes.

—En la Iglesia del Perpétuo Socorro, se realiza esta tarde, la boda de la señorita Julia Rodríguez Reyes, con el doctor Rafael Ravera Giuria. Las vinculaciones que tiene en el círculo social la distinguida pareja rodearán el acto de gran brillantez.

En la consagración religiosa actuarán como padrinos, la señorita Isabel Reyes de Rodríguez, madre de la novia, y el señor José María Ravera padre del novio. Seguirá a los novios y padrinos un cortejo, formado por los parientes más cercanos y amistades más allegadas a la pareja.

En el contrato civil, que será firmado en casa del doctor Gregorio L. Rodríguez, padre de la novia, una hora antes de la ceremonia religiosa actuarán de testigos por parte de la señorita de Rodríguez Reyes, los doctores Domingo González y Antonio María Rodríguez y los señores Alejandro Beisso y Luis Figueras, por parte del doctor Ravera Giuria lo serán los doctores Leopoldo González Lerena y Eduardo Acevedo Alvarez y señores José María Ravera y Antonio Lamas.

DE ENTRE NOUS—

ESTA NOCHE EN EL "REX" —

El aristocrático Cine de la calle 18 de Julio va a a reunir esta noche mucha concurrencia pues la función está patrocinada por Entre Nous. El programa es el siguiente:

1.a sección: "E. moderno Diógenes", comedia dramática, creación del gran actor americano Bert Lytell, que tantos éxitos cosechó en "El Arte de Bien Gastar", "Todo lo Alto", "El Lobo Solitario" y "La boda por venganza". 2.a sección: Estreno, "No nos dejeis caer en la tentación", interesante film interpretado por un notable elenco de artistas americanos: Ivonne Paris, Julia Jackson, Leo Pierson, Jack Rollens y Aderick V. Room. 3.a sección: "El Premio a la Virtud", comedia dramática de la Vida Real, por los renombrados artistas americanos Bessie Barriscale y Louise Glaum.

JULIA FERNANDEZ ILLA DE VALLVE.

Un intenso duelo constituye para la sociedad montevideana el fallecimiento de la distinguida matrona Julia Fernández Illa de Valvé, ocurrido en Paris donde se hallaba por motivos de salud y en momentos de regresar a su patria. Desaparece con ella una figura femenina de gran prestigio, en la que convergieron todos los altos exponentes de belleza, de distinción y de todas las virtudes que la colocaban en el sitio de honor de la sociedad. Su exquisito don de gente, hicieron que su figuración en los salones patriarcales fuera una continua sucesión de triunfos, que perduran aun en el recuerdo de aquellos que los frecuentaban en esa época.

Fué una esposa modelo, y supo legar a sus hijos su espíritu superior, su alta cultura, y sus más bellas virtudes. El sepelio de sus restos, que serán conducidos a su patria, será una elocuentísima demostración de duelo que le tributará la sociedad de la cual formó parte como un alto exponente de cultura y distinción.

BENEFICIOS—

EN EL URUGUAYO, MAÑANA.—Mañana se va a exhibir en el Biógrafo Uruguayo, con la función a beneficio de la Comisión de María Auxiliadora, el "films" estrenado en Caguazú, cuando la Fiesta de la Raza. Ello quiere decir que habrá mucha y selecta concurrencia.

EN EL OLIVOS—

El viernes 7 se realizará en el Biógrafo Olivos, una función de beneficio en la que ter[illegible] parte las niñas María Cerillani, Cocó Dalí Orta. También intervendrá un inteligente estudiante. La comisión que patrocina la fiesta está así integrada: Nena Acosta y Lara, María E. Mota, Cora Cavelli, Esmeralda Artigas, Elena Barberini, Anatolia Agria, Elba Acosta y Lara, Aida Carbone, Margarita Mula Poig.

BODAS—

—Relacionada con la boda Arenillas-Romero, circula la siguiente esquela:

Amalia Velázquez de Arenillas, participa a usted y familia el enlace de su hija Amalia con el señor Enrique Romero, que se efectuará el 3 de Noviembre del corriente.—Montevideo, —Noviembre de 1919.

LA MATINEE DEL JUEVES—

Se nos pide la publicación de la siguiente invitación, que es la única, relacionada con este festival, pues por falta de tiempo no se remiten personalmente:

Tenemos el gusto de invitar a Vd. y familia para la matinée de beneficencia, que tendrá lugar el jueves 6 de Noviembre en el Cine Rex a las 5 p. m.—María Concepción Zorrilla de San Martín, María Eloisa y María Mercedes Ponce de León Terrero, Elena y Maggie O'Brien, Aurelia Méndez Schiaffino, Clementina Vidal Sosa Díaz, María Isabel y María Elena Márquez Castro, Sara y Chela Nin Reyes, Martha y Lía Martínez Saw, Mercedes Terra Harraz, Magdalena Lussich Siri, Zelmira Márquez Larraz, Enriqueta Pareja Guani, María Elena Algorta Guerra, Sarita Durán Guani, María Clara García Capurro, Valentina Piñeyrúa Winterhalter, Isolina Ramírez Eastman, Dominga Nocetti Mulin, Sara Cuestas Uturbey, María Clara Risso Ris o, Totita Sosa Díaz Etchegaray, Capurro Aguirre, Elena Mulla Castellanos, Mita y Martita Beherens Muñoz, María Celia Gallinal Risso, María Rosa Picardo Ruano, Hortensia Serratosa Carvalho, Sara y Laura Lussich Márquez, Cristina y Juanita Mourelle Ruano, Elvira Serratosa Pringles, Enriqueta Costa Benzano, Martha y Raquel Zás Alende, María Abente Haedo Pringles, Marujita Montero Zorrilla, Lucía Benzano Potiño, Lucila Lussich, Daura Armas Harley, Leonor Castro Benzano, María J. y Ana María Giménez Aréchaga Algorta, Mery Olivera Benzano.

Entre las cintas del programa figura la de "Carlitos utilero", que es un suceso de hilaridad.

LA ASOCIACION ALUMNI—

Dicha asociación invita a todas sus socias y familias a asistir al gran festival y concierto que se efectuará el viernes 7 de Noviembre en el Victoria Hall a las 9 p. m., para beneficio de las canchas de tennis y en conmemoración del cincuentenario del Instituto Crandon.

Señoras: Clara P. de Burnett, Merina C. de Brever, Margarita C. de Hirst, Anita Apesteguy de Domselar, Juanita Ferrando de Amy, Isabel M. de Miller, Doris R. de Pritchard, Aida Bolasco de Clarke, Berta Decurnex de Tuddenham, Clara Edye de Abella, Sofía P. de Gómez, Raquel P. de Ingold, Norah Bazerque de Bianchi, Maude S. de Coates, Helen Thomas de Clarke, Elisa A. de Cooper, Juana P. de Diener, Albina K. de Wirth, Celia Preti de Gibbs.

Señoritas: Lolita Canessa, Margarita de Salterain Herrera, María del Carmen Howard Tocavent, Hortensia de Salterain Herrera, Ofelia Bolasco Susena, María Bals, Celia Bals, Mary Bahamonde, Aida Belloni, Inés Banks, Margarita Canning, Edith Davenport, Fanny Edye, María Angélica Ferrando, Alcira Marshall, Alcira Gutiérrez Marhall, María Gillardo, Consuelo González, Lydia Gillardo, Zelmira Herrera Silveira, Zelmira

Iglesias, Levia Arancibia Olmedo, Sofía Iglesias, Blanca López Acosta y Lara, Beatriz Mac Coll, Margarita Miller, Paulina de Malherbe, Renée Mac Coll Piriz, Manuela Miramontes, Florence Newman, María Ester Pochintesta, Herminia Rodríguez, May Taylor, Sara Pozzi, Hilda Ortiz, Carolina Tomkins, Raquel Vázquez, Madeline Tomgins.

ELENA SORIA DE SOUZA LAGE—

En Río de Janeiro acaba de fallecer una distinguida compatriota, doña Elena Soria de Souza Lage, vinculada por parentesco y amistad a lo más granado de la vieja sociedad del Plata. De cendiente de dos familias seculares, cuyos troncos se remontan a la época del virreynato y de la independencia, en los que concentraba la señora Soria de Souza Lage el oro de sus virtudes, la dulzura de su bondad, el vuelo de su inteligencia, la exquisitez de su sociabilidad y el linaje azul de su aristocracia. Los salones de su hospitalaria residencia de Río, fueron por muchos años refugio amable de todos los uruguayos que pasaban por la capital Carioca, en cuya sociedad el recuerdo amable de las extintas matronas doña Manuela Lasala de Mation y doña Elena Soria de Souza Lage, vivirá resplandeciente por los quilates de su distinción y virtud civilizadora. Este deceso ha sido sumamente sentido en los altos círculos de nuestra sociedad y el enluta a las familias de Soria, Gowland, Lasala, Orbe, Carzón, Larelle, Furriol, Oromí, De la Sierra, Viana, Estrada, etc.

La extinta era esposa del ilustre periodista brasilero, doctor Souza Lage, director de "O'País".

VIAJEROS—

Partieron para Buenos Aires, la señora Plácida Cibils de Pérez Butler y Elia Hill de Cibils.

—De Buenos Aires llegan en estos días, el señor Seré Espesa y su joven esposa Julia Isabel Nin Frías.

—Para Durazno partió el señor Agustín Iglesias, acompañado de su señorita hija María Angélica.

—Para Buenos Aires parten el ingeniero José Serrato y la señorita María Elena Serrato Perey.

—Procedente de Canelones el señor Arturo Viana Castro.

—Para Río Negro el señor Saturno Menéses.

—De Colonia, Suiza el señor Gabriel Moreno.

—En la misma capital, el señor Eduardo Vidal.

—Para Canelones, el señor Eduardo Montero.

—Para Buenos Aires la señora Rosario Vaeza Ocampo de Bustos y su hijo José María.

—Muy visitada por las numerosas relaciones que tienen en esta sociedad, son la señora Fanny Ayerza de Peña y sus hijas, distinguidos elementos del gran mundo porteño, que pasan una temporada en ésta, en casa del señor Félix Buxareo Oribe.

—Para Minas, donde tienen fijada su residencia, el doctor Francisco Ponce de León y su esposa Blanca Muró. Con ellos ha partido también la señorita María Cristina Ponce de León.

—Llegó de Maldonado el señor Julio Berro.

—Para el Salto, el señor Gustavo Rey Sienra.

—Procedente de San Pablo, el señor Luis Figueras.

—Cartas de París hacen saber que se encuentran en aquella ciudad el señor Carmelo Robaina, su esposa Elisa Bachini y su pequeña hija, después de haber recorrido varias capitales del viejo mundo.

ENFERMOS—

Enferma la señora Chela Ayala de De León.

—Guarda cama el niño José Luis Horne.

—Restablecido el señor Julio Varela Huertas.

—Ayer tarde fué operado con éxito satisfactorio, el señor Gabriel Mackinon Farinha.

—Hállase mejorado el joven Pedro Coppola.

—Muy mejorado, el joven Roberto Puglia.

—Enferma la señora Elena Alvarez de Balparda.

—El estado de salud del joven Antonio Herrera Sanguinetti, es muy delicado.

—Está enferma la señora Inés Munyo de Bofill.

—Ha dejado ya el lecho, la señorita María Helena Méndez Previtali.

—En el sanatorio de los doctores Pouey y Llovet, ha sido sometida a una delicada operación quirúrgica, la señora Ramona Isla de los Santos, siendo su estado actual muy satisfactorio.

—Enferma la señorita María Luisa Bonifacio.

NECROLOGICAS—

José Guillermo Santamarina—Penosa impresión ha causado en el núcleo de sus relaciones, la muerte del señor José Guillermo, Santamarina, a quien adornaban las más bellas cualidades.

Carmen G. de Buela—El deceso de esta digna dama, ha sido muy sentido en esta sociedad. La señora de Buela había formado una respetable familia, y estaba adornada de relevantes cualidades. Por lazos de parentesco se encontraba ligada a conocidas familias. El acto de su sepelio que se efectuó ayer tarde puso en evidencia el dolor que su desaparición ha motivado.

Luis Cánepa Franco — Su fallecimiento ha sido causa de intenso dolor en círculo de sus amistades. Muy caballero en todas sus acciones, leal amigo, y de un corazón generoso, abierto a todas las noblezas, el señor Cánepa Franco contaba con el aprecio de cuantos lo concocieron. El sentimiento que produjo su fallecimiento, quedó patentizado en el acto de su sepelio, realizado ayer, y al cual concurrió mucha concurrencia.

TEATROS

SOLIS—

En sección vermouth se exhibirá la vista "Al mejor postor", y a continuación tonadillas por Inés Beratti y bailes por La Argentina. De noche, en 1.a sección, la película "Cache, en 1.a sección, la película "Camino difícil". En 2.a, "Al mejor postor" y bailes por La Argentina, con el programa siguiente:

Gavota, Mozart; Danza Valenciana, Granados; Danza V (Suite española), Granados; Zíngara, Valverde.

3.a sección, "Al mejor postor" y canciones por Inés Beratti, con el programa siguiente: Mi Chispero, La Cojita del lugar, A ninguno, El Guilicho.

URQUIZA.—

Ante buen público hicieron anoche su reaparición en el escenario del teatro Urquiza, la tonadillera Aurora Jaufret ("La Goya") y la bailarina "La Gioconda". La concurrencia, compuesta en gran parte por familias, hizo objeto a una y otra de muchas demostraciones de simpatías las cuales [illegible] proporciones pocas veces vistas y oídas. Cuando la segunda hizo conocer algunas de sus nuevas canciones.

Sólo tenemos que hacer una objeción y es que hay exceso de cinematógrafo para espectáculo tan poco extenso.

Esta tarde se inaugurarán las secciones vermouth con el siguiente cartel:

Primera sección vermouth, a las 5 y 1|2 p. m. 1.o Sinfonía por la orquesta; 2.o Exhibición de la preciosa película Reproducción del famoso programa Art. Regis: "Al César..." Creación de la elegante actriz Kitty Gordon; 3.o Presentación de "La Gioconda".

Segunda sección, 1.o Sinfonía por la orquesta; 2.o Exhibición de la deliciosa comedia en 6 partes "Luna de Miel Improvisada", por los notables artistas americanos Roberto Warwick y Elaine Hammerstein; 3.o Presentación de "La Goya".

De noche se presentará un atrayente programa con nuevas cintas de cinematógrafo.

Mañana jueves "Carlitos Chaplin, armas al hombre".

CONCIERTO DE LA Sta. HOLS.—

El 13 del corriente, dará un concierto en el salón de La Lira, la soprano uruguaya Josefina Hols, ya conocida por el público montevideano.

En ese festival la inteligente actriz señorita Berta Eirin, recitará hermosos versos de Rubén Darío y Amado Nervo.

Un joven pianista que ha obtenido ya indiscutibles éxitos artísticos, acompañará los números de canto a cargo de la señorita Hols.

POLITEAMA—

Se despide esta noche la compañía que dirige el primer actor Navarro Solá. Con tal motivo, se realizará un espectáculo extraordinario en honor y beneficio de la primera tiple Dora Llovet.

En 1.a sección, se representará la zarzuela de los hermanos Quintero, "Los borrachos" y 2.a (doble), "La duquesa del bal Tabarín".

CATALUNYA—

El Centre Catalá, dará el domingo próximo en el teatro de su pertenencia, la 8.a función del turno social, con el siguiente programa:

1 Sinfonía, 2 Gran Acto de Concierto.—1.o La Conquista de Madrid, duo de tenor y barítono, cantado por E. Molina y V. Curbelo; 2.o Cavallería Rusticana, romanza de Santuza, por la señorita T. Alonso; 3.o El Secreto, melodía Fosti, por la señorita T. Alonso; 4.o El Encanto, canción, por el señor J. Orfila; 5.o La Partida, romanza de Alvarez, por la señorita E. Anselmi; 6.o ¡Mírame, Mírame! tonadilla, por la señorita E. Anselmi; 7.o Cavallería Rusticana, siciliana en español, letra de Ricardo Passano, por el señor J. Bombet; 8.o Pagliacci, romanza de tenor, por el señor J. Bombet.—3 Sinfonía. 4 La preciosa comedia en dos actos y en prosa, original de Miguel Ramos Carrión y Vital Aza, titulada "Zaragüeta".

STELLA D'ITALIA—

En este teatro del Cordón, debutará el 9 del corriente, la compañía nacional de dramas y comedias de Evangelista Larreque.

La presentación se hará con "La Santa y amurado".

LAS AUTORIDADES DE LA SOCIEDAD DE AUTORES ITALIANOS—

Comunican de Milán que en la reunión celebrada por el consejo directivo de la sociedad de autores italianos para la elección de las autoridades sociales han resultado electos presidente y vicepresidente de la misma los señores Darío Niccodemi y Onofrio Barducci, respectivamente.

HUELGA DE ACTORES—

ROMA, 3 — La huelga de actores se extendió a los teatros de Milán y Turín, que desde el jueves, permanecen cerrados.

CASINO—

El programa de este teatro, interesante, fuera de duda, cuenta con números excelentes como los Petits Trombets y el duetto Tianón-Peluffo.

Pascale, que se embarca para Buenos Aires, anuncia varios interesantes debuts.

ROYAL—

El debut de Buonavoglia es esperado con ansiedad, pues se dice que basta recordar lo que realiza para que uno se ría.

Además, el programa cuenta con números de interés como Os Dourahs, La Tizoncito y Rossini, el notable prestidigitador.

EL CINE Y EL SERVICIO DE JUECES Y TRIBUNALES—

Un criminalista de fama, el señor Jesse C. Hummelbaugh, de Rochester, Nueva York, ha iniciado una serie de experiencias tendientes al empleo del cinematógrafo en el desarrollo de los investigaciones judiciales para determinar la responsabilidad en la comisión de crímenes. Y los primeros experimentos del aludido señor han sido mucho más satisfactorios de lo que él mismo esperaba.

El señor Hummelbaugh hacía tiempo que venía estudiando su idea pero no tuvo ocasión de ponerla en práctica hasta hace poco. En la época de Navidad se cometió un asesinato brutal en Nueva York, cuyos autores no han podido ser encontrados. La víctima, un comerciante en automóviles, fué matado en su lecho mientras dormía. Cuando la policía se convenció de que no podía dar con los asesinos el señor Hummelbaugh concibió la idea de fotografiar cinematográficamente la escena del crimen, a fin de que, cuando la causa fuese presentada ante los jurados, éstos tuvieran ocasión de enterarse de los detalles respectivos de la manera más fiel.

A causa de la situación especial de la casa en que se cometió el crimen y de la circunstancia de que los asesinos deben haber estado familiarizados con las entradas y salidas, al surgir el juicio será necesario hacer innumerables y complicadas explicaciones que los jurados deben escuchar para darse cuenta de cómo sucedieron las cosas. Y, con objeto de ganar en tiempo y en claridad, lo más práctico es, sin duda, aprovechar la idea del señor Hummelbaugh y presentar la escena ante los representantes de la sociedad cuando se abra el juicio.

NOTAS DE CHILE—

El público chileno acaba de conocer "Luisa", de Charpentier, y a estar a las crónicas de los colegas de allende la cordillera, la obra ha sido recibida con agrado.

Tuvo como intérpretes principales a Carmen Melis, soprano de buenos méritos, que actuó hace dos años en el Colón con general aplauso, y el tenor Naviá, que tal vez por ser chileno es de los favoritos del público.

También han aplaudido el tríptico de Puccini, especialmente "Gianni Schicchi", el cual la crítica, coincidiendo con la nuestra, ha calificado como una pequeña "gran obra".

"Gianni Schicchi" tuvo como protagonista a Taurino Parvis, barítono inteligente y también conocido de nuestro público.

JACK PICKFORD—

El joven actor Jack Pickford es la cinematografía yanqui, que a los veintitrés años de edad ha logrado obtener fama y fortuna, termina de filmar una nueva película, que se viene anunciando como la primera atracción nacional.

Trátase la obra: "Bill Apperson's Boy" y su asunto ha sido tomado de la historieta "That Woman" por Hapa Burg Liebe. Dicha producción fue dirigida por J. W. Kirkwood, elemento que toda una garantía de éxito.

Conocidas son de todos las aptitudes del joven actor, expuestas en un buen número de trabajos diseminados por todo el mundo, actor que en la actualidad tiene a su cargo la responsabilidad de toda una compañía, que se dispone a entrar en sostenidas actividades dentro de lo que atañe a la factura de vistas animadas.

El sólo cartel que presenta el intérprete de referencia basta para lograr una fácil imposición de sus elementos, que según los datos que poseemos son muy duchos en las tareas de la escena muda, las que dominan después de una larga práctica ante el objetivo los unos y en los laboratorios los otros.

Como conjunto artístico, la compañía de Jack es uno de los más discretos, dado que está formado de acuerdo con todas las exigencias de la pantalla, que no son pocas. Por lo pronto, la Jack Pickford Film, ha realizado su primer tarea sin dificultad ni inconveniencia alguna. Por la forma como están planteados hoy día los negocios de tal carácter, detenerse ante un obstáculo cualquiera es signo de mediocridad y es ponerse frente al riesgo de un probable fracaso. Cuestión es esta que muy en cuenta la tienen los componentes de la casa productora mencionada, que bajo la contribución de un respetable capital, pueden permitirse cumplir lo que la técnica impone para conseguir una excelente finalidad.

NOTAS INTERESANTES—

El señor Guy B. Hammond, que desde hace tiempo tenía a su cargo la gerencia del departamento de Exportación de la Universal Film Manufacturing Company, acaba de presentar su dimisión y, según rumores que circulan en los círculos cinematográficos, dentro de poco lo veremos al frente de las actividades exportadoras de otra casa.

El señor Hammond, aunque relativamente nuevo en el comercio de películas, conoce a fondo los mercados internacionales y se le considera como una autoridad en todo lo relacionado con negocios de exportación.

Los sistemas en boga en los círculos cinematográficos harían sonreir a Macchiavello. Por ejemplo, el caso de William Fob y Henry Lehrmann que tenía a su cargo la producción de obras cómicas para el magnate neoyorkino, es jugosísima. Entre los del ramo es notorio que la modestia no es una de las virtudes de Lehrmann. Prueba de ello era los talleres de Hollywood, donde el nombre del director aparecía en letras de diversos tamaños en todos los espacios disponibles. Pues bien, cuando el administrador general de la empresa, que fué político en Nueva York en otro tiempo, no pudo llegar a un acuerdo sobre el coste de las películas, se limitó a llamar al maestro pintor del estudio y darle una orden terminante. Al día siguiente Lehrmann pudo contemplar cómo su nombre había desaparecido por encanto de la fachada del edificio.

Y ya tenemos otro director engrosando las filas de los productores independientes.

En el Teatro Ideal de Endicott, pequeña ciudad del Estado de Nueva York, se exhibió "El nacimiento de una nación a 12.000 personas en un solo día, trabajando desde las once de la mañana hasta las once de la noche. La entrada costaba cinco centavos por barba.

Viajeros conocidos

El señor James V. Collins

Es esperado de Río de Janeiro en la corriente semana, por el vapor "Darro" de la Mala Real, el señor James H. Collins, reputado miembro de la prensa norteamericana, y enviado del diario de Philadelphia "Public Ledger" para escribir una serie de artículos sobre las Repúblicas Sudamericanas.

El señor Collins pasará algunos días en Montevideo antes de dirigirse para Chile en viaje de regreso a patria.

LA RESTAURACION DE LA PAZ EN EUROPA

NOTICIAS GENERALES DEL EXTRANJERO

(DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE LA AGENCIA HAVAS)

ALREDEDOR DE LA RATIFICACION

Hungría y el Consejo Supremo

Hostil actitud de Rumania

Una nueva notificación

PARIS, 4—Un telegrama del Consejo Supremo encarga a los ministros aliados en Bucarest de notificar conjuntamente y sin tardanza que le ha causado muy mala impresión el hecho de que el general Coanda llegó a París sin ser portador de la contestación a la última comunicación de las potencias aliadas de fecha 12 de octubre, bajo el pretexto de que el gobierno de Italia no hizo las gestiones al mismo tiempo que Francia, Inglaterra y Estados Unidos.

El Consejo está decidido formalmente a obtener dentro del plazo más breve una contestación positiva sobre todos los puntos en discusión, respecto a la situación de Hungría, tomando decisiones para el restablecimiento de la situación normal necesaria para la seguridad de Europa [illegible].

Los aliados no pueden admitir la [illegible] de las negociaciones [illegible] sobre tres cuestiones planteadas en la nota del 12 de Octubre [illegible].

[illegible] El Consejo Supremo ha [illegible] poder acordar a Rumania [illegible] del río Maresch hasta [illegible] del Bakes y del Ciaba [illegible] frontera situada veinte [illegible] más allá del ferrocarril [illegible].

[illegible] Los aliados mantienen [illegible] el principio, que es la [illegible] del Tratado de Paz, sobre la defensa de las minorías que es uno de los elementos esenciales susceptibles [illegible] en adelante las causas de [illegible].

Rumania firma sin reserva, los [illegible] con ella las modificaciones de las susodichas cláusulas [illegible] Rumania.

[illegible] Respecto a las requisiciones [illegible] por el ejército rumano en Hungría, no existen divergencias sobre el principio general.

[illegible] aliados proponen de enviar a [illegible] subcomisiones para realizar una investigación y presentar un informe sobre la solución a proponer [illegible] cuestión entre Rumania y los aliados.

El gobierno rumano ordenó bien [illegible] limitar las requisiciones de material ferroviario, pero desgraciadamente sus órdenes fueron continuamente quebrantadas.

El Consejo Supremo sin poner en duda la buena fe del gobierno rumano propone de establecer en los [illegible] de Szolnok y de Ozongrad [illegible] organización interaliada comprendiendo también a funcionarios [illegible] encargados con plenos poderes de anotar y revisar todas las [illegible] coches de todos los trenes.

[illegible] Subcomisión de Reparación re[illegible] todas las quejas por las requisiciones establecidas.

[illegible] agrega que los aliados [illegible] reconocer a un gobierno [illegible] en Hungría compuesto de representantes de diversos partidos [illegible] de mantener el orden, [illegible] respetar las leyes de realizar elecciones y de negociar la paz [illegible] los aliados.

[illegible] gobierno presidido por Friedrich [illegible] llena esas condiciones.

[illegible], el Consejo desearía recibir [illegible] seguridad de que los fusiles destinados a la policía y a la gendarmería húngara serán entregados inmediatamente y que las fuerzas rumanas van enseguida a evacuar el país.

El leader demócrata, senador Hitchcock, lo visitará de un momento a otro para discutir las reservas al tratado de paz.

En su fase decisiva

La discusión del Tratado de Paz

NUEVA YORK, 4—Se piensa que el conflicto del Tratado de Paz entra en su fase decisiva. Según el senador Hitchcock, la situación está bastante adelantada para la votación final poco más o menos en la fecha fijada.

El leader americano, senador Lodge, presentará hoy una proposición limitando los discursos a una hora de duración hasta el 10 de corriente y después a diez minutos, hasta el día 12.

El senador Hitchcock presentará una resolución sustituyendo a la de Mr. Lodge limitando el discurso de cada día a 15 minutos. Se cree que la aceptación de su resolución llevará al final de la discusión esta semana.

Por otra parte, los despachos de París que reciben los diarios hablan de si se emprenderán negociaciones por intermedio de los embajadores extranjeros en Washington respecto a las aceptaciones de las reservas, que adoptará el Senado.

Probablemente parece que la actitud de los aliados será determinada por el carácter de las reservas, si bien que en los círculos diplomáticos hay indicaciones de que los aliados aceptarían mucho a fin de asegurar la participación de los Estados Unidos en la Liga de las Naciones.

La presidencia de la Liga de Naciones

NUEVA YORK, 4—El corresponsal de "London News" telegrafía desde Ginebra que Wilson ha decidido nombrar la presidencia de la Liga de Naciones y que recomendará a las potencias que ofrezcan el cargo al ministro de Relaciones Exteriores de Bélgica, Mr. Hymans.

Fiume a merced de la especulación

Con objeto de explotar el puerto

Se yergue la oposición

NUEVA YORK, 4—El capitán inglés Harold Steen que había desembarcado después de una función política en el Adriático [illegible] hoy un discurso en un lunch que dió en su honor la Cámara de Comercio de esta ciudad. Declara que la verdadera causa de las oposiciones a la pretensión italiana sobre Fiume, es el deseo de ciertos grupos financieros de explotar el puerto y la costa del Adriático. Saben los interesados que es más fácil explotar a los yugo-eslavos que a los italianos y de ahí el deseo de que Fiume sea yugo-eslava.

Agregó que Italia ha tenido confianza en todos y espera que su confianza sea justificada. Criticó también a Inglaterra por haber cedido la Albania meridional a Grecia con lo cual se cumple la promesa que Alemania había hecho al ex rey Constantino.

Los albaneses no combaten a los italianos, pero los exterminan los franceses.

ROMA, 4—"Il Corriere d'Italia" refiriéndose al acuerdo de ministros de ayer dice que en breve se dará a conocer una resolución importante. El órgano oficioso de la Santa Sede agrega que en las últimas 24 horas hubo un activísimo cambio de mensajes telegráficos entre Roma y París. "Tribuna" dice por su parte que la cuestión de Fiume es motivo de una discusión muy activa con Washington, Londres y París. "Il Matino" dice que en la reunión del gabinete italiano que se efectuará el domingo pasado, el primer ministro Nitti anunció que la Gran Bretaña había enviado instrucciones al embajador ante el gobierno de Estados Unidos para que apoyara el punto de vista italiano respecto a la cuestión de Fiume.

Una iniciativa de Francia

¿SOLUCIONARA EL CONFLICTO?

PARIS, 4 (Havas)—[illegible]

De Alemania

Clausura en Berlín de cafés y bars

NUEVA YORK, 4 — Mr. Greidenz, corresponsal en Berlín telegrafía que hace algunos días la policía invadió en las primeras horas de la madrugada una gran reunión que el Príncipe Weil posee en el aristocrático barrio de Berlín y encontró a numerosos hombres elegantemente vestidos, alemanes y extranjeros que bebían champagne mientras delante de la casa había una larga hilera de elegantes automóviles.

El príncipe Weil había arrendado la casa y el arrendatario subarrendó el [illegible] bajo [illegible] a un ex teniente alemán. El carácter fue convertido en un elegante bar donde se expendían vinos hasta después de la hora fijada por la policía para cerrar los locales de esta clase. El local fué clausurado por la policía militar porque el gobierno decidió clausurar cierto número de cafés y bars que no acaten las ordenanzas dictadas, con objeto de economizar luz. Anteriormente la policía había clausurado todos los salones de baile de la ciudad en los que se expendía champagne para en los cuales se robaba descaradamente a los clientes.

CARDENAL ENFERMO GRAVEMENTE

BERLIN, 4—[illegible] Bertram, Príncipe de Alemania, se encuentra enfermo de gravedad en Polonia.

De Austria y Hungría

Vacaciones en Suiza

PARA LOS NIÑOS AUSTRIACOS

BERNA, 4 — Hoy llegarán procedentes de Viena 1.500 niños los que vienen a pasar una temporada de vacaciones en Suiza.

Se cree que llegarán muchos más de Viena y de Budapest, pues se teme que con los fríos del invierno y la carestía de víveres, podrían perecer si permanecieran en sus países.

Suiza y la Liga de Naciones

BERNA, 4—El gobierno de Suiza ha [illegible] convocar a la Asamblea Federal [illegible] sesión extraordinaria [illegible] objeto de considerar [illegible] la Liga de Naciones [illegible] Parlamento [illegible] tratar urgentemente ese asunto.

Los saqueos rumanos

Provocan una situación angustiosa

Frío y hambre en Budapest

PARIS, 4—En toda Austria y en gran parte de Hungría han caído grandes nevadas.

Según las informaciones recibidas por la Conferencia de la Paz ambos países están sufriendo las consecuencias de los intensos fríos los que se hacen más notables en Viena y en Budapest, debido a la falta de combustible y de alimentos.

En Budapest la situación ha empeorado con motivo de la presencia de los rumanos los que se apoderan de los productos alimenticios y de los abastecimientos de todas las clases sin tener en cuenta las advertencias formuladas por el Consejo Supremo Inter Aliado.

El general Bandholtz que representa a los Estados Unidos en la Comisión Aliada que se encuentra actualmente en Budapest, no ha conseguido que los artículos destinados a los hospitales húngaros, donde hay una falta inmensa, sean entregados, porque los rumanos se incautan de ellos inmediatamente.

Por consiguiente muchas medicinas y artículos de hospital se encuentran almacenados en Budapest bajo la custodia de los norteamericanos y los artículos de la Cruz Roja que originariamente fueron expedidos para Budapest han sido reexpedidos a otros sitios con el propósito de evitar que los rumanos se incauten de ellos.

El pueblo de Budapest está cortando los árboles en los parques y bulevares y desenterrando las raíces a fin de obtener combustible.

Una persona recientemente regresada de Budapest, dice que la miseria en Hungría se ha intensificado por las continuas confiscaciones por parte de los rumanos, los que atraviesan con carros cargados de toda clase de productos alimenticios por las calles, donde la gente busca vanamente algo que comer.

El tratado en la Unión

Wilson, muy mejorado

WASHINGTON, 4 — La mejora del estado de salud del Presidente Wilson quedó comprobada por el hecho de que se le ha concedido permiso para ocuparse de los asuntos,

cialistas patriotas, figura en la lista unificada en Pay de Dome.

El diputado Mr. Thomas, ex Ministro de Defensa Nacional, desaprobado por sus electores del Departamento del Sena, es acojido en Tarn al frente de la lista por los ex electores de Jaurés, mientras que otro ministro de Defensa Nacional, Mr. Serbat, figura en la lista unificada en su antigua circunscripción parisiense.

En fin los socialistas disidentes, no tienen claramente voluntad de permanecer en el partido y protestan contra toda idea de escisión.

Situaciones análogas se presentan en el Partido Radical.

En el Departamento del Sena, por ejemplo, la federación de este partido había decidido descartar a los candidatos de derecha y se vé sin embargo a los radicales figurar en la lista con el ex Ministro Millerand y con el célebre leader nacionalista Barrés, sin que hayan sido adoptadas sanciones contra estos radicales.

Sin embargo, el historiador Aulard y el General Sarrail forman una lista radical contra la de Millerand y Barrés.

Entre los grandes leaders figura Mr. Briand, diputado por Saint Etienne desde largo tiempo, quien no habiendo podido llegar a un acuerdo para constitución de un cartel tan completo como lo desea, se refugia en el Departamento de Loire Inferieure donde constituyó una extensa lista con la Unión Republicana.

Concluyen en fin en las que militan los obreros con los fieles candidatos recomendados de perseverar en la lucha, y de votar por los candidatos netamente patriotas.

El Cardenal Amette, por intermedio, te invita a los católicos a votar de manera que sus votos no sean perdidos y de escoger el talento de los hombres que ofrecen [illegible] de patriotismo y de tolerancia religiosa.

El Obispo de Alger de los misioneros [illegible] recomendando de votar por los partidarios de la verdadera libertad.

A consecuencia de la falta de candidatos, [illegible] el ideal cristiano, dice [illegible] de votar por aquellos que ofrecen garantías para el mantenimiento de la religión, del orden y de la unión cada vez más estrecha entre Alsacia y la Madre Patria.

UN REGALO

PARIS, 4 — La [illegible] de Liquidación de stocks [illegible] del Gobierno, señor Yañez, [illegible] en Estado, [illegible] importante [illegible] de trofeos de guerra, en recuerdo de su visita al frente.

CLEMENCEAU PARTIO PARA ESTRASBURGO

PARIS, 4 — El Primer Ministro, Mr. Clemenceau, partió de esta capital a las 21 y 30 dirigiéndose a Estrasburgo.

LAS PERDIDAS DE LA GUERRA

PARIS, 4 — [illegible]

La situación en Rusia

Si llega á caer Petrograd

Propósitos de Yudenich

LONDRES, 4 — Un despacho recibido de Helsingfors anuncia que el general Yudenich en el caso de que pueda tomar la ciudad de Petrogrado, se propone exigir a Finlandia una indemnización de 20.000.000.000 de marcos y exigir que devuelvan todas las propiedades rusas y buques incluso el único rompe hielos del Golfo de Finlandia.

La carta dirigida por el general Mannerheim al Presidente Mr. Stahlberg pidiendo que el Gobierno de Finlandia cooperara con el general Yudenich, ha causado profunda impresión, pero los miembros del Gobierno permanecen impasibles.

Finlandia luchara también contra los bolsheviks

Cuanto pagarán por ello

LONDRES, 4 — "The Morning Poust", en un despacho de Réval dice que a raíz de un acuerdo entre el almirante Koltchak y Finlandia, en cambio de la fuerte ofensiva antibolsheviki, ésta última recibirá la península de Kola y siete millones de marcos diariamente durante la duración de las operaciones.

LONDRES, 4 — El Ministerio de Guerra publica el siguiente comunicado:

"La situación no ha cambiado en el frente del noroeste de Rusia. Hubo pocos cambios en el sector del ejército del Cáucaso.

Una división bolsheviki fué rodeada en el valle de Medvye, en el sector del Don, y consiguió abrirse paso perdiendo 2.000 hombres.

Tres regimientos bolsheviks fueron derrotados al Sud de Novokhopersk, sufriendo grandes pérdidas.

El ala derecha del ejército de voluntarios rechazó violentos ataques en todo el frente de Yelets a Syovsk.

COPENHAGUE, 4 — La Oficina de Informaciones letona, publica un despacho de Riga, anunciando que centenares de soldados alemanes llegan diariamente a Curlandia, vía Memel, Bajohren y Lauksargen. Municiones y cañones son introducidos en Curlandia en vagones cerrados.

COPENHAGUE, 4 — "Renaclin[illegible]" publica un despacho de Helsingfors, que informaciones llegadas de Moscú dicen que se decidió en razón de la situación alarmante, convocar inmediatamente al Congreso de los Soviets, evacuar si es necesario a Moscú y transferir el gobierno hacia el este y parte a Escandinavia.

LONDRES, 4—Telegrafían de Helsingfors que las negociaciones entre Lianosov y el Gobierno Finlandés para realizar una ofensiva contra Petrograd tomaron un giro favorable.

La decisión de Finlandia al respecto parece inminente.

Los diarios finlandeses se muestran favorables al contenido de la carta de Mannerheim rogando a Finlandia de ayudar al general Judenitch contra los bolsheviks.

Los rojos toman Gatchina

LONDRES, 4—Comunican de Helsingfors que los diarios anuncian que se sabe de buena fuente que los bolsheviks ocuparon a Gatchina el domingo último, región que había sido evacuada tres días antes.

PROPAGANDA BOLSHEVIKI EN FINLANDIA

ESTOCOLMO, 4 (Havas)—Un despacho con fecha de ayer anuncia que los correos bolsheviks desarrollan una propaganda de agitación en Finlandia habiendo conseguido enrolar a algunos millares de miembros.

Ataques maximalistas en Pskov

LOS VOLUNTARIOS EVACUAN LUGA

LONDRES, 4 (Havas)—Comunican de Helsingfors anunciando que grandes fuerzas enemigas atacan en dirección a Pskov.

Las tropas rusas del ejército del noroeste de Rusia evacuaron a Luga y rechazaron un ataque del enemigo en Poecklovo.

Francia

LA LUCHA POLITICA

PARIS, 4—La constitución de las listas electorales en ciertas circunscripciones dió lugar a negociaciones a veces laboriosas.

Las dificultades son debidas a las modificaciones introducidas en la situación respectiva de los partidos por la nueva clasificación.

Ciertos candidatos notorios se encuentran en una situación que es interesante poner en evidencia.

Es así como el diputado socialista Varenne, que fué leader de los so-

La crisis carbonífera se agrava

Se atribuye a la disminución de la producción

PARIS, 4. — La crisis carbonífera que ocupaba ya la atención del público, se ha vuelto más sensible desde hace varios días a causa de la nieve caída y del frío intenso que reina.

Los diarios insisten para que sean tomadas, sin retardo, las medidas necesarias para solucionarla.

Entrevistado por un representante del diario "Le Petit Parisien" el Ministro de Armamento y Aviación, Mr. Loucheur atribuyó la crisis del carbón a la disminución de la producción total en Francia de ese producto que representa un 42 o|o menos que antes de la guerra.

Continúa diciendo que las huelgas mundiales que estallaron desde principios de año disminuyeron el aprovisionamiento y estima que la situación ha mejorado desde la entrada en vigor de una manera regular del Tratado de Paz.

Un proyecto notable

Canal lateral de Hungría a Estrasburgo

PARIS, 4. — "Le Matin" anuncia que Mr. Claveille elaboró un proyecto previendo la creación de un canal lateral al río Rhin, el que irá de Hungría a Estrasburgo, con la creación de un gran puerto fluvial en esta última ciudad.

Este canal tendría un largo de veinte metros y una profundidad de seis pies, sería arreglado de manera de permitir la construcción de diez estaciones hidro-eléctricas con una fuerza de siete millones de caballos.

Clemenceau en Alsacia

PARIS, 4. — El Jefe del Gobierno, Mr. Clemenceau, partió anoche con destino a Estrasburgo.

Inglaterra

El triunfo de los laboristas ingleses

LONDRES, 4 — Los laboristas obtuvieron una victoria completa en siete distritos de Londres y en 51 distritos de provincias. El total de votos en Londres 136, [illegible] laboristas; 173.425 partidarios de la reforma municipal; 95.456 progresistas y 24 [illegible] independientes.

El problema de Irlanda

LONDRES, 4 — [illegible] que el gobierno [illegible] el nuevo proyecto de Gobierno de Irlanda, [illegible].

Considerando [illegible] los extremistas del "home rule", [illegible] tomar una [illegible] de Gobierno y el Consejo supremo, [illegible] por el Lord Lugarteniente en [illegible] autoridad sobre toda Irlanda.

El "Goeben" en poder de los británicos

LONDRES, 4 — [illegible]

Viaje de Poincaré a Londres

LONDRES, 4 — [illegible] Poincaré [illegible] del corriente.

El príncipe Alberto [illegible] en la estación Victoria.

[illegible]

La insurreccion en Egipto

NUMEROS MUERTOS Y HERIDOS

LONDRES, 4 — [illegible] Cairo que el viernes último [illegible] de hoy [illegible].

En Nosra [illegible].

El cadáver fue [illegible] por los jefes nacionales.

LONDRES, 4 — [illegible] disturbios se extienden, ocurriendo saqueos, y motines.

En [illegible] distrito a los nacionalistas [illegible] fuerzas [illegible] muertos y heridos.

LONDRES, 4 — Telegrafían de El Cairo que [illegible] ayer han resultado muertos seis indígenas.

Durante el día de hoy se ha restablecido la calma, pero se teme que vuelvan a producirse los desórdenes.

EL SHAH DE PERSIA

LONDRES, 4 — El Shah de Persia se trasladó a Aldershot en compañía del Príncipe Alberto.

LONDRES, 4 — Habiendo terminado su visita, el Shah de Persia partirá mañana de mañana.

Para combatir el hambre

LONDRES, 4—Han llegado delegados alemanes y austriacos con objeto de participar a una conferencia en la cual se estudiarán las medidas a adoptar para combatir el hambre.

Los cerveceros británicos

LONDRES, 4— Ochenta y cuatro cerveceros británicos compraron todo el sobrante de la cosecha de cebada de Moravia y el lúpulo de Bohemia, en la suma de 300.000 libras esterlinas.

ACCIDENTE FERROVIARIO

LONDRES, 4 — Se ha producido una colisión de trenes en la línea de Mosco-Portsmouth resultando veinte y seis heridos.

LAS ELECCIONES COMUNALES

LONDRES, 4 — [illegible] candidatos laboristas fueron electos en los veinte y ocho Consejos Municipales.

Los leaders laboristas que fueron electos [illegible] está probado que la clase obrera puede y está resuelta a gobernar el país.

Agregan que los electores son favorables a los laboristas por que éstos [illegible] la libertad de las acaparadores.

EL CONSUL DE CHILE

LONDRES, 4—El Cónsul de Chile señor Eycheverria y su familia, se embarcan hoy en viaje a Chile aprovechando una licencia de seis meses.

El señor Eduardo Havilland reemplazará interinamente al señor Etcheverria.

SOBRE EL TONELAJE EXTRANJERO

LONDRES, 4 (Havas) — El ministro de Reconstitución Nacional, Mr. Auckland Geddes, proponiéndose evitar de prescindir del tonelaje extranjero, ha presentado un "bill" en la Cámara de los Comunes al respecto, el que fué adoptado totalmente renovado.

Italia

EL OBISPO BARTOLOMASI

ROMA, 4—"Il Giornale D'Italia", dice que el obispo o militar monseñor Bartolomasi será nombrado Obispo de Trieste.

DISTINCIONES REALES

ROMA, 4—El Rey Víctor Manuel conferirá el Collar de la Orden de la Annunziata al Príncipe Heredero de Bélgica, Duque de Bravante, al cumplir este su mayoría de edad.

EL ENCARGADO DE FINLANDIA

ROMA, 4—Los diarios anuncian que ha llegado a esta capital el Encargado de Negocios de Finlandia ante el Quirinal, señor Guimeras.

VITTORIO VENETO

ROMA, 4—Comunican de de Milán que en presencia de las autoridades y de gran muchedumbre tuvo lugar por iniciativa de la Asociación de Madres y Viudas de Combatientes, la conmemoración de Vittorio Veneto.

El ex ministro, señor Mosa, [illegible] en el acto un discurso [illegible] calurosamente aplaudido.

LOS MARINEROS PORTUGUESES

ROMA, 4 — Telegrafían de Nápoles anunciando que el comandante y oficiales y alumnos que se encuentran a bordo del crucero portugués [illegible] Gabriel [illegible] depositaron una corona en la tumba del [illegible] rey Víctor Manuel, y a los Ministros de la Guerra, general Albricci, y de Marina, almirante Sechi.

EN HONOR DE SODERINI

ROMA, 4 — [illegible]

CONDECORACIONES

ROMA, 4 — [illegible]

REGRESO DEL GENERAL DIAZ — NUEVO DELEGADO EN PARIS

[illegible]

España

BANQUETE

MADRID, 4 — [illegible]

OPTIMISMO OPORTUNO

MADRID, 4. [illegible]

EL LOCKOUT

MADRID, 4 — [illegible] de Barcelona [illegible] se ha trabajado [illegible] en la región del Alto Llobregat.

MADRID, 4 — [illegible]

Reina completa tranquilidad.

Portugal

DIPLOMATICA

LISBOA, 4—El Sr. Escudero Yañez, Jefe de la nación chilena en Europa, que es esperado mañana en esta capital será recibido por el Ministro de Relaciones Exteriores.

El jueves próximo será recibido por el Presidente de la República.

Estados Unidos

El conflicto minero

No se ve solución alguna

Intransigencia de ambas partes

NUEVA YORK, 4 — Informan de Palmer, que los obreros asociados parecen inmutenados. Informes confidenciales parecen mostrar la tendencia de algunos a terminar la huelga. Varias Uniones lo aies harán esfuerzos en ese sentido, pero los leaders anuncian que únicamente una proposición directa del Gobierno llegará a la paz. Los mineros no regresarían al trabajo antes de que sus pedidos sean acordados.

En los círculos oficiales piensan que es imposible juzgar la situación antes de varios días. La opinión general es que las próximas 48 horas, los mineros revelarán tendencias a reanudar el trabajo.

Parece que el próximo movimiento del Gobierno dependerá de los acontecimientos que se desarrollen hoy en las minas.

En todo caso es evidente que se prepara no solamente para combatir a los agitadores que intenten impedir a los mineros la reanudación del trabajo, sinó que perseguirá a los negociantes de carbón que se propusieron sacar provecho de estos tiempos críticos alzando los precios.

"New York world" dice que circula el rumor en los círculos mineros de que el Presidente de la Federación Americana de Trabajo, Mr. Gompers, hizo una proposición a los leaders de los mineros para poner fin a la huelga.

WASHINGTON, 4—Se informa que los obreros de 15 minas reanudaron las operaciones en el Oeste de Virginia.

WASHINGTON, 4.— En respuesta a las protestas contra las medidas prohibitivas del Gobierno relativas a la huelga, el procurador general Palmer comunicó hoy que el gobierno consentía en hacer todo lo que esté en

poder para facilitar la investigación [illegible] del conflicto [illegible] tanto se deben [illegible] de la ley y [illegible] tienen por objeto el re[illegible].

[illegible]

¿Una tentativa revolucionaria?

LONDRES, 4 — [illegible]

¿Serán rechazados?

Nuevos delegados al C. de Washington

[illegible]

[illegible] a formar la adhesión en [illegible] del señor América [illegible] del cable [illegible] que ha [illegible] por [illegible] representantes de las organizaciones obreras.

La huelga en el puerto de Nueva York

NUEVA YORK, 4 — Esta mañana todos los obreros y empleados de los muelles de Chelsea volvieron al trabajo.

Se cree que con esto quedó resuelta la mayor parte de la resistencia de los huelguistas portuarios.

Los muelles de Chelsea sirven de atracadero a los trasatlánticos de las líneas "White Star" y "Red Star" y se consideran como el centro estratégico de la huelga, empleándose en ellos la mayoría de los elementos extremistas.

La Oficina General de la Asociación de Estibadores anunció que todos los huelguistas habían decidido volver a reanudar sus tareas, en el caso de que así se les ordenase.

SERVICIO DIRECTO NAVIERO De Nueva York a Sud América

NUEVA YORK, 4—La firma Sanderson e Hijo, agentes de la "Farbe Line", anuncia que a partir del 1 de Enero del año próximo quedará establecido un servicio directo entre Nueva York y los puertos de la costa del Pacífico y la América del Sur.

Será iniciado dicho servicio con el vapor a doble hélice "Ebro" el que dispondrá de las líneas chilenas, peruanos y de Panamá.

BARCA ABANDONADA

NUEVA YORK, 4—Informan de Halifax que la barca sueca "Elba" que se encontraba en alta mar conduciendo un cargamento de madera fué abandonada por su tripulación.

Los ocho hombres que formaban ésta fueron socorridos por el vapor "Afel".

Información americana

Argentina

¿Huelga general en Buenos Aires?

BUENOS AIRES, 4—Ciento veinte gremios organizados se reunieron para deliberar sobre los rumores de una próxima huelga general.

Todos los gremios desautorizaron esos rumores.

DUELO DE IMPORTANCIA

BUENOS AIRES, 4—El general Martínez ha enviado sus padrinos al Director del Arsenal de Guerra, coronel Ardoso.

Se ha formado una junta de honor para resolver el caso.

ESCUELA DE ENFERMOS

BUENOS AIRES, 4—La Asistencia Pública ha resuelto crear una escuela de enfermeras, la que funcionará en el Hospital Piñeiro.

El curso durará dos años.

Las alumnas ganarán sueldo de

se mensuales después de diplomadas.

CONCENTRACION CONSERVADORA—SOBRE LA EXPORTACION DE AZUCAR — CONGRESO SIONISTA—LA VICTORIA DE VITTORIO VENETO.

BUENOS AIRES. 4—Se encuentran bien encaminadas las gestiones para llegar a la concentración conservadora.

Probablemente en el mes de Marzo próximo, concurrirán a las elecciones presentando una lista mixta todos los opositores al actual gobierno.

El Consejo Deliberante sancionó una minuta para que se mantenga la prohibición de exportar azúcar.

El Congreso Sionista ha recibido la adhesión de las federaciones israelitas de la Gran Bretaña y de Estados Unidos.

Han empezado los festejos de la colonia italiana en celebración de la victoria de Vittorio Veneto.

Con tal motivo la ciudad se encuentra embanderada.

SEPELIO DE LOS RESTOS DEL SENADOR IRIGOYEN — MONUMENTO FUNEBRE AL POETA MARTIN CORONADO.

BUENOS AIRES. 4 — Mañana se realizará el sepelio de los restos del senador Irigoyen.

Todos los diarios publican sentidísimas necrologías del extinto.

La Intendencia Municipal se dirigió al Concejo Deliberante solicitando terreno para erigir un monumento fúnebre en el cementerio con el fin de perpetuar la memoria del poeta Martín Coronado.

Sobre los rumores de huelga general

EL GOBIERNO TOMA LAS PRIMERAS MEDIDAS—ESTALLIDO DE PETARDOS.—LO QUE DICE LA FEDERACION OBRERA — ¿YA SE SUSPENDIERON LAS TAREAS?—EL PALACIO DE JUSTICIA CUSTODIADO.

BUENOS AIRES. 4 (Havas)—De resultas de los petardos aislados explotados en dos sitios distintos resultaron gravemente heridos dos hombres y un automóvil quedó casi destrozado y otro dañado de poca consideración.

Los diarios comentan estos hechos aludiendo que pueden tener atingencia con el rumor de la huelga general, ya desmentido, pretendiendo el indulto de los procesados condenados por infracción a las leyes sociales.

Los restos de los petardos fueron trasportados al Arsenal de Guerra para ser analizado.

La Federación Obrera Regional Argentina ha manifestado que nada se ha resuelto aún sobre los rumores que circulan de una posible huelga general a raíz de la condena de tres obreras huelguistas.

Por su parte la policía, a pesar de las medidas tomadas dice que la protesta de los obreros carece de ambiente necesario.

Se han registrado dos casos aislados en que chauffeurs de automóviles de alquiler encontraron en el interior de sus vehículos, petardos que al estallar causaron desperfectos sin importancia.

La Federación de las Sociedades Italianas realizó un acto de homenaje al teniente aviador Mario Sarmiento, colocando flores en su sepulcro.

Asistieron a este acto el Ministro de Italia en la Argentina, personal de la Legación y Consulado de Italia, representante del Ministro de Marina y otras personalidades.

Todos los gremios que responden a la Federación del quinto Congreso suspendieron las tareas casi totalmente, los obreros de las fábricas de calzados y los pintores y veinte gremios más lo hicieron parcialmente.

El Palacio de Justicia está vigilado por la policía mientras el defensor de las huelguistas acusadas pronuncia el informe "in voce".

La vigilancia se extiende hasta el Teatro Colón.

Chile

AVIACION FRANCESA

SANTIAGO DE CHILE. 4 — Ha llegado a esta capital el miembro de la misión aeronáutica francesa que se encuentra en la Argentina, Mr. Guichard, a fin de activar la formación de una sociedad para establecer un servicio aéreo desde esta capital a Valparaíso con un capital inicial de tres millones de francos.

Los viajes demorarían menos de cuarenta minutos.

Es probable que el déficit fiscal el día 31 de Diciembre próximo alcance a 6.740.738 pesos papel y 4.274.841 pesos oro.

Con motivo del aniversario de la celebración de la paz europea se efectuará un festival y baile en el Cerro Santa Lucía.

Las bandas de música ejecutarán los himnos de los países aliados y la canción nacional.

SE DESMIENTE LA CESION DE UN PUERTO A BOLIVIA

SANTIAGO DE CHILE, 4 (Havas)—La Cancillería desmiente la noticia de que Chile haya cedido a Bolivia un puerto en el norte de Arica, declarando que esa noticia no tiene fundamento.

Brasil

LA CUESTION DE LOS LIMITES

RIO JANEIRO. 4—Un telegrama recibido de Porto Alegre anuncia que han llegado allí el señor Sampognaro y el general Botafogo, representantes del Uruguay y del Brasil para la ejecución del convenio sobre la cuestión de límites.

cargo. El proceso político se iniciará con el nombramiento de la Comisión Investigadora, que tomará en cuenta el memorial entregado por el Comité Radical de la Provincia al bloque legislativo de la misma filiación y con cuyas conclusiones se han solidarizado los legisladores. Además, un grupo de ciudadanos radicales presentará a la Cámara la acusación para la cabeza de procedimientos.

HUELGA PROBABLE — DESMENTIDO — ¿NUEVOS COMETAS DESCUBIERTOS? — REUNION EN LA SOCIEDAD RURAL—FALLECIMIENTO.

BUENOS AIRES. 4—Hay nuevos rumores de que próximamente estallará en el puerto un nuevo e importante movimiento huelguista.

—Hoy se desmintió la renuncia del Jefe de Policía.

—Según un telegrama recibido en ésta, fué descubierto un cometa por el astrónomo Sasaki en el Japón con fecha 27 de Octubre. Otro cometa fué avistado por Schaumasse en Francia el día 29 del mismo mes.

—Se reunieron esta tarde en la Sociedad Rural Argentina los socios de esta institución para integrar su Comisión Directiva en reemplazo de los vocales que terminaban su mandato. Fueron electos los señores Vicente L. Casares, César González Guerrico, Luis Lama, José M. Malbrán, Alfredo Miñana, Miguel A. Martínez de Hoz, Pedro T. Pagés y Alberto J. Víctor como titulares, y Diego Lezica Alvear, Jorge Lavalle Cobo, Francisco Muñiz Barreto, Adolfo Lura y Federico Martínez de Hoz como suplentes.

—Ha fallecido hoy en ésta el doctor Angel G. Carranza Mármol, personalidad destacada en nuestros círculos sociales y políticos.

VUELOS EN EL PALOMAR

BUENOS AIRES. 4—A pesar de la violencia del viento, durante todo el día quedaron iniciados en el Palomar los vuelos con pasajeros en un biplano Farman 50. Volaron esta tarde, el ministro de Francia, su hijo de 4 años, el Secretario de la Legación de Inglaterra, el Cónsul de Francia y el coronel Pirocchi. Estos pasajeros ocuparon la cabina del biplano y volaron a su bordo un largo vuelo por todos los pueblos que rodean el Palomar. En uno, Brequet, munido también de una confortable cabina, volaron el coronel Mascone y teniente coronel Oldigado, conducidos por el piloto Peleur. Ambos aparatos se mantuvieron media hora en los aires. Con el mayor Kiss, ley volaron esta tarde las señoras Magdalena Madero de Terrasón y María de Alvear en su "Areo". El piloto inglés efectuó un vuelo de considerable altura llegando hasta las inmediaciones de Mercedes. A las 6 y 20 de la tarde aterrizaban en el Palomar. Mañana el mayor Kingsley se trasladará a San Juan con dos pasajeros.

Es por eso que toda tentativa hecha en nombre de los trabajadores del taller encontrará los mismos obstáculos que los excesos de las antiguas oligarquías. Mr. Clemenceau demuestra que los intereses de los campesinos y los obreros son los mismos y que tienen necesidad de un porvenir de orden público.

Agrega que sería una locura hacerles oposición. Prosigue diciendo que los que no quieren un acuerdo son los que persiguen abiertamente el establecimiento del bolsheviquismo en Francia. Añade: Es entre ellos y nosotros una cuestión de fuerza, puesto que al reclamar la libertad por así mismos pretenden imponernos una dictadura del absolutismo. La unión de los buenos franceses bastará para oponer una infranqueable barrera al salvajismo. Mr. Clemenceau condena la actitud del Partido Socialista solidarizándose con los bolsheviquis, poniendo a Sadoul a la cabeza de sus listas.

Mr. Clemenceau continúa diciendo: No somos militaristas. Favoreceremos en todo lo que esté en nuestro poder el desarme general, pero no hemos de exponernos a un retorno ofensivo de la bestia y si aceptamos reducir los efectivos militares en una importante proporción, la situación de Europa no nos invita a suprimir dos clases de un solo golpe. Los poilus que entren en la Cámara vieron demasiado cerca el peligro para no hacer entender todas las advertencias de previsión.

Hablando de la cuestión financiera Mr. Clemenceau demuestra la necesidad de reducir la circulación fiduciaria por empréstitos internos y demuestra la necesidad de mejorar los transportes ferroviarios y fluviales, la utilización de la hulla blanca y la intensificación de la producción agrícola.

El Presidente del Consejo demuestra la necesidad de poner fin al conflicto entre el trabajo y el capital y se pronuncia por la participación del trabajo en los beneficios para el desarrollo cooperativo y la lucha contra la tuberculosis y el alcoholismo. Termina haciendo un llamado a la unión de todos los franceses para la grandeza de Francia.

WASHINGTON. 4 (Havas) — El Senado rechazó por 41 votos contra 26 la moción de Mr. Lodge para sacar del Tratado de Paz la cláusula dando los derechos alemanes en Shantung al Japón.

PARIS. 4 (Havas) — El general de brigada Fournier, compareció hoy ante el Consejo de Guerra especial por la rendición de la plaza de Maubeuge.

Asistía numerosa concurrencia, compuesta en gran parte de generales y oficiales superiores. A pedido del Comisario del Gobierno y a pesar de la intervención del doctor Henri Robert, defensor del acusado, el asunto fué aplazado para una fecha ulterior.

WASHINGTON. 4 (Havas) — El Departamento de Estado ha sido avisado de que el ministro de Chile en Londres ha sido encargado de expresar la adhesión de su gobierno a la Sociedad de Naciones.

PARIS. 4 (Havas) — La huelga de empleados de los almacenes Bon Marché, que dura desde hace unos ocho días, se extendió hoy a las Galerías Lafayette. Parece que los empleados de Printemps han de seguir el movimiento.

ROMA. 4 (Havas) — Informan de Foggia que el señor Salandra, pronunciando un discurso ante sus electores, dijo que es necesario aceptar la ratificación de los Tratados. Se declaró contrario a toda discusión en mitines populares de las cuestiones internacionales, porque su solución depende de opiniones ajenas. Es necesario equilibrar lo deseable con lo posible y evitar disminuir la autoridad de los plenipotenciarios.

BRUSELAS. 4 (Havas) — La esposa del presidente de Cuba, señor Menocal, recibió la gran medalla de oro del Reconocimiento Belga, con una carta eminentemente elogiosa y expresando gratitud.

Información especial de la Argentina

De nuestro enviado especial

Reunión extraordinaria de las camaras

HOMENAJES A DE LA PLAZA Y EL SENADOR IRIGOYEN — LA INTERVENCION EN SN JUAN—DISCURSO DEL DIPUTADO VIDELA.

BUENOS AIRES. 4—Se iniciaron hoy las sesiones extraordinarias en ambas Cámaras. La de senadores, resolvió un homenaje a De la Plaza y al ex senador Irigoyen ayer fallecido. Se resolvió además, celebrar sesiones el martes, jueves y sábados.

La intervencion en San Juan y Catamarca

IMPUGNACIONES DEL PARTIDO CONSERVADOR

BUENOS AIRES. 4 — Inicióse en la Cámara de Diputados el debate político con el discurso antiradical por el diputado Videla, que impugnó la intervención a San Juan, con cargos abrumadores contra el Gobierno y dijo finalmente que es tan inaudito, tan inconstitucional como desprovisto de todo fundamento legal el decreto sobre San Juan, que toda opinión independiente, toda prensa de arraigo y responsable en el país como el Gobierno y pueblo de la provincia intervenida, demuestran de inmediato con viril energía la patriótica indignación ante el zarpazo federal. ¿Con qué facultad el Poder Ejecutivo interviene en San Juan, señor presidente? ¿Por qué causas la priva de su autonomía? ¿Qué descargos puede alegar en verdad el Poder Ejecutivo para ultrajar al gobierno y pueblo de mi provincia, privándola del goce y ejercicio libre de sus propias instituciones? Señor presidente: Los sanjuaninos todos, allá en el interior de nuestra conciencia, hemos de sentirnos indignados por las audaces inexactitudes que el decreto del Poder Ejecutivo contiene.

Siguióle luego en el uso de la palabra el presidente del partido conservador, Rodolfo Moreno (hijo) que impugnó la intervención a Catamarca, con un largo y fuertísimo discurso. Dijo que los interventores del doctor Irigoyen son procónsules de la Roma corrompida. Se permiten no sólo la transmisión del mando, sino del mismo y se ponen de cuerpo entero a los pies del Presidente como lo hicieron también los procónsules de Roma ante los tiranos del bajo Imperio. Los interventores son impunes. No tienen responsabilidad. Manejan los fondos de las provincias a su antojo, y cuando se pretende llamarles al orden un tribunal, los tribunales se declaran incompetentes y la teoría de la impunidad hace rápido camino. Luego agregó: En el afán de mistificar el radicalismo presidencial no ha parado en ningún. El radicalismo presidencial ha pretendido crear a su favor un núcleo, una situación de privilegio, y para ello inventó una leyenda y creó frases, las cuales repetidas e inculcadas llegaron a formar una noción adoptada por los incautos, antes de la experiencia de un lado. "Regimen", síntesis de vicios porque era nefando y empedenido; y del otro: "causa", resumen de virtud, con un iluminado al frente, cuya personalidad se había tallado con un cincel de los más nobles holocaustos y expresiones vertidas en lenguaje, que para unos era de genio y para otros de loco. (Risas). Se vulgarizaron al transmitirse al verbo, y la difusión del insulto fué la consecuencia, reeditándose el verbalismo de unitarios y federales.

Pero, la virtud máxima de la "causa" es la que permite operar las conversiones, porque basta que un oprobioso por cargado de pecados que se encuentre, se incorpore a las filas regeneradoras para que todas sus lacras desparezcan, y quede limpio de impurezas. Quedan como Venus, recobrando su virginidad después del baño clásico, y a pesar de haber paseado su cuerpo por todas las orgías de los dioses y de los hombres. En nuestras filas jóvenes y fuertes, herederas de la tradición sana y fecunda, se opera un cambio y brotan con pujanza los retoños nuevos, mientras que en las caducas huestes presidenciales toman colocación en la fila pecadores desalojados.

El proceso de las obreras por la ley social

EL TRIBUNAL DECRETA SU ABSOLUCION

BUENOS AIRES. 4—Después de producido el informe "in voce" por el defensor de las obreras Valeria Zopatti y Josefa María Latorre en el proceso que se les seguía por infracción al artículo 25 de la Ley de Defensa Social, la Cámara Criminal procedió a dictar la sentencia dentro de la brevedad que exige el procedimiento especial. Considera el Tribunal, que la única prueba en contra de las procesadas en cuanto al hecho de haber insultado a una compañera con motivo de la huelga, reside en las declaraciones de la presunta damnificada y propia hermana, las cuales no se hallan corroboradas por la declaración del agente que intervino, sin saberse si fué durante o con posterioridad al incidente, por cuanto éste solo se refiere a los insultos que habría proferido María Latorre exclusivamente sin decir en qué consistieron ni si en realidad oyó o supo de otra manera que se habían proferido; Que en cuanto a la agresión contra la compañera, ella se habría producido al ser conducida María Latorre a la comisaría a petición de aquélla y su hermana y en ningún caso puede afirmarse que esa agresión haya sido con el fin de incitar a la huelga y no por acto de venganza o por irritación que la detención les produjo.

Termina el Tribunal absolviendo de culpa y cargo a las procesadas.

Desde mucho antes de la hora señalada, numerosos grupos de ácratas invadieron los pasillos del piso bajo que rodean la Cámara Criminal que había sido fuertemente custodiada por agentes de policía y bomberos.

En el acto concurrieron el Presidente de la Corte Suprema doctor Bermejo, el Jefe de Policía y otras autoridades superiores dándose la orden de desalojar la casa, lo que fué cumplida con toda energía.

Como varios grupos se refugiaran en los pisos superiores, un teniente de bomberos y mando de un piquete de soldados de ese cuerpo procedió a desalojar todos los grupos y restableció la circulación en pocos momentos.

Los dispersos del palacio al salir a la Plaza Lavalle fueron obligados a circular dejando expeditas las aceras y paseos y los jardines de la plaza.

El boycot a los barcos uruguayos

RESOLUCION DE LA FEDERACION MARITIMA

BUENOS AIRES. 4 — En reunión que celebró el Consejo de la Federación Obrera Marítima, se resolvió ratificar lo acordado en la asamblea que días tarás celebraran los capitanes, prácticos y demás personal de ultramar en el sentido de boycotear todos aquellos buques de bandera uruguaya cuyas compañías mantengan la negativa de aceptar de nuevo al personal que despidieron a raíz de la última huelga en el vecino país. El boycott alcanzará solo a un reducido número de embarcaciones de carga, sin afectar a los vapores que realizan la carrera mixta de pasajeros y carga, que aparte de tener tripulación oficializada, están matriculados en nuestro país.

El juicio político del doctor Crotto

¿SE LLEVARA A CABO?

BUENOS AIRES. 4 — La sesión de mañana en la Cámara de Diputados de La Plata, será inusitada. La gravedad para el proceso político de la Provincia, en que se hallan empeñados dos núcleos radicales, afecto uno y desafecto el otro al gobernador Crotto. Agotados ya los procedimientos conciliatorios, el doctor Crotto fué informado anoche de esta nueva y grave situación. El juicio político le será intentado mañana en la legislatura si antes de la hora de comenzar la sesión no ha presentado la solicitud de licencia para ausentarse del país o renuncia de su

Ultimo momento

PARIS. 4 (Havas)—El Primer Ministro, Mr. Clemenceau, pronunciando un discurso en Estrasburgo, después de haber afirmado el derecho de Francia a la vida y de haberse felicitado por la desaparición del militarismo prusiano y la vuelta de Alsacia y Lorena a Francia, dijo que el Tratado de Paz es un instrumento diplomático sin precedente en la Historia.

Después el Presidente elogia a la República, la cual, después de haber salvado el honor en 1871, salvó con los valientes Aliados a la Civilización del mundo y reconstituyó la integridad de la Patria.

Mr. Clemenceau declar que las leyes de laicidad deben ser mantenidas. Dice que está de acuerdo con los que la combatieron en otro tiempo cuando dicen que la laicidad del Estado debe conciliarse con los derechos de libertad de los ciudadanos, cualesquiera que sean las creencias a que pertenecen, agregando que este es el principio mismo del régimen republicano.

Después Mr. Clemenceau pide a todos los franceses que mantengan la unión sagrada en la cual constituieron durante la guerra. Mr. Clemenceau se pronuncia contra la reforma inmediata de la Constitución diciendo que no podría decidirse a seguir a candidatos a reclamar que sea reforzado el Poder Ejecutivo.

Mr. Clemenceau, hablando de la reforma electoral, se pregunta si era la hora de fabricar un sistema electoral cuyo fin es reducir la mayoría en beneficio de las minorías algunas de las cuales son de perturbación. Agrega que parece que ha llegado el momento de reaccionar, pues no vé fuente de autoridad sino en la mayoría resuelta de los gobiernos. El Presidente del Consejo se pronuncia por el restablecimiento de las asambleas locales, que aliviarían el trabajo de la Cámara.

Hablando de la igualización social Mr. Clemenceau declara que los obreros tienen derechos cuyo respeto quieren, con razón, imponer, pero los obreros deben respetar los derechos de los otros. La Revolución Francesa no debe verdaderamente llevar a otra cosa que a la anulación de las iniquidades. Agrega que no se trata solo del obrero de usina. Está el campesino que no querría convertirse en un paria de un mundo industrial cuyas ventajas no está en estado de participar y no admite el llamado a la violencia, la desorganización del trabajo y disminución de la producción con el fin de tener a la sociedad bajo el terror del día siguiente.

Mr. Clemenceau prosigue diciendo:

PREMIO BELKISS

Para yeguas que no hayan ganado más de $ 7.000.—Peso: 44 kilos.—Recargo de 2 kilos por cada $ 1.000 o fracción mayor de 500 ganados.—Entrada: $ 10.—Premios: $ 750 a la 1.a, 75 a la 2.a y 35 a la 3.a. —Distancia: 1.600 metros.

Pampe 52 kilos, Audiencia 52, Remembranza 48, Pegajosa 50, Sweetheart 46, Gallega 46, Agnes Comus 44.

PREMIO AVENTURERO

Para caballos que no hayan ganado más de $ 7.000.—Con exclusión de yeguas.—Peso: 44 kilos.—Recargo de 2 kilos por cada $ 1.000 o fracción mayor de 500 ganados.—Entrada: $ 10.—Premios: $ 750 al 1.o, 75 al 2.o y 35 al 3.o.—Distancia: 2.000 metros.

Silvano 54 kilos, Squirt 54, Mascotón 54, Tarnow 54, Colillero 52, Irún 52, Casus Belli 52, Acteón 52, Malhadado 52, Calígula 50, General Osorio 50, El Dorado 59, Trianón 50, Rocha 44.

PREMIO GENERAL BOOTH

Para caballos que no hayan ganado más de $ 3.000.—Peso: 49 kilos. —Recargo de 3 kilos por cada $ 1000 o fracción mayor de 500 ganados.—Entrada: $ 10.—Premios: $ 650 al 1.o, 65 al 2.o y 30 al 3.o.—Distancia: 1.300 metros.

Fresquete 58 kilos, Trianón 58, Pegajosa 56, Conjuro 55, Valor 55, La Raisa 53, Tommy 52, Black Watch 49, Baracaldés 49, Agnes Comus 47, Friné 47.

PREMIO REPUBLICA ARGENTINA

Handicap para productos nacidos desde el 1.o de Julio de 1916.—Peso máximo: 60 kilos.—Inscripción: $ 5. —Ratificación: $ 10, el lunes 3 de Noviembre.—Entrada: $ 15.—Forfeit: $ 5.—Premios: $ 1.300 al 1.o, 130 al 2.o y 90 al 3.o.—Distancia: 2.300 metros.

Guenoa 57 kilos, Rasta 57, Tipsy 49, Quaker 55, At Last 53.

PREMIO CASTELNAU

Handicap para caballos que no hayan ganado más de $ 12.000.—Entrada: $ 10.—Forfeit: $ 5.—Premios: $ 800 al 1.o, 80 al 2.o y 40 al 3.o.—Distancia: 1.400 metros.

Colillero, 60 kilos; Retamo, 53, Oberdan 59, Fresquete 59, Campana 59, Epopeya 58, P. H. 58, Bequeló 57, Calígula 56, Juan de Garay 56, Timbrel 54, Irún 53, Vainqueur 51, Orbe 51, Boulanger 50, Floro 49, Canejo 48.

PREMIO LICAS

Handicap para todo caballo ganador.—Entrada: $ 15. — Forfeit: $ 5.—Premios: $ 1.000 al 1.o, 100 al 2.o y 50 al 3.o—Distancia: 1.600 metros.

Increíble, 58 kilos, Altamirano 56, Tenebroso 55, Table 54, General Booth 53, Embeleco 48.

PREMIO BRISTOL

Handicap para todo caballo ganador—Sin descargo para aprendices. —Entrada: $ 15.—Forfeit: $ 5.—Premios: $ 1.100 al 1.o, 110 al 2.o y 55 al 3.o.—Distancia: 2.500 metros.

Aviador II 60 kilos, Rodaballo 57, Barón 50, Taboré 56, Urbano 55, Flaveiis 51, Embeleco 51, Fieramosca 49.

La declaración de forfait, mañana a las 15 horas.

La muerte de Bonilla

Persiste la dolorosa impresión causada por el fallecimiento del estimadísimo jockey. Nuestros círculos sportivos han sido hondamente sacudidos por el triste accidente, y la exteriorización de sus sentimientos no ha podido ser más elocuente.

Publicamos en seguida el discurso pronunciado en el sepelio por el subGerente del Jockey Club señor Pan:

DISCURSO DEL Sr. PAN

"Señores: No hay dos opiniones respecto a la pérdida que, dentro de nuestro ambiente hípico, significa el deceso de Medardo Bonilla; puede decirse que nació dentro del turf y murió en él. Así su vida entera fué dedicada a este noble deporte, y dada la forma trágica como ocurrió su muerte, es razón de más para que sea doblemente sentida; es por eso que la Comisión Directiva del Jockey Club, ante el dolor causado por esta desgracia, que yo personalmente comparto con profundo pesar, no puede permanecer en silencio y me ha encomendado la misión honrosa de rezarle la oración póstuma.

Nada puedo contaros de él que vosotros no lo sepáis. Sólo mencionaré a grandes rasgos lo que fué su vida de probidad. Habiéndose iniciado en la ocupación modesta de vareador, llegó, dentro de su medio, a la más elevada. Jockey experto, hábil y de temperamento decidido y arrojado, alcanzó a ser, en nuestro país, el mejor de su tiempo.

Pero a su arte profesional unía una condición relevante: su honradez acrisolada; por ella se hizo acreedor a la confianza de todos y consiguió captarse la simpatía unánime entre aquellos que tuvieron con él cualquier afinidad o vinculación turfística.

En un lugar donde los apasionamientos llevan hasta la injusticia, donde los vaivenes bruscos de la suerte inclinan, a veces, hasta la maledicencia, donde se llega, en muchos casos, cuando la fortuna es adversa, a imaginar actos ilícitos, allí donde se juzga con excesiva severidad y rigor, desaparece Bonilla con su nombre sin mácula.

Al darle, pues, la eterna despedida a este gran jockey, honesto a carta cabal tengo la convicción de tributarle un justo homenaje diciendo a quienes fueron sus colegas, a quienes deban sucederle y a quienes se encuentren en condiciones de poder imitarlo, que deben tomarle como ejemplo y tener por norma una conducta intachable para inspirarse en todos sus actos".

EN BUENOS AIRES

Hondo sentimiento produjo la noticia del trágico fin de Bonilla, en la vecina capital, donde se le estimaba realmente.

"Ultima Hora" dijo:

"La noticia no puede ser más desagradable. Se trata de un jockey honesto a carta cabal, con el agregado de que era el sostén de una numerosa familia.

Bonilla no era un desconocido para nosotros. Bonilla actuó en nuestras pistas logrando granjearse no pocas simpatías por su honradez y no pocos partidarios como piloto, siendo en una ocasión el encargado de llevar a la victoria al caballo As de Espadas en su triunfo en el Gran Premio Nacional.

Como todos los jockeys, en ésta tuvo sus alternativas, regresando de nuevo a su país donde era considerado como Torterolo en ésta.

En su patria nunca tuvo eclipses: siempre fué el jockey preferido, por cuya razón ganaba con bastante frecuencia".

—"La Unión" se expresó así:

"El circo de carreras de Maroñas ha sido ayer teatro de un doloroso suceso que ha producido la muerte de un profesional conceptuado entre los buenos, y sobre todo, honesto, en ambas orillas.

Medardo Bonilla, hábil piloto y que en los últimos tiempos evidenció ser un excelente compositor, ha sido la víctima."

—Por su parte, "La Epoca" dedica al trágico suceso el siguiente comentario:

"De consecuencias de la rodada sufrida anteayer, y que ya informáramos, ha fallecido el jockey Medardo Bonilla, uno de los pilotos de mayor distinción de ambas orillas y el "as" del hipódromo de Maroñas.

La desgracia sufrida por este profesional ha sido muy lamentada en Montevideo y tenemos la seguridad que entre nosotros ha de causar honda impresión.

Creemos que pocas veces ha impresionado más al público un accidente de carrera que el que nos ocupa, tanto fué alpreducirse la rodada todos los asistentes invadieron la pista.

En cuanto a la actuación del jockey Bonilla en Montevideo y aquí, es bien conocida de los aficionados para hacer mención y resultaría más extenso hacerla.

Entre nosotros, Bonilla fué ganador de un premio Nacional, la carrera más importante de nuestro turf y consiguió destacarse en Palermo en época que contábamos con más de una docena de expertos pilotos."

Ejercicios de ayer

PISTA PESADA

Aviador II, conducido por el aprendiz Rossi pasó 2800 metros en 3.10 1.5 con 2.49 3.5 en los últimos 2500. En el último kilómetro puso 1.5 3.5. Se condujo regularmente.

—Colillero, montado por Rojas anduvo 2000 metros en 2.10 1.5 cubriendo los últimos 1300 en 1.24 3.5 a la par de Tommy piloteado por Rossi.

—Dirigido por B. Gómez, Urbano trabajó sobre 2500 metros empleando 2.13 con 1.5 en los últimos 1000.

—Epopeya bajo la dirección del mismo profesional ensayó sobre 1400 metros, marcando 1.27 3.5 en buena forma.

—Acteón, conducido por Rivero realizó la partida de 800 metros con tren moderado.

—Rocha, piloteado por el aprendiz Mariezcurrena, anduvo 2.000 metros en 2.18 4.5, con 1.5 3.5 en los últimos 1.000.

—Tipsy, con la monta de A. Batista, trabajó sobre 2.300 metros, cubriéndolos en 2.20 4.5 con 1.14 4.5 en la última milla.

—Viin, con Gómez, hizo la partida de 800 metros, al freno, en 51.

—Britannia, Rivero, a la par de Saint Angélica con A. Batista, en la misma distancia que la anterior, marcaron 52.

—Irun, con la monta de Tibau, 2.000 metros en 2.14.

—El Dorado, con J. Martínez, anduvo igual tiro que el anterior en 2.16 3.5, pasando la primera milla a la par de Sweetheart con el aprendiz González, en 1.43 2.5.

El clásico República Argentina

Solo cinco productos ratificaron anoche su inscripción en el premio clásico del epígrafe, y todavía, dos de ellos deberán correr en yunta, Rasta y Tipsy. He aquí las probables montas de los competidores:

Guenoa, 57, P. Batista.
Rasta, 57, C. Ferragut.
Tipsy, 49, A. Batista.
Quaker, 55, E. Rodríguez.
At Last, 53, N. N.

Esta carrera, que en años anteriores se denominó "Buenos Aires", ha sido ganada por los siguientes animales:

1911—Guerrillero, por Guerrillero y Welcome Nugget, del S. Oriental.
1912—Isology, por Imperio y Alabama, del stud Imperio.
1913—Aventurero, por Truman y Atica, del stud Ensueño.
1914—Belkiss, por Old Man y Cholita, del stud Los Morteros.
1915—General Booth, por Delarey y Satánica, del stud Miguelete.
1916—Castelnau, por Comus y Game Lass del stud Los Cerrillos.
1917—Licas, por Pillo y Lotería, del stud Lotería.
1918—Bristol, por Pillo y Brisa del stud Los Cerrillos.

Programa oficial del Hipódromo Argentino

Jueves 6 de Noviembre de 1919

1.a carrera—Premio GOLOSA—A la 1.45 p. m.—Distancia: 1600 metros

Propietarios	Caballo		Pelo	Edad	Peso	Padre	Madre	Jockey
Zambaré	1 Ge ñi co	1592	ala. tda.	4	58	Polar Star	Lin Calel	Vicente Pérez
Felipito	2 Blare	1579	zaino d.	4	58	Craganour	Blair Royal	José López
Valencia	3 Valenciana	1579	zaino d.	4	58	Jardy	Vandera	Sant. Gómez
J. J. B.	4 Flor del Pago	1592	zaino	4	55	Craganour	Fª Morada	Rafael Lemos
La Bellita	5 Bullita	1563	zaino	4	55	Porteño	Brilla	Ir. Alvariño
Mr. Charly	6 Quickness	1533	zaino o.	4	55	Américo	Queen Bus	Ric. Alonso
Sibourd A.	7 Cerillo	1258	ala. tda.	4	52	Rosales	Clodina	Anton. Sibour

2.a carrera—Premio PREDILECTA—A las 2.15 p. m.—Distancia: 1500 metros

Propietarios	Caballo		Pelo	Edad	Peso	Padre	Madre	Jockey
Los Sauces	1 Magdala	1593	alazana	3	56	D. Jubilee	Dd. Poitiers	Seg. Rodríguez
Sibourd A.	2 Manta	—	alazana	3	56	Don Divero	Egida	Ant. Sibourd
Jean Bart	3 Chalada	1537	zaina c.	3	56	Batifondo	Vespertina	Tomás Conde
Tony	4 Marjolaine	1561	zaina c.	3	56	Brance	Minera	José A. Rutto
Doncaster	5 Rodeja	—	alazana	3	56	Dusty Miller	Ronda	Angel Berro
El Porvenir	6 Alphonsina	1552	zaina c.	3	56	Alferez	Aphasia	Salv. Risso
La Lica	7 Diane des Prés	—	zaina c.	3	56	Sans Atout	Uderradier	Ad. Quinteros
San Juste	8 Deidamia II	1585	zaina c.	3	56	Chancis	Daydream	José A. Apa

3.a carrera—Premio BAYOCO—A las 2.45 p. m.—Distancia: 1600 metros

Propietarios	Caballo		Pelo	Edad	Peso	Padre	Madre	Jockey
Condal	1 Grat. Nivelle	1611	zaino	3	56	Jardy	Movedita	Antonio Silva
Indécis	2 Pollino	1530	tordillo	3	56	T. Whirlpool	Primicia	Isabelino Díaz
Provincial	3 Craneur	—	alazan	3	56	Druid	Clara	Guill. Acosta
El Talar	4 Agridulce	1570	zaino	3	56	Argentino VII	Dictature	P. P. Carabajal
Nevada	5 Somme	1611	zaino	3	56	Jardy	Plevna	Antonio Jasn
Balcánica	6 Lazy Boy	1570	zaino	3	56	As de Espadas	La Cerlesa	N. Saavedra h
Santa Teresa	7 Aliado	1611	zaino c.	3	56	Batifondo	La Pucelle	Escol. Mutio
María	8 Sinchi Roza	1511	zaino c.	3	56	Cyllene	Completa	Segundo Peña
Valentina	9 Por Dios	1576	zaino c.	3	56	D. Jubilee	Princ. Dash	Edm. Frazer

4.a carrera—Premio CHAROL—A las 3.15 p. m.—Distancia: 1600 metros

Propietarios	Caballo		Pelo	Edad	Peso	Padre	Madre	Jockey
El Triunfo	1 One Step	1572	zaino c.	3	55	Larrea	María Pía	F. P. País
Las Plantas	2 Jlup!	1598	zaino c.	4	54	Le Samarit.	Fiyno Seud	Ed. Delaure
Suipacha	3 Betebe	1589	alazan	4	52	Preludio	Regata	Repúbl. Pérez
La Isabelita	4 Bayoco	1608	zaino	4	48	Dusty Miller	Bay Bertha	Franc. Licari
Abrojo	5 Contraseña	1380	zaina c.	3	45	Américo	Castillet	Luis Saini

5.a carrera—Premio STAYER—A las 3.45 p. m.—Distancia: 1100 metros

Propietarios	Caballo		Pelo	Edad	Peso	Padre	Madre	Jockey
Montiel	1 Clamor	1540	zaino	6	61	Fisherman	Condesita II	D. Pianezzi
El Turf	2 Telovolliodire	1580	zaino	3	53	Courtisan	Huguette	Carlos Bustos
F. C. H.	3 Cáspita	1548	zaina c.	3	52	Polar Star	B. de Crin	J. D. Costa
Provincial	4 Dinad.a	1516	zaina	5	50	El Diamante	Dina	Guill. Acosta
Suipacha	5 Betebe	1589	alazan	4	50	Preludio	Regata	Repúbl. Pérez
Los Copihues	6 Hilera	1580	zaino	3	49	Galepino	Ham. Court	Nac. Moreno
Cas	7 Yañez Pinzón	1580	zaino	3	48	Polar Star	Colombia	F. P. País
Asteroide	8 Ayax	1511	zaino	3	45	Dusty Miller	Ayesha	Carlos López
Fortitudo	9 Skell	1580	zaina c.	4	42	Craganour	Sylvanie	Gastón Cavrol
M. A-G	10 Onda Real	1577	alazana	3	40	Bijou Royal	Orvilina	Seb. Zabalegu

6.a carrera—Premio ALCORNOQUE—A las 4.15 p. m.—Distancia: 1600 metros

Propietarios	Caballo		Pelo	Edad	Peso	Padre	Madre	Jockey
Sans Gene	1 Quintilla	1597	z. fna c.	3	50	Old Man	Q. Serina	Juan Valla
Don Julio	2 Last Pip	1595	alazan	4	53	Pipiolo	Lastenia	Mart. Orrego
Mart. de Hoz	3 Pip	1307	zaino	5	53	Pipiolo	Consolation	Rufino Coll
Ruy Blas	4 Malandrin	1578	zaino c.	5	52	Albornoz	Mayorca	O. Palacios
El Alba	5 Gay de	1596	zaino	5	52	Gay Simon	Pompas	S. Catapano
Chevallier R.	6 Cenicato	1561	zaino c.	5	52	Cyllene	Solitude	Vic. Ezcurra

7.a carrera—Premio TALCA—A las 4.45 p. m.—Distancia: 1800 metros

Propietarios	Caballo		Pelo	Edad	Peso	Padre	Madre	Jockey
Lucero	1 Cygne	1596	ala. td.	4	55	Nene	[illegible]	[illegible]
Guadalupe A.	2 Tony	1608	zaino	5	55	Great Scot	Las Damas	A. Guadalupe
La Jorgelina	3 Amarrete II	1498	alazan	4	53	Ormeville	Almatea	Isolino Pérez
The Laddie's	4 San Isidro	1596	alazan	4	53	Chinchorro	Palestra	Ben. Scarfo
El Nene	5 Dorado	—	alazan	4	53	Brassac	B. Weather	J. R. de la Cruz
La Plata	6 Peringote	1596	zaino	4	53	Excelsior	Criolla	Salvad. Royal
Los Copihues	7 Siete de Espadas	1547	zaino c.	5	51	Greenan	Eos	Nac. Moreno
Balcánica	8 RioGuayquiraro	1576	zaino	4	50	Cotopaxi	Gallarda II	N. Saavedra h.
Manamunanki	9 Armoníoso	1571	zaino	4	49	Argentino VII	Habana	P. P. Carabajal
Ugarteche	10 Helio	1387	zaino	4	49	Almondell	Vogier Fairy	Miguel Carelli
Torterolo J.	11 Semprún	1512	alazan	4	49	Baratiere	Simona	Juan Torterolo
La Fusta	12 Cacholote	1546	zaino c.	5	48	S. Mareeaux	White Rose	Fidel Lemos
La Chora	13 El Tano	1596	alazan	4	47	Druid	Rabella	Seb. Duarte
Zubizarreta B.	14 Filósofo	—	alazan	4	45	Calepino	Rogay	Gastón Camos

8.a carrera—Premio FLORETTE—A las 5.15 p. m.—Distancia: 2200 metros

Propietarios	Caballo		Pelo	Edad	Peso	Padre	Madre	Jockey
Junín	1 Pepe	1618	ala. td.	5	55	Hermitaño	Trypanea	Abr. A. Russo
Los Sauces	2 Jornalera	1599	zaina c.	4	54	Galloway	Moriema	Sg. Rodríguez
Los Bohemios	3 Vogt	1583	zaino c.	5	53	Volador	Olympia	M. los Santos
Indécis	4 Palangana	1615	tordilla	4	49	Pippermint	La Games	Juan Torterolo
Espía	5 Itzare	1599	zaina c.	5	49	Saint Wolf	Hiedra	Man. Peggio
Little Stud	6 Jacinto	1593	zaino c.	5	49	Basac	Jeunesse	Telmo Miguez
Petite Fruit	7 Promisión	1583	zaina c.	4	47	Old Man	Pomona	J. Bentancur
Rincón	8 Merry Chap	1512	zaino c.	4	47	Chamberlin	Mr. Widow	Nac. Moreno

ECOS DEL TURF

La reunión del 9 de Noviembre

Inscripciones asignaciones de pesos

He aquí las anotaciones que se hicieron para las carreras del domingo próximo, y la correspondiente asignación de pesos:

PREMIO GUERRILLERO

Para productos de 3 años que no hayan ganado.—Peso: 53 kilos.—Sin descargo para aprendices.—Entrada: $ 15.—Premios: $ 1.100 al 1.o, 110 al 2.o y 55 al 3.o.—Distancia: 1.600 metros.

Caramillo 53 kilos, Gigante 53, Acanto 53, Don Pastor 53, Basilio 53, Yapeyú 53, Palmar 53, El Ministro 53, Gerbillón 53, Noruega 51, La Pampa 51.

Deportes y deportistas

FOOTBALL

DIVERSAS INFORMACIONES

Pese de tiempo atrás que los concejales porteños propondrían a los nuestros la fecha del 7 de Diciembre próximo para efectuar en Buenos Aires, el match internacional a beneficio del Círculo de la Prensa Argentino".

Nada había en concreto; todas eran suposiciones más o menos fundadas que se traslucían de algunas crónicas de los colegas vecinos.

Pues bien: la ratificación llegó ayer. La Asociación Argentina propone el día ya mencionado, que como se sabe, también será utilizado por los mismos rivales para jugar en Montevideo.

La idea nos resulta inaceptable. Es preferible dejar uno de esos encuentros a fin de efectuarlos en otra cualquiera oportunidad, que someter a los footballers compatriotas a un fracaso lamentable.

Como aún tendremos tiempo, consignamos la noticia, proponiéndonos extendernos en comentarios, más adelante.

Confirmando cuanto dijéramos en oportunidad, la directiva de los albos resolvió aceptar en definitiva, la propuesta del prestigioso Boca Juniors para efectuar el 11 del corriente, un feriado en Buenos Aires, un encuentro internacional amistoso.

La entidad alba, demoró un tanto la iniciativa, para así tener la certidumbre de contar con sus defensores todos, ya que ese día es hábil entre nosotros.

Las gestiones realizadas en las distintas instituciones y casas de comercio donde trabajan los componentes del team, han dado los mejores resultados y es de asegurarse que los albos serán dignamente representados en esta cita internacional. No puede menos que aplaudirse la prudencia de este caso, pues los recientes fracasos sufridos en Rosario y Palermo por los teams representativos han empañado en mucho el prestigio del football uruguayo. Nacional no podía exponerse a un nuevo contraste. Tiene en este encuentro los misiones igualmente grandes e importantes; pagar la amable visita que el año pasado le hiciera el Boca Juniors y mostrar al público porteño que lo del Rosario y Palermo no fué sino el fruto de circunstancias fortuitas. El football uruguayo ha de volver a reverdecer laureles y levantar prestigios marchitados y Nacional que sabe lo árduo y difícil de la empresa, se prepara a cumplirla dignamente. Por lo pronto se intensificará la práctica esta semana y el cuadro que deba actuar en Buenos Aires, tendrá ya la prueba de fuego en el match que para el próximo domingo le fijó la Asociación. Es de desear que tanto los dirigentes como los jugadores de Nacional pongan todo su empeño en llenar cumplidamente los anhelos de sus partidarios y de los deportistas todos que estamos seguros los acompañarán en la emergencia.

Como es costumbre, mañana de noche debe celebrar sesión las subcomisiones de Intermedia y II División.

De acuerdo con algunos antecedentes recogidos casualmente, habrá [illegible] los dominios del señor Vica. El delegado de Uruguay Onward [illegible] con calor a fin de que se fijen para el domingo los partidos [illegible]. Tal proposición no es del agrado de Misiones, ni de Miramar, que desprendese de lo discutido en la última reunión.

Veremos si el ambiente ha cambiado en el transcurso de una semana.

Confirmando informaciones que se dieran, llevóse a cabo en Córdoba, el anunciado partido entre un equipo combinado de la Asociación Argentina y otro de igual categoría de la Liga local.

La representación porteña fué ésta: Diez; Gallo y Recanattini; Bertolini, Ustáenguy y Scoffano; Bienamu, Adet, Lucarelli, Polimeni y Chavín.

El team cordobés lo componían: Albarracín; Unamunzaga y Rosett; Figueroa, Contreras y Lutri; Prax, Gredassi, O'Donetto, Gauna y Bustos.

El triunfo correspondió a los primeros por tres goals contra dos, siendo marcados por Adet, Lucarelli y Polimeni, de los porteños y por Pérez y Gauna de los cordobeses.

En general el equipo visitante actuó bien. Flaqueó algo la retaguardia.

Los locales se distinguieron en su defensa, que actuó brillantemente, Albarracín, el guardavalla cordobés, trabajó una vez más, debiéndose en gran parte a él la derrota.

Publicamos a continuación las posiciones que ocupan los equipos de los clubs que intervienen en el campeonato de primera división organizado por la Asociación Amateurs de Football:

	J.	G.	P.	E.	T.
Racing	6	6	0	0	12
Def. de Belgrano	6	3	1	2	8
River Plate	5	3	1	1	7
Estudiantil Porteño	6	3	2	1	7
Vélez Sarsfield	4	3	1	0	6
Independiente	5	3	2	0	6
San Lorenzo	5	2	1	2	6
Atlanta	6	2	3	1	5
San Isidro	6	2	3	1	5
Platense	5	1	2	2	4
Sportivo Barracas	5	2	3	0	4
Tigre	5	2	3	0	4
G. y E. de La Plata	6	1	5	0	2
Estudiantes	6	0	6	0	0

La J. significa los partidos jugados; la G, ganados; la P, perdidos; la E, empatados; y la T, el número de tantos con que cuenta cada equipo.

MOTOCICLISMO

EL CAMPEONATO DE SIDE-CARS

El campeonato de side-cars en pista, sobre 50 kilómetros, que organiza actualmente el Moto Club Argentino, vá adquiriendo los caracteres de una interesante y simpática prueba clásica. Hance disputado ya con la de ayer, tres pruebas y el éxito ha coronado cada una de ellas.

Raúl Riganti clasificóse una vez más campeón, ocupando el segundo puesto por tercera vez Aragnón.

La prueba final rápida si bien con pocas alternativas por lo menos en los primeros puestos Riganti (Charley Davidson) salió delante y conservó su posición hasta el final, recorriendo los 50 kilómetros en 43.20 4|5. Argnón (Indian) a una vuelta y poco más. Tercero, Blanco (Indian) habiéndose corrido el derecho un momento para cargar aceite. Al reanudar la marcha dejó suelto el caballete, chocando contra la baranda de la pista, sufriendo él y su acompañante, Adriano Campanella diversas heridas en el cuerpo. Ambos se asisten en sus domicilios.

BOXING

LOS CAMPEONATOS NACIONALES

Resultados de los matches de anoche

Con mejor suerte, prosiguieron anoche los combates, que bajo el patrocinio de la Unión de Box, se verifican en el Teatro Casino.

Actuando de juez de ring comenzó el primer match entre los pesa gallo.

A. Pereira y Franco Stuart

Se inició este lance con un recio ataque de Stuart que luego fuese mitigando a medida que su contrincante, reaccionó para lograr equiparar fuerzas hasta el final, en que el jurado declaró la pelea nula, con todo acierto.

Mr. Archs y Laudeamos Cabral

Entraron éstos bien perfilados púgiles al ring, con bríos y ganas de castigarse en forma. El morenito Cabral, que demostró algunas condiciones sobresalientes, la que nos hace preverle una excelente carrera, dirigió el lance en los primeros rounds. Su contrario, en cambio, dió muestras de poseer un punch potente y seguro.

Y esto le adjudicó la victoria mediante un cross de derecha en momentos que el moreno hizo uso de sus peligrosos rushs en el 3.o round, cuyo fruto fué un inesperado nock out.

Sixto A. Caro y E. Grosetti

El primero de esta buena pareja, perteneciente a la Academia Central, dejó bien sentados los prestigios de esta institución, pues demostró sobresalientes dotes de pugilista y su impuso incontestablemente a su adversario, sacándolo nock out en el tercer round, después de tenerlo de la cesa a la meca.

Romeo Ficio y A. Inazubal

Cuando todo hacía esperar que la hermosa velada iba a tener un final idéntico, dados los antecedentes de ambos contendores, éstos desbarataron los deseos de los espectadores, acometiéndose sin ton ni son. En esto, Ficio infligiendo gravemente los reglamentos aplica un golpe en las sienes a su rival, en momentos que el juez ordenaba el brick-awai que lo puso nock-out en el 1.er round.

AUTOMOVILISMO

ESPERANDO LA PRUEBA

Estamos a pocos días de la gran competición automovilista y [illegible] el entusiasmo entre los volantes del volante.

El domingo [illegible] varios "racers" devoraron la [illegible] y velocidad construida. Por la tarde y de noche la Rampla [illegible] en una pequeña pistarel de [illegible].

Desde el vasquito Arzuaga, el verdadero auto cronómetro de todas las participantes hasta la Chevrolet de Manolo Reguslí, todos dejan demostrar que sus bufadores no [illegible] los caños de [illegible].

Anoche, pocos fueron [illegible] aparecieron los focos de la rambla dada la estupefaciente "viterce".

Cayó primero Quilfico con la "Brisco". Dos vareadas sucedidas por una serie de "derrapages" y buenas noches. Quilfico manifestó que había muchas lechuzas y se quiso tirar al fondo en potrillo.

A pocos minutos cayó Lavechia con su "Elmor" nuevo en hilo. Ya estábamos aburridísimos hasta la coronilla de la hinchada que nos estaba batiendo de Goura, ponderándonos el producto de Detroit cuando a una velocidad que superaba fácilmente a uno fordcito, la marcha atrás, pasó el infrascripto.

Rateaba un poco y según manifestación de su conductor se debía a que el aceite no era proporcionado al motor, clave, 120 grados de calorías y también se debía a unas coleaditas que pegaba.

Para hoy piensan colocarle 300 kilos de lingotes de plomo sobre la rueda trasera para que el contrapeso no rompa los contrafuertes.

Gouts debe de seguir hinchándola.

Gran cerca las once, cuando ya el público "habitué" se retiraba. Una sesión de aceleradas interminables se oyeron. Un plojito que apareció y el Buick de Danill que cruza veloz el espacio.

Venía el celebrado conductor trayendo consigo el pavito de la carretera de Florida que durante el día había visitado con el hispano Salgado.

Dió dos vueltas a tren de Vareo, luego con Pons le aflojó 1|4 más 1|2 del acelerador.

Hizo unas pruebas de acrobacias a la inesperiencia de un Daimler y luego retirada para lo de Crocker.

¡Esta noche grandes debuts!

Pelezri, Cordeiro, Jaunsolo, Pichin y otros.

Por medio del cronómetro a pulsaciones cuyo invento pertenece a Fascolo, mañana daremos algunos tiempos sobre los 500 metros con atropellada.

Como todos pagan el mismo sport, $ 20 de entrada, no nos interezan las cotizaciones.

Jaime Cancela, no paga sport por correr con aceite de almendras.

NATACION

RIVER PLATA ESPERANTA KLUB

Cítase a los señores: Alfredo Giacca, Gualberto Bertaccki, Américo Rojo, Pedro Delle Priane, Juan Ferrando y Emilio Vidal, para la reunión que se efectuará el viernes, a las 9 p. m., en la calle Defensa 1572. — El Secretario.

Centros y sociedades

CENTRO R. "PONTEVEDRES"

Para el 8 del corriente, o sea el sábado próximo, anuncia este acreditado centro regional, una nueva tertulia familiar, que, dado los prestigios de que goza entre los aficionados a esta clase de fiestas, hará que el Victoria Hall, local en que se realizará esta "soirée", resulte pequeño para contener la numerosa concurrencia que, fuera de duda, ha de asistir.

El programa se dividirá en dos partes: la primera a cargo del cuadro filodramático social, el que llevará a escena una bonita obra, y la segunda, o sea el baile, será amenizada por la excelente orquesta de los hermanos Chain, ventajosamente conocidos por lo vasto de su repertorio y por la justeza de sus ejecuciones. El local se abrirá a las 8.30 p. m.

MARITIMAS

"VAUBAN"

A causa de la huelga de obreros marítimos declarada en los puertos norteamericanos, ha postergado su salida de Nueva York para el Río de la Plata, el vapor inglés "Vauban". Este barco tenía anunciada su salida para el 31 del pasado y la ha fijado, según noticias recientemente recibidas, para el día 7 del corriente, debiendo encontrarse en nuestro puerto a fin de mes, si no se producen nuevos contratiempos. Traerá pasajeros, correspondencia y carga general consignada a don M. Real de Azúa, agente de la Lamport y Holt Line, a la cual pertenece el vapor nombrado.

"JUNIN"

Hoy debe llegar, procedente de Liverpool y escalas, en viaje para el Pacífico, el vapor inglés "Junín", de la Pacific Steam Navegation C.o que representan en esta capital los señores Maclean y Stapledon. El "Junín" atracará a los muros para operar en el embarque de pasajeros, correspondencia y carga, y seguirá después para Callao, con escalas en Malvinas, Punta Arenas y puertos de Chile sobre el Pacífico.

AUMENTO DE SERVICIOS

Informaciones recibidas de Washington, hacen saber que la Junta de Navegación Norte Americana ha destinado los vapores "Arundel", "Fort Lee ward" y "Wanzu" para el tráfico con carbón mineral entre Hampton Roads y Pernambuco; el "Morristown", entre aquel puerto y Buenos Aires; el "Trehaute", de Filadelfia al Río de la Plata; y el "Ajawau" de Nueva Orleans al Brasil, probablemente, hasta Santos.

Todos estos barcos iniciarán sus recorridos en este mes y el de Diciembre próximo.

DEL NORTE AL SUR

Telegramas recibidos con fecha de ayer, hacen saber que la firma Sanderson e hijo, agentes de la "Lamport" en Nueva York, iniciarán el 7 de Enero próximo su servicio directo entre la capital neoyorkina y los puertos de la costa del Pacífico y la América del Sur, empleando primeramente el vapor a doble hélice "Ebro", que tocará en los puertos chilenos, peruanos y en Panamá.

MAS LINEAS CON NORTE AMERICA

Comunicaciones recibidas por los señores Christophersen Hnos., anuncian que dentro de muy breve tiempo se inaugurará una nueva línea de vapores entre Norte América y el Río de la Plata.

La fuerte empresa naviera, Moore y Mc Cormack, acaba de agregar varios vapores de gran tonelaje a la "Commercial South American Line", que, como se sabe, en la actualidad opera entre los Estados Unidos y los países sudamericanos, con especialidad, Argentina, Uruguay y Brasil.

La flota que tenía esta compañía, estaba constituída hasta ahora por los vapores "Pensa", "Jehyl", "Gracia" y "Nantahala". Según anuncian los informes referidos, acaba de ser aumentada con la incorporación de los siguientes: "Milwaukee", "Bras", "Sergas", "Deievan" y "Honolulu", ex-alemán "Basca".

A estos barcos se muy [illegible] el vapor "Epinato Pessoa", nuevo barco americano de 9.800 toneladas, que ha emprendido su primer viaje con destino a Río de Janeiro, debiendo emplear en el trayecto entre Filadelfia y esa capital, 18 días.

Los primeros viajes de los vapores referidos empezarán en la segunda quincena del mes corriente.

POLICIA

MENOR EMBESTIDO POR UN ELECTRICO

[illegible]

SUICIDIO

[illegible]

Registro Civil

MATRIMONIOS — [illegible]

DEFUNCIONES—José Chiappe, italiano, 59 años, casado, Chaná 1687; [illegible] Hospital F. Ferreira; [illegible]

AVISOS ECONOMICOS

Hasta 20 palabras $ 0.30 POR TRES PUBLICACIONES

EL NATURISMO EN EL HOGAR, por Antonio Valeta. Un tomo de 540 páginas, ilustrado, precio del ejemplar, $ 3.50. Se vende en las librerías. Flores Chans y Cía., depositarios. 3313-nov.6.

JURISCONSULTO bien conceptuado se solicita para asuntos importantes. Tratar Constituyente 2016. S. I. Gutiérrez, de 12 a 15. 3291-nv.5.

CONTABILIDADES, Balances, Libros atrasados. Para estos trabajos se ofrece Tenedor de Libros práctico. Garantías y referencias. Informes: Escritorio Luis Blanc, Treinta y Tres núm. 1517. 3211-nv.24.

CASA—Se vende: jardín al fondo frente modernísimo, 10 números de tranvías por su frente. Maldonado 1674 de 12 1|2 a 1 1|2. 3180-Nb.7.

VENDO — Molino Harinero Joel 9 bolsas diarias. Sasor 6 clasificaciones, barra, poles, trasmisiones. Doy facilidades. Colonia Britos, Florida.

ROSALIA MENOUD DE FAVARO —Buenos Aires 585, Dibujo, pintura y repujado en cuero y metal, pintura a pluma, bordados, encajes y armado de labores. Lecciones repujado 1 $ c|u. Dibujo, pintura a 3 $ mensuales. h.n.o.

LOCOMOTORAS — Hay disponibles varias locomotoras Crestein Koopell, de 25 H. P., 2 ejes. Compañía Materiales: Rincón y Treinta y Tres. 3398-h.n.o.

PROFESIONALES

ABOGADOS

PEDRO FIGARI—Abogado—Estudio: Misiones 1581. 4129-pte.

PABLO DE MARIA Y JUAN JOSE AMEZAGA—Abogados — Estudio: 25 de Mayo 544. Horas: de 9 a 11 y de 1 a 4 p. m. 1034-pte.

ESCRIBANOS

ARTURO BARRIERE Y JUAN ZEBALLOS Y MAGUNA — Escribanos. Estudio: Florida 1472, Montevideo. 2419-pte.

INGENIEROS

FOGLIA Y BELLONI—Ingenieros-constructores. Han trasladado su estudio a la calle Río Negro 1458. 2142-pte.

DENTISTAS

ULISES PEREIRA—Cirujano-dentista.—Ha trasladado su consultorio a la calle Soriano núm. 1095. Consultas diurnas y nocturnas. Teléfono: La Uruguaya 1591. (Central). 2686-pte.

Dr. HECTOR J. LAGUARDIA—Recientemente llegado de Europa y Norte América. Boca, dientes, oídos, nariz y garganta. Yi 1290 esquina San José. Teléfono Uruguaya 1336. 2121-pte.

R. RINALDI GUERRA—Cirujano-dentista.—Plaza Independencia 1362, 9 a 5. Teléfono: Uruguaya 2516, (Central).

JUAN SAFI—Cirujano-dentista—Ha trasladado su consultorio a la calle 25 de Mayo 320, entre Solís y Colón. Teléfono: La Uruguaya, 98, (Central). 4597-h.n.o.

JOHN S. BURNETT y S. SARTORI. — Cirujano-dentista. — Sistema americano, Sarandí 526. (Plaza Matriz). Teléfono: Uruguaya 1583. 1810-pte.

MEDICOS

INSTITUTO MEDICO CURIE

Director Dr. Mario C. Simeto

Convención 1382 Montevideo

RADIUM (aplicaciones curativas) RAYOS X (radioscopías, radiografías y tratamientos) ELECTRICIDAD MEDICA. ALTA FRECUENCIA FREOTERAPIA PASIVA. Especialidades: TERMOTERAPIA, MASAJES, DIEAT. ELECTRICA, ELECTRACION DIATERMIA.

Teléfono. 2627 Central

335-dgs.mis yva.-une.

Dr. JOAQUIN DE SALTERAIN—Oculista—Consultas: lunes, miércoles y viernes, de 2 a 4. Canelones número 1276. 95-en.20-920.

DOCTOR ERNESTO QUINTELA—Cirugía: Mercedes 995. 1042-h.n.o.

DOCTOR H. BEVILACQUA — Especialista en enfermedades del riñón, vejiga, próstata y uretra. De regreso de Europa ha abierto su consultorio en la calle 25 de Mayo 707. Consultas todos los días, de 2 a 5. 3128-dic.31.

Dr. B. VIGNALE — Medicina — Consultas: todos los días, excepto festivos. Horas de consultas, de 1 1|2 a 3 1|2, Soriano 1019. Teléfono Uruguaya 2762 (Central). 3011-h.n.o.

Dr. JOSE PEDRO URIOSTE—Medicina general: con preferencia enfermedades del corazón y del estómago. Consultas: lunes, miércoles y viernes, de 1 a 3 p. m. Canelones número 1130. 261-pte.

Dr. DELGER—Especialista en enfermedades del riñón, vejiga, próstata, uretra y sífilis. Consultas: todos los días de 2 a 7 1|2 p. m. Trasladó su consultorio a la calle Ituzaingó 1217, entre Sarandí y Buenos Aires.

Dr. JOSE MARTIRENE—Médico-cirujano de niños. Se ocupa también de las enfermedades de oído, nariz y garganta en los niños. Consultas: lunes, miércoles y viernes, de 1 a 3 p. m. Colonia 1274. 1722-pte.

Dr. LUIS A. SURRACO—Especialista en enfermedades del riñón, vejiga, próstata y uretra. Profesor de la Facultad de Medicina. Cirujano del Asilo Piñeyro del Campo. Trasladó su consultorio a la calle Río Branco 1486, esquina Uruguay. Consultas: de 3 a 6 p. m. 4679-h.n.o.

VICTOR ZERBINO—Médico de niños—Jefe de Clínica y de Policlínica infantiles.—Tuberculosis, sífilis, ortopedia.—Consultas: de 1 a 3 1|2, 18 de Julio 909. 2197-h.n.o.

Dr. MANUEL QUINTELA—Oídos, nariz y garganta. Consultas: todos los días, menos jueves y feriados, de 1 a 3 p. m. Se trasladó a la calle Mercedes 898. Teléfono: La Uruguaya 1469. 939-pte.

Dr. RUCKER—Médico oculista de la Facultad de Medicina de París.—Consultas de 1.30 a 4 p. m. Sábados y festivos, exceptuados. Colonia 1162. Teléfono: Uruguaya 2133, (Central. 3764-pte.

Dr. ENRIQUE MENDEZ—Oculista — Uruguay 1223. Consultas: de 15 a 17, exceptuando los jueves. 14-pte.

Dr. JUAN B. BADO—Especialista. Se ocupa exclusivamente de las enfermedades del riñón, vejiga y uretra. Consultas: de 3 a 6. Rincón número 730. 1064-pte.

Dr. HORACIO GARCIA LAGOS—Cirujano.—Se mudó a la calle Andes 1287. Consultas: de 2 a 4, excepto los jueves. Rayos X. pte.

Dr. JOSE A. RAMPINI—Especialista en asma. (Pulmón, corazón, estómago). 18 de Julio 885 (entre Andes y Convención. Consultas: de 2 a 4. 3624-obt.3|919.

Dr. JUAN SERVETTI LARRAYA —Médico— Especialista en las enfermedades de la nutrición, reumatismo y sífilis.—Tratamiento médico de los cálculos biliares. Consultas: de 1 a 3 p. m. 18 de Julio 1493.

Dr. J. J. COPPOLA — Especialista en las afecciones de oídos, nariz y garganta. Tratamiento del asma por el método de Efraín. Daymán 1315 y 1317, entre San José y 18 de Julio. Consultas: todos los días de 10 a 12 y de 14 a 16. 4031-h.n.o.

MASAGISTAS

HAMMERLY y Sra. DUPUY DE HAMMERLY, ex-profesor de Europa. Masaje médico e higiénico y especial para adelgazar. Cerrito 567. Consultas: de 12 a 17, menos los sábados. Teléfono: Uruguaya 2429 (Central). 3374-pte.

PARTERAS

NO MAS SUFRIR

MADAME A. CATALURDA—Partera. Especialidades en parto. Tratamientos para embarazadas. Recibe pensionistas. Consultas: de 7 a 11 y de 1 a 5. Colonia 1543, esquina Tacuarembó. Teléfono: Uruguaya 461 (Cordón). pte.

NO MAS DOLORES

Mme. NOGUES—Partera aprobada en Buenos Aires y Montevideo. Especialmente asistencia del parto y curaciones sin dolor. Recibe pensionistas. Consultas de 8 a 10 y de 3 a 5. Colonia 1128. Teléfono Uruguaya 589. (Central).

GENERALES

CERVECERIA URUGUAYA

SOCIEDAD ANONIMA

Se previene a los señores tenedores de las Obligaciones Hipotecarias, que de acuerdo con el artículo 3.o de nuestros Estatutos y con las condiciones expresadas en los mismos títulos, se ha resuelto, que el día 31 de Octubre del año 1920, serán retirados todos los títulos que aún quedan en circulación.

Montevideo, Octubre 27 de 1919. —El Directorio. 3252-Nov.14

Cervecería Uruguaya

SOCIEDAD ANONIMA

2.a CONVOCATORIA

De conformidad con el artículo 15 de los Estatutos, llamamos a los señores accionistas para una Asamblea General Extraordinaria, la que tendrá lugar el miércoles 12 del próximo mes de Noviembre a las 11 horas, en el local de la Sociedad, calle Asunción número 1124.

El objeto de esta asamblea, es la de someter a la aprobación de los señores accionistas, la compra de un inmueble.

Deberán depositar los señores accionistas para tomar parte de esta Asamblea General Extraordinaria, conjuntamente con el Directorio.

El art. 18 de los Estatutos dispone que los señores accionistas deben registrar sus acciones para tomar parte en las Asambleas.

El Libro correspondiente se encuentra en la Oficina Central de la Sociedad, en la calle Asunción núm. 1124, pudiendo depositarse hasta cinco días antes de la Asamblea.

Se hace constar que según el artículo 15 de los Estatutos se procederá a deliberar con el número de accionistas que se reúna.— Montevideo, Octubre 25 de 1919. — El Directorio. 3208-nov.12

Compañía Salus

AVISO A LOS Sres. ACCIONISTAS

Se comunica a los señores Accionistas, que desde esta fecha se empezará a pagar en el escritorio de la Compañía, calle Cerro Largo N.o 1729, el Dividendo y cupón número correspondiente al segundo semestre del ejercicio 1918-1919 recientemente terminado.

Montevideo, Agosto 15 de 1919. h.n.o. El Secretario.

AL COMERCIO

Vapor brasilero "Servulo Dourado"

Habiendo este vapor terminado su descarga en el depósito N.o 11 se avisa a los recibidores para que verifiquen sus mercaderías y en el plazo de 5 días presentar sus reclamaciones por faltas o averías, pasado dicho plazo no se atenderá reclamación alguna.

Montevideo, Octubre 2 de 1919. Lloyd Brazileiro.

Piedras, 363-367. 5307-Nb.7.

Compañía Argentina de Navegación

NICOLAS MIHANOVICH Limitada

Casa Matriz, 41, Threadneedle Street LONDRES E. C.

LINEA ENTRE

Montevideo y Buenos Aires

Salidas fijas todas las noches a las 10 p. m., con los conocidos y lujosos vapores a turbina CIUDAD DE BUENOS AIRES Y CIUDAD DE MONTEVIDEO.

Nuevo servicio económico con los renombrados vapores EOLO Y VENUS. Salidas los Lunes, Miércoles y Viernes a las 8 p. m.

Línea para Salto y escalas: Salidas los Lunes, Miércoles y Sábados.

Línea Carmelo y escalas: Salidas todos los martes y sábados.

Línea Asunción y escalas: Salidas todos los miércoles y sábados.

Línea Corrientes y escalas: Todos los lunes.

Para informes y pasajes, dirijirse a la Sucursal, calle Piedras esq. Solís. MONTEVIDEO

Pts.

REMATES

Horacio Trapani

Por órden del Banco Francés Supervielle & Cía.

¡¡Notable subasta!!

En pleno centro de la Metrópoli!!

La valiosa propiedad esquina

Calles RINCON núms. 601-605 y JUAN C. GOMEZ núms. 1402-1414

Sobre la PLAZA CONSTITUCION

Soberbia posición.—En un radio de importancia privilegiada.—Valorización positiva y creciente

Capitalistas! Expertos hombres de negocio!

Es esta una oportunidad excepcional para movilizar sus capitales con perspectivas colosales. Area magnífica: 306 m. 14 m. 663 de frente a Rincón por 25 m. 125 a J. C. Gómez. Apropiada para construir un gran edificio de renta. Base $ 110.000.00

EL SABADO 15 DE NOVIEMBRE A LAS 5 P. M.

[illegible]

PUEDE DAR GRAN RENTA

[illegible]

Horacio Trápani

Casa baja

Central y Confortable

[illegible]

Alberto Fraga Orzabal

JUDICIAL

De la cuarta parte indivisa en un campo compuesto de 104 hectáreas 5.949 metros, ubicado en la 6.a sección de Río Negro, perfectamente alambrado y con otras mejoras.

EL DIA 10 DE NOVIEMBRE, a las 2 1|2 de la tarde.—En la puerta del Juzgado L. Departamental de 2.o turno, Treinta y Tres N.o 1425, venderé el campo mencionado, de acuerdo con el siguiente:

EDICTO—REMATE JUDICIAL.—Por disposición del Señor Juez Letrado Departamental de Segundo turno, doctor don Manuel F. Silva, dictada en los autos seguidos por don Juan Arigón contra don Ernesto Luna, por ejecución de hipoteca, se hace saber que el día 10 del mes de Noviembre a las catorce horas y 30 p. m. y en las puertas de la Oficina Actuaria de este Juzgado, calle Treinta y Tres N.o 1425, se va a proceder por el Rematador don Alberto Fraga Orzabal asistido del Alguacil y del infrascripto Actuario a la venta en remate público, al mejor postor de la cuarta parte indivisa que el deudor don Ernesto Luna, pertenece en una fracción de campo ubicada en la sexta sección judicial del Departamento de Río Negro, con los alambrados que contiene, la que se compone de una superficie de ciento cuatro hectáreas, cinco mil novecientos cuarenta y nueve metros, 50 decímetros y lindan: por el Norte y Sur con la sucesión de Don Luis Feluffo y por el Este y Oeste, según título, con don Felipe Neisa da Cunha y don Martín Martínez respectivamente. Se hace constar: que los títulos y demás antecedentes se encuentran de manifiesto en la Oficina Actuaria y que el mejor postor deberá consignar el 10 o|o de su oferta a los efectos de derecho.—Montevideo Setiembre 18 de 1919.—Eduardo Reutin, actuario.

Carteles e informes al martillero, Pampas 2008, Tel. 1453, Aguada. 3099Nov.9.

Alberto Fraga Orzabal

JUDICIAL

De la propiedad calle Inca número 2327, entre Blandengues e Independencia, y los muebles y plantas que la adornan.

EL DIA 16 DE NOVIEMBRE, a las 2 p. m., venderé 1 juego muebles nogal, mesas, cuadros, armarios, aparador, herramientas de labranza y una gran cantidad de finísimas plantas de jardín en macetas y otra cantidad de objetos que estarán a la vista el día del remate.

A LAS 4 1|2 DE LA TARDE

Venderé la propiedad mencionada, en el lugar de su ubicación, la que consta de una amplia pieza techo a

Santiago Garavagno

JUDICIAL

De un solar en el Barrio Rivadavia, calle San Martín esquina Moreno, próximo al Camino Aldea y a la quinta Cibils. Y tres lotes contiguos en el Barrio Bella Italia con frente al Camino Maldonado, esquina Pisa. El lunes 10 de Noviembre a las 4 p. m. en la puerta del Juzgado Letrado Departamental de 1.er Turno, calle 33 N.o 1375, de acuerdo con el siguiente edicto:

REMATE ALMONEDA—Por disposición del señor Juez Letrado Departamental de 1er. turno, doctor don Federico Carbonell y Vives, dictada en el expediente seguido por doña María Elcira Arrogi contra don Nicolás Sarli por ejecución de hipoteca, se hace saber: Que el día 10 del corriente mes de Noviembre a las 4 p. m. y en las puertas de este Juzgado, se procederá por el martillero don Santiago Garavagno asistido del Alguacil y Actuario a la venta en remate almoneda y al mejor postor de los siguientes bienes: 1.o Un solar de terreno con las mejoras que le corresponden, señalado con el número 3 de la manzana D del Barrio Rivadavia en este departamento compuesto de un área de 242 metros 24 decímetros que se deslindan así: 11 metros 18 centímetros de frente al Este a la calle San Martín 18 metros 81 centímetros al Sud, que por ser esquina son también de frente a la calle Moreno; por el Oeste 18 metros 32 centímetros confinando por este viento con la Sucesión Corbo y 11 metros 31 centímetros en la línea del Norte por donde linda con el solar número 1; y 2.o Los solares números 1, 2 y 3 de la manzana 2 del Barrio Bella Italia en este departamento, los que por estar contiguos forman un solo lote compuesto de un área superficial de 2239 metros 95 decímetros cuadrados que se deslindan así: 26 metros 8 centímetros de frente al Sud-Este al Camino Nacional al Maldonado, por 81 metros 85 centímetros de fondo, que por formar esquina son también de frente al Nord-Este a la calle Pisa, lindando por el Nord-Oeste con el solar número 11 y por el Sud-Oeste con el número 3. Se previene que el mejor postor deberá oblar el 10 o|o en garantía de su oferta, que los gastos de escritura serán de cuenta del comprador y que los antecedentes respectivos se encuentran en la Oficina Actuaria, calle Treinta y Tres núm. 1375 a disposición de los interesados.—Montevideo, Octubre 17 de 1919.—José Pedro Barbot, Actuario.

Más informes, en mi escritorio, Juncal 1452. 3221-Nv.9.

Ferrocarril Midland del Uruguay

AVISO

Cambio de horarios de trenes

Se aviso al público que desde el 11 de Diciembre próximo se pondrá en vigencia un nuevo horario de trenes en esta línea. Por más datos, véanse los nuevos itinerarios en las estaciones.

W. F. BUSH,
Administrador General.

POLVO DE MARMOL

PARA

Estanques y Revoques finos

En venta en la Compañía de Materiales de Construcción, calle Rincón esq. Treinta y Tres.

1218-b.n.o.

Compañía Trasatlántica de Barcelona

Vapores correos subvencionados por el Gobierno Español, con poderoso servicio de telegrafía sin hilos.

El vapor-correo español

REINA VICTORIA EUGENIA

saldrá a mediados de Noviembre a las 10 de la noche, recibiendo carga y pasajeros directamente para Tenerife, Cádiz, Almería y Barcelona.

El magnífico vapor-correo

Infanta Isabel de Borbón

saldrá a mediados de Diciembre a las 10 de la noche directamente para los puertos de Tenerife, Cádiz, Almería y Barcelona, recibiendo carga y pasajeros.

Por más informes recurrir a sus agentes: PEDRO PERRES & C.ª, calle Misiones núm. 1581.

BANCOS

BANCO COMERCIAL

Establecido en el año 1857

CERRITO esquina ZABALA

Capital realizado	$ 2.000.000
Fondo de reserva	» 1.160.000

DIRECTORIO — José Saavedra, presidente; doctor Alejandro Gallinal, vice-presidente; Nicolás Petrano, Féliz Ortiz de Taranco, doctor José Irureta Goyena, Antonio Goicoechea, doctor José Pardo Santayana, vocales.

Realiza toda clase de operaciones bancarias

Los negocios son rápidamente tratados

ARTURO DAVIE,
Gerente.

BANCO DE COBRANZAS L. Y ANTICIPOS

CASAS PARA ALQUILAR

ALTOS — Calle 18 de Julio 1515, 10 piezas, $ 100; Coronel Brandzen 1910, 5 piezas, $ 48.
BAJOS — Calle Particular, 120, 2 piezas, $ 13; Av. Giot, s|n. 1 pieza, $ 15.
QUINTAS — Pueblo de La Paz, s|n. 12 piezas, $ 100; Pueblo de La Paz s|n. 5 piezas, $ 55.
PIRIAPOLIS — Cerro del Inglés y calle Liniers, s|n. 5 piezas, pesos 500 anuales.

1643-dpm.

Banco Popular del Uruguay

Calle 25 de Mayo núm. 402

Capital autorizado	$	5.000.000.00
" realizado.	"	3.000.000.00

Directorio: Dr. Rodolfo Artagaveytia, presidente; José Luis Carvallido, vicepresidente: Antonio Otegui, secretario: vocales: Dr. José V. Carvallido: Antonio Raffo, Temístocles Ortiz, Esteban A. Elena, director-gerente.

DESCUENTOS - CUENTAS CORRIENTES - CAUCIONES

Giros, órdenes telegráficas y cartas de crédito sobre las principales plazas del mundo y pueblos de Italia y España

TASA DE INTERESES

ABONA:

Sobre Saldos acreedores en cuenta corriente. . . .	$ 1	%	anual
Sobre Cuentas Corrientes, Acredoras	" 2	"	"
" Plazo fijo a 8 meses	" 4 ½	"	"
" " " " 6 "	" 5	"	"
" " " " 1 año	" 6	"	"
Caja de ahorros a vencer cada 3 meses	" 4 ½	"	"
" " " " " 6 "	" 5 ½	"	"
Alcancías hasta $ 1.000.00 después de 3 meses . . .	" 6	"	"

COBRA:

Sobre Cuentas Corrientes, Descuentos y Cauciones — Convencional

2439-perm.

Credit Foncier :: de l'Uruguay ::

1426-Treinta y Tres-1450

Préstamos Hipotecarios

A plazos cortos 7 o|o de interés.

A plazo de 5 a 30 años, en condiciones ventajosas.

Anacleto Núñez,
Gerente.

1267-pta.

Banco Francés

SUPERVIELLE y Cía

ESTABLECIDO EN EL AÑO 1887

423 - 25 de Mayo - 427 — Montevideo

EN COMUNICACION DIRECTA CON SU CASA DE BUENOS AIRES

SUPERVIELLE & C.ª—San Martín 150

OPERACIONES

SECCION BANCOS: Descuentos, cobros, compra y venta de títulos y monedas extranjeras, cartas de crédito, órdenes de Bolsa, cauciones de títulos cotizables en la Bolsa, giros sobre el Interior y Exterior, cobro de cupones, custodia de títulos de renta.

Recibe dinero en cuenta corriente y a plazo fijo y efectúa toda clase de operaciones bancarias.

SECCION PROPIEDADES: Se ocupa de todo lo que se relaciona con las propiedades, tanto urbanas como rurales.

SECCION REMATES: Se encarga de vender (por cuenta de terceros) fincas, campos y terrenos en subasta pública y particularmente.

SECCION COFFRES-FORTS: Posee una completa instalación de "Cajas de Seguridad", que alquila a precios reducidos.

SECCION ALCANCIAS: Ofrece al público pequeñas cajas de níquel, destinadas a acumular fondos en "Cajas de Ahorros" disponibles para el depositante en cualquier momento.

SECCION REPRESENTACIONES: En esta Sección, cuyas oficinas se hallan en la misma calle 25 de Mayo 415, están instaladas las Agencias de Navegación "Sud Atlantique", "Transports Maritimes" y "France-Amerique".

Se encarga de la representación de casas extranjeras que deseen tramitar negocios de importancia en el Uruguay y Argentina.

Atiende por teléfono órdenes relacionadas con las diversas Secciones del Banco y facilita detalles sobre cualquier asunto referente a las mismas.

JUAN M. GORLERO,
Gerente

Banco de Londres y Río de la Plata

418 — CALLE CERRITO — 418

Agencia: Río Negro esq. Miguelete

Casa matriz: en **Londres** y Princes Street E. C. 2. Agencia en **Manchester**, Inglaterra, 86 Cross Street. Sucursales: **Francia:** París.—**Bélgica:** Amberes. — **Portugal:** Lisboa. — **República Oriental del Uruguay:** Paysandú y Salto.—**República Argentina:** Buenos Aires, Barracas al Norte, Once de Setiembre, Boca, calle Santa Fe núm. 2122; calle Bernardo Irigoyen núm. 1132; Rosario de Santa Fe, Córdoba, Tucumán, Paraná.—**Brasil:** Río de Janeiro, Santos, Sao Paulo, Pernambuco, Bahía, Pará, Surityba, Victoria, Porto Alegre, Manaos (Agencia).—**Chile:** Valparaíso y Santiago. Agencia en **Nueva York.**

	£	o sean $
Capital autorizado	4.000.000	18.800.000
" suscripto.	3.000.000	14.100.000
" integrado.	1.800.000	8.460.000
Fondo de reserva	2.100.000	9.870.000

El Banco dá y toma giros y emite cartas de crédito sobre las principales ciudades del mundo. También expide giros postales sobre todos los pueblos de Italia que tengan Oficina Postal, y en general se ocupa de toda clase de operaciones bancarias.

TASA DE INTERESES

Se abona (según cantidad)

Por depósitos a 30 días de aviso	1 %	anual
Por depósitos a 3 meses fijos	3 %	"
Por depósitos a 6 y 12 meses fijos	4 %	"

EN CAJA DE AHORROS CON LIBRETA

A vencer cada 3 meses .	3 %	anual
" " " 6 " .	4 %	"
" " " 12 " .	4 %	"

SE COBRA

Por adelantos en cuenta corriente	Conv'cional
Por descuentos de vales ó conformes	"

Montevideo, Enero de 1919.

EDUARDO RICHARDS,
Gerente.

4-pte

London & Brazilian Bank, Limited

1477 — CALLE ZABALA — 1477

Capital suscripto (150.000 acciones de £ 20 c|u.)	£	3.000.000
Capital integrado . . .	"	1.500.000
Fondo de reserva . . .	"	1.500.000

CASA MATRIZ

7 Tokenhouse Yard, Londres

SUCURSALES

República Argentina: Buenos Aires, Rosario de Santa Fe.
Brasil: Río de Janeiro, Pará, Manaos, Ceará, Marannao, Pernambuco, Bahía, Santos, Sao Paulo, Curityba, Río Grande do Sul, Porto Alegre, Pelotas.
Francia: París (5 rue Scribe).
Estados Unidos: Nueva York (Agencia) 56, Wall Street.
Portugal: Lisboa, Oporto.
El Banco tiene corresponsales en Portugal, Francia, Italia, España, Sud Africa, Australia, Nueva Zelandia.
El Banco emite Giros sobre las ciudades y pueblos principales de los países que preceden.

TASA DE INTERESES

El Banco abona:

En cuenta. Depósito a retirar con 30 días de aviso.	3	%	anual
En cuenta. Depósito a retirar con 60 días de aviso.	4	%	"
En cuenta. Depósito a 3 meses fijos.	4	%	"
En cuenta. Depósito a 6 meses fijos	4 ½	%	"
En Caja de Ahorros hasta 10.000 pesos.	4	%	"
Por depósitos a mayor plazo.			Convencional

Se encarga de toda clase de negocios bancarios.

T. R. HILL,
Gerente.

Banco de la República O. del Uruguay

FUNDADO EN 1896

Capital autorizado .	$	25.000.000.00
" integrado .	"	16.741.060.70

Casa Central

CALLE ZABALA esq. CERRITO

AGENCIAS EN MONTEVIDEO

CORDON—Calle 18 de Julio 1650.
AGUADA — Avenida Gral. Rondeau esq. Valparaíso.
PASO DEL MOLINO—Calle Agraciada núm. 963.
AVENIDA FLORES—Avenida General Flores núm. 2206.
UNION—Calle 18 de Julio núm. 205.

HORARIO

CASA CENTRAL y AGENCIAS—Horas de Oficina: de 10 a 12 y de 14 a 16. Sábados: de 10 a 12.

SUCURSALES

Artigas, Batle y Ordóñez (J.), Canelones, Carmelo, Colonia, Dolores, Durazno, Florida, Fray Bentos, Lascano, Maldonado, Melo, Mercedes, Minas, Nueva Helvecia, Nueva Palmira, Pando, Paso de los Toros, Paysandú, Rivera, Rocha, Rosario, Salto, San Carlos, San José, Santa Rosa del Cuareim, Sarandí del Yí, Sarandí Grande, Tacuarembó, Tala, Treinta y Tres, Trinidad.

OPERACIONES DEL BANCO

Cuentas corrientes en oro y plata.
Descuentos de documentos de comercio.
Préstamos con garantía hipotecaria a los agricultores pequeños, lecherías y otras industrias rurales, amortizables en cinco años.
Préstamos con garantía a los ganaderos para poblar o repoblar sus establecimientos, con amortizaciones dentro del plazo máximo de treinta meses.
Préstamos especiales para la adquisición de semillas y para los trabajos de esquila.
Cartas de Crédito y órdenes telegráficas sobre las plazas comerciales de Europa y América.
Giros sobre el exterior: sobre todas las ciudades de Europa y pueblos de España, Italia, Francia, Bélgica, Suiza, República Argentina, Brasil, etc.
Giros, órdenes telegráficas, transferencias sobre todas nuestras Sucursales mediante pequeñas comisiones.
Cobranzas de cupones y dividendos, encargándose de remitir su importe al punto que se le designe.
Cobranzas de letras y pagarés por cuenta de terceros.
Títulos en custodia. Compra y venta de títulos.
La Casa Central, hasta nuevo aviso.

ABONARA

	%	hasta $
En cuenta corriente a oro	1	100.000
En depósitos a la vista .	1	100.000
En Caja de Ahorros . .	3	10.000
En íd íd Alcancías . .	6	300
En íd íd Alcancías . .	5	1.000
En íd íd. mayores sumas	Conv'cional	

En las cuentas antes mencionadas, sólo se abonará interés cuando hayan transcurrido por lo menos 90 días desde la apertura de la cuenta.

	%	hasta $
En plazo fijo a 3 meses	3	10.000
En plazo fijo a 6 meses	3 ½	10.000
En plazo fijo a 1 año .	4	10.000

Por mayor plazo y sumas, convencional.

COBRA

Por descubierto en cuenta corriente	del 7 al 8 %
Por vales . . .	del 6 ½ al 7 ½ %
Por conformes y cauciones . . .	del 6 al 7 %
Por redescuentos bancarios . . .	del 4 ½ al 5 ½ %

CASA CENTRAL Y AGENCIAS—Horas de Oficina: Lunes a Viernes de 10 a 12 y de 14 a 16. Sábados de 10 a 12.

Ley Orgánica del Banco de la República del 17 de Julio de 1911

Artículo 12.—La Emisión tendrá prelación absoluta sobre las demás deudas simples del Banco.
El Estado responde directamente de la Emisión, depósito y operaciones que realice el Banco.

JORGE WEST,
Gerente.

Banco Italiano del Uruguay

Casa matriz

423 — CALLE CERRITO — 423

MONTEVIDEO

Empezó sus operaciones el 3 de Noviembre de 1887

Capital autorizado		$ 5.000.000
Id suscripto y autorizado . .		" 3.000.000
Fondo de reserva	$ 1.150.000	
Id previsión .	" 350.000	" 1.500.000

SUCURSALES: Paysandú y Mercedes. CORRESPONSALES en todas las demás capitales de los departamentos de la República.

AGENTES

Italia—Banca d'Italia, Banco di Napoli, Bartolomeo Parodi e Fratelli, Banca Commerciale Italiana, Crédito Italiano, Banca Belizaghi, Sebasti & Cía., In de Fernex & Cía.

Inglaterra — N. M. Rothschild and Sons, Baring Brothers & Cía. Ltd., Crédit Lyonnais, Comptoir National d'Escompte de Paris, London Country and Westminster Bank Ltd., Swiss Bankverein, A. Ruffer & Sons, Crédito Italiano, Banca Commerciale Italiana.

Francia—de Rothschild Frères, Crédit Lyonnais, Comptoir National d'Escompte de Paris, Banque Suisse et Francaise, Societé Generale (de París), London Country and Westminster Bank Limited.

España—Crédit Lyonnais, Banco Hispano Americano, E. Saint e Hijos, Sobrinos de José Pastor, García Calamarte & Cía.

Portugal — Banco de Minho, Crédit Franco-Portugais.

Bélgica—Banque Centrale Anversoise, Banque de l'Union Anversoise, Banque Internationale de Bruxelles, Crédit Mobilier de Belgique.

Suiza—Banca della Svizzera Italiana, Bankverein Suisse.

República Argentina — Banco de la Nación Argentina, Banco de Italia y Río de la Plata, Nuevo Banco Italiano, Banco Comercial Italiano, National City Bank of New York, Banco Holandés de la América del Sud, Banco Francés e Italiano para la América del Sud, Banco Español del Río de la Plata, Banco Italo-Belga.

Brasil — Banco do Brazil, Banque Francaise et Italienne pour l'Amérique du Sud, Banco do Recife, London and River Plate Bank Ltd., London Brazilian Bank Ltd., Banco do Commercio e Industria, Banco Pelotense, Banco da Provincia de Río Grande do Sul, Banco de Commercio do Porto Alegre.

Paraguay — Banco de la República, Banco Mercantil del Paraguay.

Chile — Banco de Chile, Banco de Londres y Río de la Plata.

Estados Unidos — Klidder, Peadoby & Cía., National Bank of Commerce, Guaranty Trust Company of New York, Mechanics and Metals National Bank.

El Banco emite Cartas de Crédito, Transferencias telegráficas, Letras de cambio a vista y a plazo y se ocupa en general de todas las demás operaciones bancarias.

Abre cuentas corrientes y recibe depósitos a plazo fijo y en Caja de Ahorros a los siguientes tipos de interés: Abona en cuenta corriente a vista . . 1 % anual y cobra por anticipos . Convencional

Por depósitos a plazo fijo y en Caja de Ahorros abona los siguientes intereses:

A vista, después de 30 días cumplidos . . .	1	%	anual
A retirar con 60 días de aviso . . .	4	%	"
A 3 meses de plazo .	4	%	"
A 6 " " " .	5	%	"
A 12 " " " .	5 ½	%	"
Por mas tiempo . . .	Convencional		

Administración de propiedades

El Banco se ocupa de la administración de propiedades, mediante una módica comisión, y de la remesa de fondos a cualquier punto de la República o del extranjero, a indicación de los interesados.

Cajas de Seguridad

El Banco alquila al público, a precios módicos, Cajas de Seguridad de varios tamaños, instaladas en el subsuelo de su propio local, de absoluta seguridad contra incendios robos, etc.

BANCO HIPOTECARIO DEL URUGUAY

PRESTAMOS PARA EDIFICACION

El Banco otorga préstamos especiales para edificar con garantía del terreno y de las construcciones a efectuarse.
Esos préstamos se hacen en títulos hipotecarios que actualmente se cotizan alrededor de la par.
El importe se entrega en cuotas escalonadas, a medida que se realizan las construcciones.

Sobre terrenos ubicados dentro de la planta urbana de Montevideo el préstamo alcanza hasta el 50 % del valor del terreno y del de la construcción a efectuarse.—Cuando la ubicación fuere sobre avenidas o calles asfaltadas, o se tratare de casas para obreros,—cuyos propietarios acepten las condiciones que el Banco imponga para construirlas,—o de construcciones que no excedan de $ 4.000—el préstamo se eleva entonces hasta el 50 % del valor del terreno y hasta el 65 % del de la construcción.

Los prestatarios deben abonar una cuota anual de 8 o|o sobre el préstamo, correspondiendo 7 o|o al interés y 1 o|o a la amortización,—pagadera, dicha cuota, trimestralmente, a razón de $ 1.000 por cada $ 100.

La tramitación de estos préstamos se hace rápidamente, y sin que los interesados tengan que pagar comisión alguna, ni al Banco ni a intermediarios.

Por informes y para tramitar la operación ocurrir a la Sección «Despachos e Informaciones» del Banco.

CALLE MISIONES, 1435

Banco Anglo - Sud Americano

SUCURSAL EN MONTEVIDEO

388 - CERRITO - 388

CASA MATRIZ: LONDRES

Capital y Reservas: £ 6.675.446

Atendemos especialmente todo pedido referente a *Cambios Extranjeros* y *Créditos Comerciales.*

F. T. JACOBY.—Gerente

Banco Español del Río de la Plata

Montevideo — Calle 25 de Mayo y Zabala

BUENOS AIRES—CALLE RECONQUISTA, 200

ESTABLECIDO EN 1886

		Moneda legal
Capital suscripto	$	100.000.000.00
" realizado	"	98.516.710.00
Fondo de reserva	"	48.809.069.65
Prima a cobrar	"	889.956.00

Sucursales y Agencias en toda la República Argentina.
Sucursales en el extranjero: Río de Janeiro, París, Madrid, Barcelona, Génova, Hamburgo, Londres, San Sebastián, Vigo, Coruña, Valencia y Bilbao.
Corresponsales directos en Europa, Asia y Africa.
Expide cartas de crédito, letras de cambio y transferencias por cable; compra y vende títulos y valores en las plazas comerciales.
Cobranzas y cupones y dividendos.
Se reciben depósitos hasta nuevo aviso, en las condiciones siguientes:

En cuenta corriente	1 %	anual
Depósitos a 30 días	1 ½ %	"
" " 60 "	2 ½ %	"
" " 90 "	3 ½ %	"
Depósitos a mayor plazo	Convencional	
Depósitos a premio, con libreta, desde $ 10 hasta después de 60 días	4 %	anual

COBRA

En cuenta corriente	Convencional
En descuentos	"

Los Señores Accionistas tienen derecho, de acuerdo con el Artículo 23 de los Estatutos, a depositar, sin comisión alguna, sus acciones en las Cajas del Banco.—Montevideo, Diciembre 31 de 1918.
Por el Banco Español del Río de la Plata, Sucursal en Montevideo:

EL GERENTE.



NOMINA DE LAS AGENCIAS

AGUADA—Avda. General Rondeau esq. Valparaíso.

PASO DEL MOLINO—Calle Agraciada 963.

AVENIDA FLORES — Avda. Gral. Flores 2266.

UNION—Calle 18 de Julio 205.

CORDON—Calle 18 de Julio 1650 esq. Minas.

HORAS DE OFICINA — En casa central y agencias: de 10 a 12 y de 14 a 16. Sábados: de 10 a 12.

Banco de la R. O. del Uruguay

Caja de Ahorros—Sección Alcancías

En el propósito de difundir en todo el país la previsora costumbre del ahorro, ya para hacer frente a circunstancias difíciles, ya para servir de base al desarrollo de las actividades de la población honrada y laboriosa y concurrir de este modo a la tranquilidad de la familia, el BANCO DE LA REPUBLICA O. DEL URUGUAY tiene establecido en su Casa Central, en todas sus Sucursales y en sus Agencias el uso de las ALCANCIAS sistema universalmente reconocido como uno de los más poderosos auxiliares para fomentar la previsora COSTUMBRE DEL AHORRO especialmente entre los elementos populares.

EXPLICACIONES — Deposita Vd. "dos pesos" en el Banco y en el acto se le entregará "gratuitamente" una ALCANCIA cerrada con llave, quedando esta llave guardada en el Banco. Esos "dos pesos, son suyos", ganan interés y puede Vd. retirarlos en cualquier momento, devolviendo la alcancía.

Una vez al mes, o cuando lo crea oportuno trae Vd. la alcancía al Banco, donde se abre a su vista y se le devuelve cerrada después de retirar el dinero que contenga y acreditárselo en su cuenta. Los saldos de dinero así depositado, ganan intereses de acuerdo con la siguiente escala:

Desde $ 1 a $ 300, 6 por ciento anual: desde $ 301 a $ 1.000 5 por ciento anual. Por mayor suma, Convencional.

JORGE WEST, Gerente.

VAPORES LLOYD BRAZILEIRO

PATRIMONIO NACIONAL DEL BRAZIL

Sede: Río de Janeiro — Montevideo, Piedras, 363-365

LINEA SUD

Vapor brasilero

Florianópolis

Saldrá el 10 de Noviembre para Río Grande, (Pelotas y Porto Alegre) con trasbordo en Río Grande, Florianópolis, Itajahy, San Francisco, Paranaguá, Antonina, Santos y Río de Janeiro.

Recibe pasajeros y carga.

LINEA NORTE-SUD

Vapor brasilero

Saldrá el para Río Grande, Santos, Río de Janeiro y puertos del Norte hasta el Pará.

Recibe carga y pasajeros.

LINEA NORTE-SUD

El paquete brasileño

Macapá

Saldrá el 15 de Noviembre para Río Grande, Santos, Río Janeiro.
Recibe carga y pasajeros.

Saldrá el para Río Grande, Santos, Río de Janeiro, y puertos del norte hasta el Pará.
Recibe carga y pasajeros.

LINEA NORTE SUL

EL PAQUETE

Saldrá el para Río Grande, Santos, Río de Janeiro y puertos del Norte hasta el Pará.
Recibe pasajeros de 1a, 2a y 3a clase.

Pte.1248-b.n.o.

R. M. S. P. THE ROYAL MAIL STEAM PACKET C

SALIDAS DE MONTEVIDEO

"ANDES" . . . . Diciembre 5
"AVON" . . . . " 12

SALIDAS DE LA PLATA (R. A.)

"DARRO" . . . . Noviembre 15
"DESNA" . . . . id 22

P. S. N. C. THE PACIFIC STEAM NAVIGATION C

SALIDAS PARA EL PACIFICO

"ORCOMA" . . . . Diciembre

Por más informes ocúrrase a los Agentes.

MACLEAN & STAPLEDON

PIEDRAS, 332

1068-pta.

Chargeurs Reunis

COMPANIA FRANCESA DE NAVEGACION

Servicio bi-mensual entre los Puertos del Río de la Plata y los Puertos de

BURDEOS y HAVRE

EL VAPOR

Aurigny

SALDRA EL 9 DE NOVIEMBRE

aproximadamente para **BURDEOS**

RECIBE PASAGEROS DE TODAS CLASES y CARGA

AGENCIA: Calle Colón, 1466-1468

2597-pte.

Compagnie de Navigation "Sud Atlantique"

VAPORES CORREOS FRANCESES

LINEA BURDEOS - RIO DE LA PLATA

El nuevo y lujoso vapor

ASIE

Saldrá el **13 de NOVIEMBRE de 1919** para Santos, Río, Bahía, Dakar Lisboa, y Burdeos.

Recibe pasajeros de todas clases

Agencia: 25 DE MAYO, 415.

Supervielle & Cía. **Sección Representaciones**

3131-pte.

Société Générale de Transports Maritimes a Vapeur

VIAJES RAPIDOS DE MONTEVIDEO a MARSELLA

EL VAPOR FRANCES

PLATA

Saldrá el **2 de NOVIEMBRE de 1919** para Río Dakar y Marsella.—Recibe pasajeros y carga.

Agencia: 25 DE MAYO, 415

Supervielle & Cía. **Sección Representaciones**

3130-pte.

Compañía de Aguas Corrientes

(Sección Obras Sanitarias)

Stock permanente de:

Baños	**Bidets**
Lavatorios	**Water-Closets**

ULTIMOS MODELOS

Almacenes de Venta — ZABALA esq. RINCON